中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307， 5－280708．
中區辦事處：5－225495， 5－221238．
電報掛號七七五 郵箱二六號
今日出紙三大張每份五毛
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八七八九號

最後消息

與病魔鬥爭百多天 狄托終病逝

（今晨二時南斯拉夫急電）狄托總統今日辭世，享年八十七歲。

狄托是於本港時間星期日晚上十時零五分去世的，在此之前，他的醫生隊曾發表例行報告，說他的心臟發生毛病，陷入垂危。

他是今年一月十二日，因左腿動脈腐化而入院的，在割除左腿後，病況一直惡化。

狄托遺照。

夏季氣候不宜拯救行動 卡特曾被警告 提防沙暴肇禍

【華盛頓四日美聯社電】一份已發表的報導稱：美國軍事策劃人員在去年十二月已警告過總統卡特，如他計劃發動一次拯救德黑蘭美國人質的行動，最好在四月以前進行，以避過伊朗沙漠中的沙暴。

「華盛頓郵報」星期日引述未有透露身份的政府消息來源稱：總統曾受到警告，指出沙暴將使突襲行動更為複雜，使它的成功機會減低。

該次在八架直升機其中三架發生故障後取銷的拯救行動，在四月發動，官員們曾說：一次沙暴是造成失敗的部份原因。

在該次任務中，一架直升機與一架C一三零型運輸機發生相撞，八名美軍喪生，另外五人受傷。

該報又引述各消息來源稱：拯救行動的細節指出，已預料到重大的傷亡數字，該項計劃又要求C一四一型運輸機候命，以防行動中死傷人數過多，兩架C一三零型飛機不能全部救出。

該報稱：在計劃中，九十名突擊隊員會強行進入使館內，計劃稱：被脅持的人質被看作「一張匕首而非一柄大刀子」，據報使館守衛如不能受到控制將會被殺，但士兵如沒有威脅則不可加以殺害。

計劃中的其中一些選擇在較早時已報導過，這包括使C一三零型運輸機作好在德黑蘭發射機關槍與十毫米榴彈炮的準備以阻止伊朗部隊。據報另一項選擇是在駐於波斯灣地區的航空母艦「尼米茲號」與「珊瑚海號」上備有戰鬥機，作用在於轟炸伊朗的油田以引開伊朗的戰鬥機。

美逐利比亞四外交官 驅並召回的黎波里使節

【華盛頓四日路透社電】美國國務院今日說，美國已驅逐四名利比亞外交官離境，並召回所有駐的黎波里美國外交官。

國務院說，利比亞外交官涉嫌在美國策動恐嚇流亡此間利比亞人的運動，已於上星期五被宣佈為不受歡迎人物。另外兩名利比亞外交官已於上月被逐。

國務院發言人說，美國希望與利比亞維持良好關係，但有若干國際守則是不能忽視的。

自從去年十二月美駐利比亞使館被暴徒衝佔縱火後，美駐該地外交官已減至六人。

倫敦伊朗人反美示威：一名親孔美尼示威者，週六日在倫敦伊朗大使館附近，手持一面反美海報，並與其他人士一起叫囂。三名反孔美尼槍手在該使館內，脅持七餘名人質。（美聯社）

GOOD EARTH TRAVEL SERVICE
香港德輔道中萬宜大廈122－124室 5－264133－8（六線） 5－233260

[illegible]	馬・星・泰	[illegible]
六天豪華團 $2,250 全程住宿五星、凱悅大酒店 7/7 21/7 4/8 18/8 1/9	十天特級豪華團 $3,950 馬星七天豪華團 $3,250 住宿：金沙、總統、新雲頂 文華、凱悅等酒店。 13/6 12/7 19/7 23/8 5/9	七天特價團 $2,050 住宿三晚凱悅及一晚桂河橋酒店。 16/6 7/7 21/7 4/8 14/8 18/8
七天豪華團 $3,450 14/6 28/6 5/7 19/7 2/8 16/8 23/8 [illegible] 七天豪華團 $3,480 31/5 14/6 5/7 24/7 30/8	環島豪華團 七天 $2,150 九天 $2,450 逢星期日出發	九天聯遊 $3,980 4/7 18/7 1/8 15/8 22/8 [illegible] 四天 逢星期六出發 $1,990
十四天 $9,580 遍遊：夏威夷、羅省、賭城、聖地牙哥、三藩市、溫哥華等。 24/6 22/7 3/8 15/9	七天豪華團 $6,850 住宿檀香山、凱悅大酒店 28/6 11/7 25/7 2/8 16/8 23/8	七天豪華團 $1,590 住宿喜來登、梯田大酒店 逢星期六出發

中共與巴基斯坦 經濟關係將加强
新疆通旁遮普公路已建成

【北平四日法新社電】巴基斯坦總統施亞到此間訪問預料將會使中共與巴基斯坦間的經濟關係得以發展。

中共專家們最近完成長八百公里的喀喇崑崙公路的建築工程，該條具戰略作用的公路連接新疆與旁遮普。同時由巴基斯坦財長卡汶率領的代表團逗留此間，被視為顯示提出討論的將是包括經濟問題與軍事外交問題。

上述公路越過喀喇拉雅山，是中共對巴基斯坦提供長期援助的一個例子，中共的援助包括工業設備。

有關援助數量在最近所作的唯一一項估計由印度法律與商業事務部長沙艾加作出，他說：軍事與經濟援助合共二十億美元。

除了該條建築十五年的公路外，中共又建築了一家機械工程工廠，一家肥料廠，高壓電綫，一家混凝土工廠。

中共亦給巴基斯坦建造了一家戰機修理工場與一家軍備工廠。

在一九七八至七九的財政年度中，中共與巴基斯坦兩國間的貿易額達一百一十二億三千四百萬，但在該新公路開放後，與中共方面的貿易定會大大增加。

救人美軍遺骸 明將運赴瑞士 已知棺木共有九具

【德黑蘭四日法新社電】此間瑞士大使館稱：在上月美國流產拯救人質行動中喪生的美軍人員遺體，定於週二日運往瑞士。

該使館補充說：該行動已經由伊朗外長高特扎德與檢察官批准，現在餘下的只是運送該九具棺木習慣上的手續問題。

伊朗外長高特扎德昨日稱：當該批金屬鑲邊的棺木從瑞士運到後，便可搬走遺體。

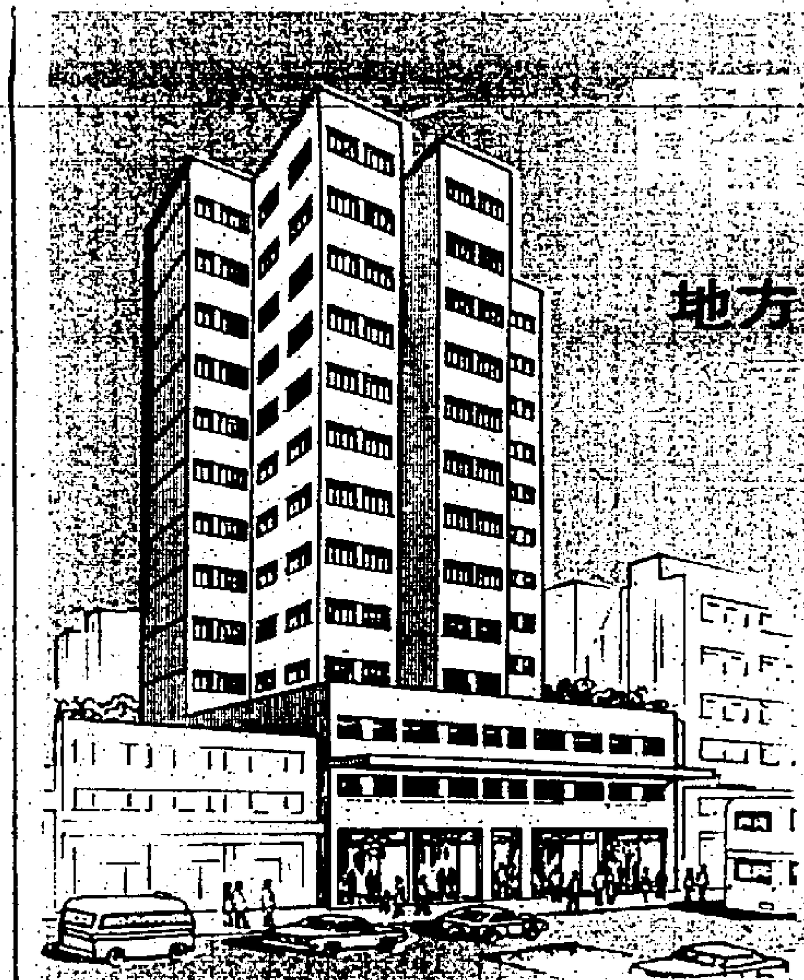
由「尼米茲」號起飛 美軍機墜毀伊朗海岸外 機員兩人喪生

【維珍尼亞州諾福克三日合眾國際社電】星期六日美海軍的一架F一四型雄貓式噴射戰鬥機在伊朗海岸外墜毀，飛行員二人喪生。

美大西洋艦隊發言人稱，該機由航空母艦尼米茲號甲板起飛時，發現其機械發生問題，但已沒有時間來制止其起飛。發言人稱，該機在高飛至阿剌伯海海面約一百呎時，突然向右翻轉。當時又目視機員作正常的彈出，但因機身翻轉，彈出者不能生存。

尼米茲號係營救美人質不成功的直升機所用的航空母艦。

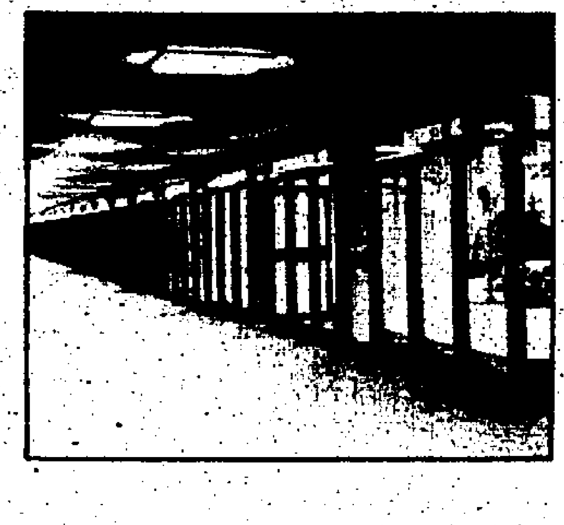
發言人稱，墜機發生時尼米茲號正在國際水域中工作。



地方繁榮・交通便利
樓高十三層・近地鐵站
快將落成・欲購從速

遠東貿易服務中心

是一個獨立的
非營利性的貿易推廣機構
願為有意和台灣做生意的商人
提供各種免費服務



- 我們有分工精細的產品專業人員，就他們所負責的那一部門，備您咨詢。
- 我們在松山機場大廈有佔地二十一萬平方呎的展覽館，包括一百多家外銷廠商個別的樣品間，和一千兩百個攤位的永久性樣品展示中心，供您參觀選購。
- 我們有定期性的專業產品展售會，集中台灣的優良外銷廠商展出第一流的外銷產品，供您參觀當場洽談訂貨。
- 我們有新式的電腦系統，可迅速確實地為您介紹最合適的貿易對象。

歡迎利用我們的服務

遠東貿易服務中心
台北市敦化北路201號 電話：752－2311
CABLE:FAREASTRA, TELEX:21676 CETRA
香港辦事處：香港畢打街3號中建大廈411室
電話：5－251694，5－261647

永安銀行有限公司召開股東週年常會啓事

敬啓者：本銀行定於一九八〇年五月三十日（星期五）下午四時正在香港德輔道中二十二號本銀行四〇一室舉行第四十屆股東年會，為省覽一九七九年營業總結及董事局報告書並選舉董事與聘請核數師等事宜，屆時務請股東諸君 貴臨指示一切幸勿吝玉為荷。

再者：1.凡有權出席及投票之股東，可委派代表出席及投票，該代表不限定為股東。

2.本銀行股票由一九八〇年五月十七日起至五月三十日止期內暫停轉名過戶。

承董事局命總經理郭志匡謹啓

一九八〇年五月二日

永安銀行有限公司召開股東特別會議啓事

敬啓者：本銀行定於一九八〇年五月三十日（星期五）下午四時十五分（或接連股東年會後）在香港德輔道中二十二號本銀行四〇一室，舉行股東特別會議，討論擬將本銀行之收足資本增加港幣伍佰萬員正，即增加股額伍萬股，每股港幣壹佰員正之事宜，如無異議，則作為普通議決案通過，除將有關事項當函分寄與股東諸君外，用特公告，敬請股東先生屆時 貴臨指示一切是荷。

再者：凡有權出席及投票之股東，可委派代表出席及投票，該代表不限定為股東。

承董事局命總經理郭志匡謹啓

一九八〇年五月二日

德州初選揭曉 卡特列根再勝

角逐提名形勢仍然吃緊

朗奴列根發表演說

【紐約四日美聯社電】美國總統候選人之競逐結果不會在未來數週內獲悉，但形勢卻很吃緊。

列根星期六在阿里桑那，奧克拉荷馬及密蘇里等州大選中獲壓倒性勝利，不過當天最令人驚愕者卻是在德薩斯州之共和黨競選中，出現了極接近的結果。布殊稱，他失敗了也不會「出人意表」，因爲根本就沒有人預料他會獲勝。

列根在四年前和福特總統競逐提名時，也曾于德薩斯大賽凱歌，而他今回更預先在民意測驗中遙遙領先。然而，布殊在這州裡卻大展宣傳運動，希望藉十一日前於賓州初選中挫敗列根後再故技重施，以瓜分他的選票。

布殊曾在豪斯頓大勝，而這裡也就是促成他進入國會作先後兩度任期的選區。不過，在其他區域裡，不是實力相埒，就是列根奏凱。

列根于週六提議布殊應乘時退出競選。布殊在北加來連納州阿施夫尼卻反唇相稽：「我會繼續留下來競選……因爲我相信整個國家應該得到一個選擇的機會。」

列根星期六在共和黨總統提名選舉中錦上添花，一共在四州內獲得六十五席位——阿里桑那二十八席，奧克拉荷馬十八席，密蘇里十二席，明尼蘇達七席——而他更于關島獲得四席。這位前加州州長在德薩斯已贏得五十五席而領前，布殊反能有廿五席而已。

列根之發言人格雷夫斯稱：「總而言之，這對列根來說是一個好日子，使我們又進一步更爲接近獲得七月的共和黨提名。」他預測列根會在德薩斯州得到八十席中之超過五十席。他補充道：「衆所週知，列根州長在德州以大概十對一的票數得勝，以致大傷元氣。不過，列根顯然會贏得大衆的票數及大部分的席位。」

這種競選幫助列根之國家席位達到五百七十，而德州之選票結果也會稍後列出。布殊至今共獲一百一十二席，還需要多九百九十八席方能取得提名。

當問及布殊是否感到驚奇時，他笑着回答：「我認爲我已弄到全家上下感到驚詫。」

共和黨在德州之票數如下（其中有百分之五十四爲各選區之報導）：

列根得十五萬五千八百四十九票（即百分之五十）；

布殊獲十五萬四千三百八十三票（即百分之四十九）；

至於民主黨之選票數目則爲（百分之四十八爲各選區核對）：

卡特有三十八萬二千一百六十八票（即百分之五十六）；

甘迺迪取得十四萬零七百一十三票（即百分之二十一）；

其他另有十三萬五千七百七十九票（即百分之二十）；

餘額均爲加州州長布朗無得，但他已經退出競逐。

甘迺迪之經理人曾預早承認，甘氏不能在德州擊敗總統，但他又稱，他們希望能取得該州一百五十二席中之三分之一。

卡特及至週六之選舉已經奪取一千一百廿九席，甘迺迪則擁有六百五十二席。如要贏得總統提名，各侯選人必須拿得一千六百六十六席。

在北加州進行競選運動的列根評布殊道：「我認爲布殊已經到達一個重要的階段，就是所剩下來之席位已寥寥可數，如果奉恃仍一面倒地有利于我，布殊實再不應從數字上找出藉口繼續參賽。」

列根和布殊之間在德州之共和黨初選，顯然爲一個旗鼓相當的較量。布殊也是列根目前之碩果僅存的競選對手。布殊現居於侯斯頓及曾兩度任職國會中，他在德州付作極大努力，務求使今回競選仍有力一戰，不致敗下陣來。

大概有五百五十萬選民住在這個初選選區，而每人只准投其中某黨一票。

爲求論證不擇手段 印度醫療中心竟以病人實驗

【新德里四日路透社電】「印度報聯通訊社」今日表示，德里一著名醫療機構的研究員，爲了支持其醫療論點，利用病人作豚鼠式的實驗。

該社說，「全印醫療科學中心」的病人，亦服食試驗中的藥物。該中心主任阿加華否認上述的指摘。「病人的價值從未被貶低，同時他們並未用作豚鼠。」

該社引述該中心一名未有透露姓名的住院醫生的話說：「我們慣根利用病人作爲豚鼠般試驗。但我們被迫從事這種不道德、下流和無人格的實驗，因爲研究的論文是強迫性的，其目的祗在獲得醫學學位。」

俄評美新國務卿臺 莫斯基優柔寡斷 處事必三心兩意

【莫斯科四日合衆國際社電】首次對最新被委任爲美國國務卿的莫斯基作高級評估時，蘇俄報章「眞理報」星期日說：這位參議員只是一位溫和派政客，在外交事務上，他會因硬路綫而把持不定。

在其權威性的國際評論版中，該黨報章作此項評論。

「眞理報」稱，莫斯基爲「一名相當溫和的參議員」，他被委任只爲取悅具有影響力的政客及國會議員，他們對國務卿范斯的辭職感到「憤慨」。

因反對美軍拯救德黑蘭美國人質的倒霉行動，范斯於上週請辭。

該報章說：這位溫和派的莫斯基，曾多次輕易地傾向死硬派所持立場。他支持對越南的醜惡戰爭，及無條件地擁護以色列的極端分子。

它說：「他準備對在伊朗的拯救人質行動作出明確反應，及爲美國進行侵略性的外交政策作辯。」

教宗訪扎伊爾第三天 主持百萬人彌撒 委任九名新主教

【金沙沙四日路透社電】教宗在扎伊爾的訪問已進入第三天，他今日在一百萬名信徒前主持他在非洲中的首次彌撒。

他坐在一張有竹蓋的木製寶座上，而穿著黃袍的非洲教士們則圍繞着他舞蹈跳躍。

在一座中國式人民宮殿前參加該次露天彌撒的包括有總統蒙博杜與他結婚四天的妻子。教宗又委任了九名新的非洲主教，並告訴他們，羅馬天主教教堂代表正義並保護非洲與全世界的窮人與被壓迫者。

他說：他們應繼續保持信心與及與梵蒂岡團結一致。

這項呼籲被視爲是要求高級教士不要過份及過快把禮拜儀式非洲化。

該些主教從扎伊爾、蘇丹吉布地與布倫迪到來。

教宗一面鼓掌一面對他們說：「你們對誠實與勇敢市民的形成有所貢獻，扎伊爾需要這樣的人民，而腐敗及與邪惡對抗者也需要他們」。

在一篇準備較後向外交人員發表的講詞中，他說及一項危及和平的危機，特別是在非洲。

教宗正進行非洲的六國訪問，他較後會到剛果、怯尼亞、加納、上伏塔與象牙海岸。

以色列憲兵站在一間被摧毀的屋前，阻止再發生報復事件。軍隊因巴勒斯坦人襲擊西岸的希布倫鎮，引致五死十七傷，憤而報復。

促取銷戒嚴法與改革政治 南韓萬名大學生第三天遊行示威

【漢城四日合衆社電】數以千計學生在星期日於這個國家兩所主要大學之校園裡進行，這已是他們連續第三天的示威，要求當局終止戒嚴法統治及加速政治上改革。

並沒有報導指出示威者和防暴警察之間發生任何衝突。這批警員被調來示威遊行之現場以防萬一。該兩間大學分別爲國營之漢城國立大學及私人辦的韓國大學。

大概有五千名漢城大學學生在位于漢城南部的校園內遊行。他們高喊要求政府結束戒嚴法，又抨擊政府企圖左右正在進行的憲法修訂。

在星期日較晚時分，這些漢城學生決定結束抗議行動，但他們再三提及其要求，謂戒嚴法在五月十四日就要告終。戒嚴法自從朴正熙遭行刺後就一直受到當局深用。

該批學生威嚇道，若果他們之要求被忽視的話，他們會重新作一反政府之抗議行動。

約有五千名韓國大學學生亦在其位於漢城東部之校園內進行示威，高呼戒嚴法告一段落，並解除隨從已故總統朴正熙之高壓政策的官員之職務。

在星期四，當政府拒絕學生提出取消爲大學一年級新生而設之十日營中軍訓之請求時，這批反政府學生之示威行動就變本加厲。

沒有官方報導列出抗議遊行中傷者的數目。一個報導則稱，約七十名學生及警員受創，而且其中有些更傷勢嚴重。

該報導又謂，至少有兩部警車遭怒火中燒的學生焚燬。

英外相赴華府與莫斯基會晤

【倫敦三日路透社電】英國外務大臣卡靈頓勛爵今天啓程前往華盛頓，與新委任的國務卿莫斯基會晤。

預料卡靈頓勛爵會拜晤卡特總統，同時與其他政府高層人士會晤，包括副總統蒙代爾，國防部長布朗和代國務卿基斯杜化。

卡靈頓勛爵的是次爲期三天的訪問，在上月范斯辭職前計劃的。

卡靈頓勛爵將會向卡達政府歐洲共同市場支持美國爲拯救在伊朗的五十名人質，並且說出共市最近對阿富汗中立形勢的聲明。

俄醫生貪污嚴重 不送禮休想治病

簽發假病証明書每天八美元

【莫斯科四日法新社電】「蘇維埃羅西亞報」今日表示，在施行手術，進行注射和診治其他病狀時，醫生受賄在蘇俄已成習慣。

該報猛烈攻擊這種陋習，並引述一宗醫生的案件，他收受每名裝病者每天五盧布（八美元），以取得其簽發的病假証明書。

該報又報導一宗莫斯科救傷車隊員的案件，他向受傷或嚴重患病者收取費用，才將他們載往附近的醫院。蘇俄一醫生評論說：「每個人都帶些禮物給我們，但特別是拔蘭地酒。」

社論　署理警務處長話不合時

四月二十日，香港電台電視部舉辦的「城市論壇」節目，以「過去五年來警民關係是否已有顯著改善」爲題進行辯論，結果是正方勝了，而現場觀衆的投票，亦多數贊成警民關係確有改善。

可惜，就在當日差不多時候，石峽尾卻發生一宗嚴重的警民衝突，無獨有偶，在其後的十天內，接連又發生了四宗糾紛，使到本來已顯得有所改善的警民關係，又復陷於冰點。

上述五宗警民風波發生在不同地點，不同階層，唯一相同的，都是在警方執行任務的時候，惹起被調查對象的不滿，認爲警方人員的態度令人難以接受。

本來，在一個人口稠密的城市中，人與人之間因些少誤會而發生爭吵是在所難免，執法者與民衆之間因條文或手續上的誤會而有衝突，亦非香港所僅有。在事件發生後，良好的主管，大多會冷靜分析起因與經過，擬定將來行事的形式，盡量避免重蹈覆轍。

正當社會人士與輿論界等待警方最高當局，發表詳細的調查經過，訂定中肯可行的辦法以更改善警民關係之際，署理警務處長武毅日前卻有出人意表的說話，强調警方辦案時不容任何人阻撓。武毅處長又指摘有人圖藉此而達到個人目的。

對所有警務人員來說，武毅處長的說話無異是一枝强心劑，大大鼓舞了他們的士氣，將來遇有民衆對一些不明事件要求澄清時，大可理直氣壯地警告他們不要阻差辦公。

不過，對所有市民、所有納稅人來說，這番說話卻未免流於偏袒，有所不公。

當然，以武氏從事司法警政職務多年，對犯罪分子的心理充分了解，他的說話也必然有所根據。不過，他卻說得不合時宜，除非他已經過詳細而正確的調查，證明過去所有事件，都是有人要達到個人目的而從中挑撥；否則，祇要有一宗不是上述情形的，他就不應該有此說。

武毅先生現時身肩重任，當明白「律己嚴、與人寬」的道理。統御一枝紀律部隊，絕不能太寵，否則部下便會恃寵生驕，而一般民衆現時對警方印象最差的，便是覺得他們太驕，小撮警員驕的程度甚至已流於囂張，新聞從業員便曾目擊過眞實的例子。

我們認爲，在各宗事件眞相仍未大白之際，武毅署理處長的說話，既助長了一小撮不檢點的警員的氣燄，也打擊了要求申明眞相的市民的心理。

在連串警民衝突事件後，使我們更體驗到，接受投訴警員過失的調查小組，應該脫離警方而獨立。目前該小組的調查比率低得令社會人士無法信服。警方反對另外設立一個超然機構的最大理由，就是目前兩局議員辦事處已設有一個小組監督其事，可避免警方徇私不處分犯過失的警員。另一方面，警方又說調查人員缺乏，不足以成立廉署以外的另一枝調查部隊。

不過，據我們所知，兩局議員辦事處所得的資料都來自警方的調查組，我們懷疑，如果眞的有人徇私，他們根本就不會把眞相的資料全部透露。至於說調查人員缺乏，當初警方反對成立廉署時，不也曾提過同樣的理由嗎？到現在，廉署的工作成績是有目共睹的。

艱辛備嚐，開路英雄奮鬬奉獻

苦盡甘來，東台灣呈無限美景

東台灣沿海是一條極美麗的風景線，當地也有很豐富的天然資源，但因爲地形的阻隔，沒有得到充分的發展。興建北迴鐵路，一直是台灣東部居民多年的願望，也是中華民國政府當局一項多年未了的心願。十項建設中最艱鉅困難的北迴鐵路，終經過六年的努力，耗資新台幣七十三億，於去年底完工了，並於今年的二月一日起正式通車。

北迴鐵路的完工，證明了自由中國人民的智慧與毅力，也肯定了工程人員爲造福地方所發揮的奮鬥、奉獻的精神，其間多少感人的事蹟，是值得讓您知曉的。

淳樸、自然的東台灣，展開雙臂，歡迎您來觀光遊覽。自由中國台灣出版的光華畫報，對北迴鐵路的興建與沿線的美麗風光，有翔實、生動的報導，亦歡迎您的訂閱。

訂閱辦法，請來信中華民國台灣、台北市忠孝東路一段三號光華畫報社洽詢。

沙特削減油產 配合經濟發展

每天僅供應九百五十萬桶

【巴林四日路透社電】沙特阿剌伯石油部長耶曼尼今日被引述稱，沙特已就該國經濟發展的需要和世界的需求，增減石油生產。

「海灣通訊社」報導沙特一報章的一篇訪問，該石油部長說：「沙特有能力將輸出量增至最高的水平。」

雖然該國據報已增產至最高水平的一千二百萬桶，但普遍相信其每天的產量爲一千萬桶。

目前，沙特每天產油九百五十萬桶。

耶曼尼向該報表示，沙特將來的石油政策，其目標是通過平衡各油田的產量，擴展其石油資源。

據該報說，他表示該國的下一個計劃，將會把產油量和石油化學產品及原油輸出，連繫起來，但它並未詳細說明。

巴游聲言不斷襲擊 約但河西岸猶太人

以驅逐三巴人領袖引起緊張

【貝魯特四日路透社電】巴勒斯坦人士今天表示：巴游現正計劃，隨着他們於前天（週五）襲擊在約但河西岸佔領區之猶太居民後，將進行更多的襲擊。

巴解組織於昨天（週六）矢言加緊展開其反對以色列佔領約但河西岸之鬥爭，由於三名巴勒斯坦人領袖已遭以色列當局驅逐出境。

巴解組織發言人描述以色列當局於一夜之間驅逐希伯倫市長加瓦斯麥，哈豪爾市長米威及希伯倫市回教領袖池米美，爲一項慌張的措施。

以色列國防部長衛斯曼表示：該三人之被逐出境，乃因以色政府處於失去對佔領區局面控制之危境。

【聯合國三日路透社電】聯合國發表一項聲明稱：聯合國秘書長華德翰今天對於因巴游突擊希伯倫市鎮（阿剌伯人）致死五名以色列人而引起約但河西岸緊張情勢高漲，表示至爲焦慮。

巴游分子昨天襲擊一批爲數廿二人之青年人，當時他們剛往一間猶太教堂晚禱會回家。除五人被擊斃後，還有十六人受傷。

【耶路撒冷四日路透社電】以色列國防部長衛斯曼今天將試圖爲他對約但河佔領區之溫和政策辯護，因鑒於巴游於前天（週五）襲擊希伯倫市，五名猶太青年被擊斃。

華氏之國防部是負責佔領區事務之部門，他現正面臨可能備受閣僚們在今天內閣會議中強烈責難。

先前，他經已爲了巴勒斯坦問題，與總理比堅及其他強硬派閣僚衝突。

昨天，已有一些極端民族主義分子要求華氏辭職，指摘希伯倫市遭巴游襲擊事件，乃華氏之「安撫政策」的一個直接結果，「阿剌伯人把他此種政策，視爲以色列示弱。」

尼克遜歐遊後返美

調查黑手黨多年 西西里警長被殺

【西西里巴勒摩四日路透社電】警方說，義大利卡賓槍營後備警察隊長，今日被多名槍手伏擊致死。

他們表示，今晨，巴勒摩城外卡賓槍營司令官巴西里，手抱四歲女兒，和其妻一同步行返回家中。

兩名青年從一架停候的汽車中走出來，用手槍向他們開了數發子彈，擊中他的背部和頸部，然後逃去無踪。巴氏稍後在醫院去世。

初步的報導表示，其妻女並無受傷。

警方說該隊長調查巴勒摩區黑手黨的活動，已有數年之久。

他們表示，無人聲言對該伏擊事件負責，但他們並未排除黑手黨復仇的可能性。

俄駐軍增至萬人 配備米格機坦克

圖永久霸佔日北四小島

【東京四日法新社電】日本政府消息人士今日表示，蘇俄在擇捉島設立一陸軍師總部，該島位於北海道以北，是蘇俄強佔而日本聲稱領有主權的四個島嶼之一。

消息人士相信：蘇俄在擇捉島設立總部，進一步顯出他們意圖使用該四個島嶼（擇捉、國後、色丹和齒舞）爲永久軍事基地。

他們又憂慮：當五月或以後哥霍次克海解凍時，集中在該四島的軍事活動，將會加強。

一九六零年從國後及擇捉島撤走一萬五千名兵員後，蘇俄祇派遣邊防巡邏單位進駐該等島嶼。

消息人士說，不過，蘇俄在一九七八年夏天，再在該兩個島嶼上駐有地面部隊，並開始建造多個基地。

消息人士表示，相信在該四個島嶼的軍力，已達到師級的一萬三千人，現時的數目約在一萬人左右。

消息人士說，去年夏天已指出在擇捉島設立陸軍師總部的可能性，該消息在今年二月獲得證實。

他們表示，此舉意味着該四島的蘇俄軍隊，與設在伯力的蘇俄遠東軍區總部，直接聯繫。

消息人士說，駐在島上的蘇俄部隊，實際上擁有師級的常規設備，包括坦克、高射砲和地對空火箭。

他們又相信：通常祇有師級部隊擁有的一百三十厘米大砲和突擊型直升機（M二四型），現已駐在國後和擇捉兩島。

他們更相信：部署在島上的「米格十七型戰機」，將由「米格廿一型」及「米格廿三型」戰機代替。

氣球燃料用罄提前着陸：五月三日，二十二個由波士頓飛往普利茅斯的氣球，比計劃中較早着陸在麻省的郊少市，警方表示，由於不尋常的微風所致，這些氣球的燃料經已用罄，並「在整個地區降落」。有些降落在園子裏、車路、廣場和網球場。（合衆國際社電）

新加坡婦女 漸喜歡從軍

入伍數字較七零年代倍增

【新加坡四日法新社電】新加坡婦女現時已逐漸被軍隊生活所吸引。國防部的一位發言人說：過去兩年來，平均每年約有八百名婦女報名從軍，較七零年代初期的每年入伍數字倍增。前兩年來，每年約有六十名婦女報名就讀軍官訓練課程，另外七百人則加入其他職級。

對參軍產生興趣，相信是由學校的就業座談所喚起，而家長們現時認爲其子女從軍，是值得的行業，相信亦是原因之一。

鄧麗君負笈洛杉磯：台灣歌星鄧麗君，週六日在洛杉磯一露台上，遠眺加州比華利山。她現時就讀於洛杉磯加州大學，並灌錄唱片。她曾在香港榮獲「金唱片」及「白金唱片」的殊榮。（美聯社）

意圖竊取美先進科技 俄願爲伊製新雷達 只求檢視美機殘骸

【美聯社四日報導】一家德黑蘭報章稱：蘇俄要求伊朗批准他們視察美國在進行拯救人質行動後留下來的美國飛機。

該份回教共和黨的喉舌報章週六日稱：蘇俄答應，如伊朗准許蘇俄官員檢視機上的「反雷達系統」，蘇俄會爲伊朗建造一座新的雷達系統。

但一名聯合軍事指揮部的發言人否認蘇俄曾作出上述承諾。同時一名外交部官員亦指出他對上述的蘇俄建議一無所知。

該報稱：准許蘇俄替伊朗建造一個可靠的雷達系統「事實上是替蘇俄自己建一座可靠的雷達系統」。

該報促請政府不要接納該項蘇俄提出的建議，原因是超級大國互爭鬥時，只把如伊朗等國家看作魚餌。

伊朗應該利用本身的科技來建造一個雷達系統，同時不可讓美國與蘇俄知悉雷達系統的秘密。另一方面，伊朗外長高特札德在接受德黑蘭「星期日先驅報」訪問時稱：自蘇俄入侵阿富汗以來，蘇俄一直透過當地共產黨來干預伊朗政務。

他說：這項評論是根據軍方各委員會與其他消息來源的投訴而作出。但現時仍未有決定如何處理當地的共黨。

我與諾魯正式建交

盛產磷石華僑約千人

【台北四日中央社電】中華民國與諾魯共和國今天同時宣佈，兩國即日起建立正式外交關係。

諾魯共和國總統兼外交部長戴維伯與中華民國外交部長朱撫松，於昨日上午十時，在外交部共同簽署了建交公報。

諾魯這個位於西太平洋澳洲東北方，面積二十一平方公里的島國，原爲澳、英、紐三國托管地，於一九六八年獨立。

此間觀察家認爲：人口僅約九千的這個大英國協會員國，能在國際間姆中共的逆流中，不受鄰近的澳、紐等國外交政策的影響，而與中華民國建交，確屬意義深遠。

諾魯於一九七五年五月，在台北設立領事館，我國也於今年三月間在諾魯設立總領館。

現有華僑約一千人的諾魯，盛產磷石，這項主要出口物使她成爲萬國民所得的國家之一。

據了解，諾魯總統戴維伯是於今年二月間向我國表示，願與我國建交，經過諾魯內閣及我國政府的通過，遂於今天上午，雙方同時宣佈。

我國近年來對於南太平洋地區若干新興島國保持密切注意，也維持良好關係。在此之前，土瓦魯國於去年九月與我國建交，馬歇爾群島也已與我國簽署一項備忘錄，將於明年獨立時，與我建交，加上原已與我有外交關係的東加王國，已在此一地區形成新的外交網。

達賴代表團抵平 再詳究西藏民情

【北平四日法新社電】代表西藏的流亡精神領袖達賴喇嘛的五人代表團，星期六抵達北平。官方的「新華社」說，由納哥摩所率領的西藏訪問團，將到訪西藏的中國大陸邊區。

根據外交消息來源稱：去年，達賴喇嘛的兄長曾率領五名流亡海外的西藏人訪問大陸三月，以「調查事實真相」。他們今次的相同性質訪問，是上次的延續。

中共報章迄今仍然對這項報導保持緘默。中共曾表示，希望達賴喇嘛能返回西藏。

這位現年四十四歲的精神領袖，於一九五九年逃往印度，中共開始以「和平方式來解放」西藏之日。達賴喇嘛曾說他將準備回國，如他能被說服大部分的西藏人是要求在共產黨的統治下生活。

估計現時流亡海外的西藏人有一萬人，他們大部分聚居於印度，其餘的則居住於不丹、尼泊爾，另外數百人則居住瑞士、加拿大及其它西方國家。

國際觀察哨

美國又少了一個朋友

□淵若

第一是：一向溫和得像個菩薩似的國務卿范斯，在白宮當權派的笨拙導演之下，半途而廢之後；直都憤然掛冠而去，表示無言的抗議。

第二是：從來不敢對華盛頓不恭敬的日本首相大平，忽然會在啓程訪美之前，公開告訴他的選民們：

「美國現在已經不再是一個超級強國，只不過是世界上的強國之一罷了！」

昨天，又緊接着發生了第三件事：那個只有七九萬人口，面積也不及三○個香港大的波斯灣小國——阿曼蘇丹國，正式向白宮提出了照會，取銷了同意美國使用馬細拉島和摩拉港口軍事基地的協定。理由是：實施「突擊搶救行動」的那六架C130型運輸機，曾經在沒有與阿曼政府諮商以前，就擅自降落加油。

這顯然是阿曼國王來德公開毀約的一個藉口，卻也正確地反映出來了三點事實：

（甲）、白宮當權派在「廣結與國，爭取基地」的高潮中，依然沒有放下一點當年的「帝國主義」架子，根本不把一個小國的主權，國際地位和國家尊嚴，放在眼裏；這才會在別人的領土上，做出這種「先斬後奏」的離譜之舉來。

（乙）、白宮當權派的顢頇無能和極於冒險，在這個不合時宜的「突擊搶救行動」中，已經完全暴露了出來；從而也使阿曼這個小國警覺到：在眞正因爲介入了美蘇兩國在波斯灣上的紛爭，而受到蘇聯霸權主義者的軍事侵略以時候；白宮這個紙老虎，會不會對它拔刀相助？很可能會成爲一個問題。沒有力量來拔刀相助？就更成問題，——那麼，又何苦要把軍事基地借給山姆大叔，來閒惹於那人見人怕的「北極熊」？

就事論事，做爲波斯灣鎖匙的「阿曼蘇丹國」，其所以在整個中東具有如此重要的戰略地位，主要就是由於：

（一）它離開西方「油路」的咽喉要道——荷爾木茲海峽，還不到八十公里。每天要通過這海峽的來往油船，都平均不會少於七七艘。

（二）它擁有被西方軍事專家們，稱爲「印度洋上的直布羅陀」的馬細拉島這個戰略據點。後者，遠從二十二年前起，就一直是英國武裝部隊在印度洋和阿剌伯海上，最重要的一個基地，擁有一系列非常不同凡響的軍事設施。其中就有：

（一）一條八千二百呎長的跑道，足供像「B五二式」轟炸機，SR七一式偵察機那樣大型飛機起落之用。

（二）足供大型水面艦艇補給，維修和停泊用的一切設施。

（三）專供北極星式潛水艇使用的補給基地。

（四）足夠四萬名陸軍使用的兵營建築。

（五）專供空軍使用的通訊聯絡，補給基地。

由此可見：如果不是阿曼現在藉口毀約的話，這個蕞爾小邦，是很可能在美蘇爭奪波斯灣的「角力賽」中，發揮一點旋轉乾坤的作用的。

古巴難民如潮湧入 美人煩擾欲驅回國

早期移美後裔亦表不滿

【邁亞米四日法新社電】正當越來越多古巴難民湧進之際，此南部的州內在醞釀着一種「希望古巴人返國」的情緒。

本週末一窩蜂的古巴難民由飛機從佛羅里達南部運送往至西北部墨西哥灣沿岸的臨時收容所內，而白人種族主義組織三K黨黨員則憤怒的高舉拳頭。而且反拉丁美洲人的情緒並非只在該白人南部種族主義組織的支持者中醞釀。

一些黑人領袖們亦藉其它理由對古巴難民的湧進提出怨言。甚至一些三十年前逃到此間的古巴人的後裔亦對此表示不滿。這些古巴人的上一代在卡斯特羅革命早期，哈瓦那比狄斯坦極權政府倒台後，逃到美國。

另一些怨言更爲嚴重的是說，難民把佛羅里達變爲「小古巴」。

佛羅里達一些大的拉丁美洲人社區領袖們亦承認，雖然難民湧到岸上時高呼「卡斯特羅下台吧」與「卡斯特萬歲」的口號，但當地的美國人正在抱怨並認爲應把難民遣返古巴。

事實上在邁亞米，一九六零年的「拉丁美洲人」的人口只佔總人口的百份之五點四，（當時比特斯坎下台已有一年多，）但現時的數字則佔總人口的百份之三十七點五，即每八人中有三名是拉丁美洲人，他們大部分是古巴流亡者。

日擬自製偵察衛星 加强軍事情報活動 耗費大未必獲國人贊同

【東京四日法新社電】據今日在此間的報導稱，日本防衛廳希望在不久的將來，發射一枚偵察衛星，以加強日本軍事情報的活動。

據防衛廳消息人士表示，當該廳官員草擬一九八八年四月開始的下一個五年國防計劃時，將會討論發射間諜衛星的問題。

消息人士說，目前，日本從美國政府的衛星獲得軍事情報。不過，大多數的防衛廳官員，都希望能從日本衛星獲得第一手的情報。

但該計劃可能遭遇很多難題，如價值高昂和未能獲得全國對軍事目的使用人造衛星的認同。

消息人士表示，要發射一枚偵察衛星，費用達一千億日圓（約四億一千七百萬美元）。消息人士又說，目前約有一千枚人造衛星環繞地球飛行，它們大部分是由美、俄發射的，且超過半數是作用軍事用途。

印度烟火廠焚燒 廿六人慘成灰燼

賠償額達六億二千五百萬

【新德里四日美聯社電】印度報聯通訊社星期日報導稱：在立浦附近一家較早時發生火警的烟火兵工廠的殘垣敗瓦中，已發掘到廿六具受害者的屍體，他們大部分是婦孺。

該通訊社稱：該宗星期六發生的火警死亡人數相信接近五十人。

報聯通訊社稱：災場滿佈殘缺的肢體，其中一些在三百公尺外發現。大部分之屍體已殘缺得不能辨認，但其中一名死者——工廠東主的兒子的屍體則可以認出。

泰亞柏達殊省長沙馬巴宣佈：付予死者家屬的賠償金數額達六億二千五百萬美元，而傷者可獲得二百五十元的賠償。

五十老娘爲壓驚 要親嘴吧吃口水

苦纏棺材店老板數月 乾杯了事方不發惡夢

【花蓮訊】五十四歲的婦人陳秀鑾，因夜晚失眠，有時又做惡夢，懷疑自己在替亡母買壽衣時，受到棺木店老板的大嗓門煞嚇所致，認爲要吃對方的口水才能安睡，經數度上門要求老板親吻，老板被逼得沒辦法，最後只好把口水吐到杯中，讓她「乾杯」了事！

陳秀鑾住在花蓮市福仁路，她的母親李元妹因久病多年，上月廿七日已進入彌留狀態，她認爲快過世了，於是到花蓮市中華路松成葬儀社，準備爲母親購買壽衣等用品及詢問喪葬事宜。

當陳秀鑾進入松成葬儀社時，大嗓門的老板魏西川（四十二歲）剛巧扯開喉嚨叫他太太，聲音很大，陳秀鑾冷不防，被嚇了一跳。

陳秀鑾的母親死後，她發現自己食慾不振，夜晚經常失眠，有時又作惡夢連連。她把這件事告訴鄰居，鄰居認爲平日精神正常的陳秀鑾，這回「生一病」，是被魏西川嚇倒了，她也深信不疑。

第二天，陳秀鑾跑到松成葬儀社，告訴魏西川「病情」，並要求吃魏的口水壓驚。

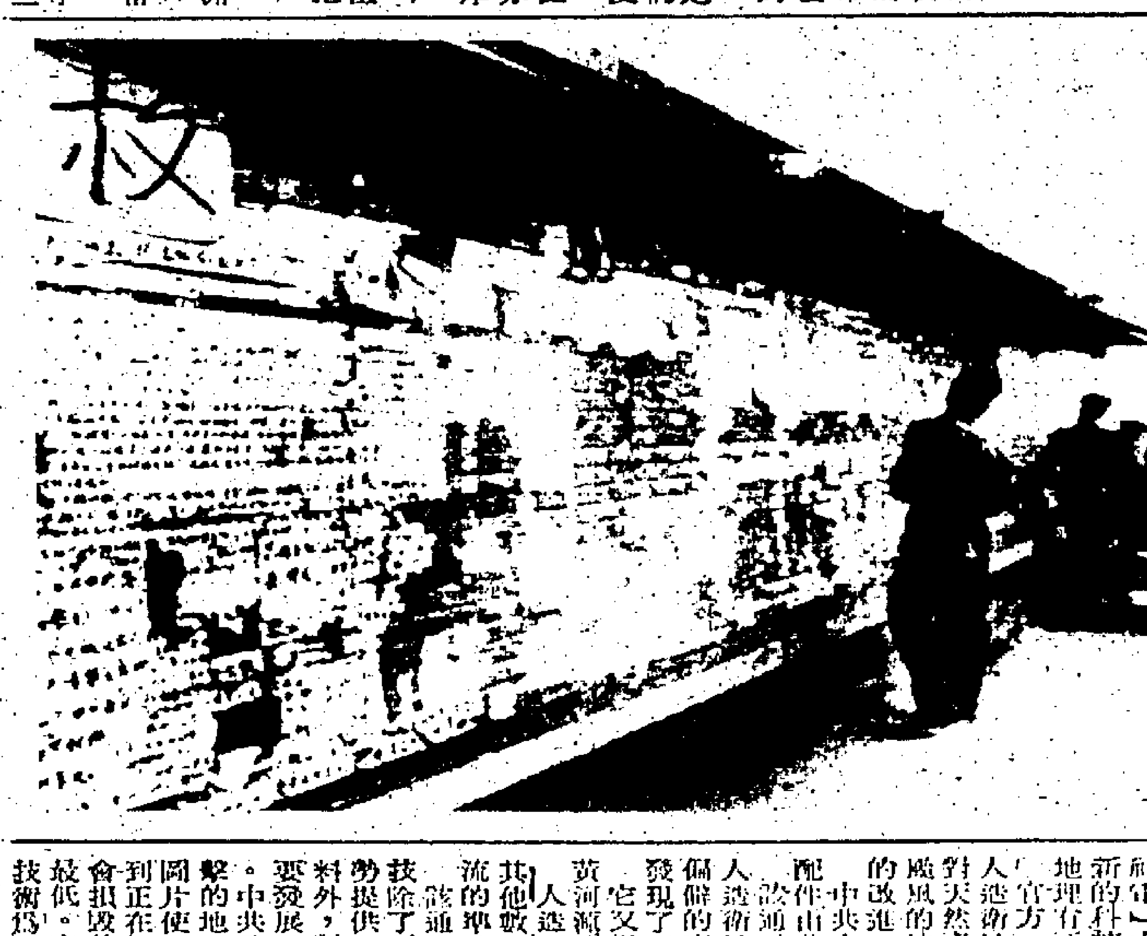
魏西川覺得目前科學發達，此事完全迷信，叫她去看醫師治療。

陳秀鑾去看過醫師，打針吃藥都沒好轉，第三天又找魏西川說，人家告訴她，必須和他親吻吃過口水，才能止她惡夢，如果不能，在他嘴唇輕輕咬一口也行。

魏西川聽後，認爲更沒有道理，仍然拒絕。陳秀鑾再請求，魏西川生氣的說，既然要吃口水，我吐在碗裏，吃不吃？陳秀鑾直搖頭。

前天陳秀鑾自認「病情」嚴重，再找魏西川，魏西川忽忙，這回陳秀鑾接受口水，魏即把口水吐到杯裏，給她喝下。

本報記者訪問時，陳秀鑾表示，自從喝下魏的口水後，「病」已好多了。但問她口水的滋味如何，她說一想到就反胃，但爲了健康只好忍耐。



北平唯一「民主牆」：在北平唯一容許張貼大字報的牆上，各大字報斷得凋零和剝落。現時甚少有新的大字報貼上；同時，中共在八月的「人大」，已廢除「憲法」上有權張貼大字報的權利。（美聯社）

中共透過人造衛星 加深瞭解天然地理

掌握減少自然災害新資料

【北平四日合衆國際社電】中共星期日稱：新的科技正在使中共的地理有所改觀。官方「新華社」稱：人造衛星的資料使中共對天然資源的處理與及颱風的控制得到革命性的改進。

中共人造衛星的一些配件由美國供應。

該通訊社報導稱：透過人造衛星科技，最近在黃河源流的新資料上發現了三十個湖泊，與其他數以百計湖泊與河流的準確所在地。

該通訊社稱：太空科技除了對中共的地理形勢提供一種較準確的資料外，對解決該國的主要發展問題亦有所幫助。中共是經常受颱風襲擊的地區之一，而太空圖片使科學家可以探測到正在接近的颱風，而會損毀的情度可以減至最低。它說：遙感探測技術爲探測與處理天然資源提供了一種有效的方法，這包括探查出在雲南省大片林木受松蠍損害情度，此種看來不嚴重，但實際非常主要的事件。

該報章曾報導在過去十年間發射升空的數顆人造衛星。

在一項使人注目的宣佈中，上海「文滙報」報導稱：中共太空人作太空旅行，並發表了太空人訓練情況的照片。

伊拉克乘機咬一口 倫敦使館被佔顯出 伊朗政權不受歡迎

【巴格達四日法新社電】伊拉克的「巴斯」執政黨喉舌「同聲報」今天評論稱：駐倫敦的伊朗大使館被佔領，是證明反德黑蘭政權的「革命及抵抗」力量存在。

該報章說：大規模的革命暴動，是針對反動的政府，而蔓延祇會令各大城市及鄉村觸發起革命火花。

台生活水準又顯著提高

本報駐台記者華彬

【台北通訊】台灣地區一千七百多萬居民的生活，由於經濟持續不斷的迅速發展，使得大衆的生活水準也不斷提高。最近多年來，國際上雖然受到能源危機的影響，使得經濟活動受到重大的衝擊，我國固難避免，但因應付得宜，故能維持經濟發展的有效成長。台灣經濟發展的成果，獲得了國際的讚譽，最重要的是使大衆生活水準又提升了一大步，更爲中國大陸人民所羨慕。

台灣地區大衆的生活水準，目前究竟提高到怎樣的情形？這可從最近台北市政府發表的一項家庭收支調查報告中，不難發現其梗概。這項調查是由市府主計處辦理的，在去年間從全市各行業中抽取了具有代表性的三百八十個樣本家庭進行調查，這些樣本家庭平均每戶人口是五人，五人中的就業者，平均爲一點六七人。

根據調查所得資料統計分析的結果，顯示了民衆個人所得，消費與儲蓄，均較五年前調查時有顯著增加。除了可從消費傾向的降低，看出大衆在消費支出對所得收入相對減少，因而增加了儲蓄外，更可經由消費結構的改變，看出了大衆生活水準在實質上的提升。主辦調查單位並從下列三方面提出了分析與說明，其要點爲：

一、家庭現代化設備更爲普及：去年調查的三百八十個樣本戶中，其家庭擁有電視機的爲百分之九十八點一六（民國六十三年調查時爲百分之九十六點三一），而且許多家庭是將黑白電視機更換爲彩色電視機；擁有電冰箱的爲百分之九十五點五三（六十三年爲百分之八十五點八五），原有的家庭中，甚多將其電冰箱更換更大更新型的；家庭裝有電話機的有百分之七十八點四二（六十三年爲百分之四十）；家庭購有機器腳踏車的有百分之三十五點二六（六十三年爲百分之十八點四六）。另外，家庭訂閱報紙的，也從六十三年的百分之六十八點九二，提高到去年的百分之七十八點九五，也顯示了大衆知識水準的提高及求知慾的增強。

二、家庭經常性收支的增加：每戶家庭去年每月平均的經常性收入爲新台幣二萬零六百四十八元，較六十三年時的九千九百五十二元增加了百分之一百零七點四八；每戶家庭去年每月平均經常性支出爲新台幣一萬七千四百六十八元，較六十三年的九千二百七十一元增加百分之八十八點四二；在消費支出方面，去年平均每戶每月爲一萬六千零七十二元，較六十三年的八千七百七十五元增加百分之八十三點一六；在儲蓄金額方面，由於平均收入較支出在比例上有顯著增加，也使大衆的餘款大量增多，去年儲蓄金額平均每戶每月爲三千一百八十一元，較六十三年的六百八十一元增加百分之三百六十七點一一。

三、消費支出內容的改變：根據恩格爾法則，飲食費在消費支出總額中所佔百分比（或稱爲恩格爾係數）愈高，則生活水準愈低；反之，該項百分比或恩格爾係數愈低，則生活水準愈高。由於人類對飲食的需求彈性較低，飲食費的支出不致隨所得收入比例增加。

由於上述的理論，台北市民衆所得及其消費金額，雖然近幾年已有大幅的增加，但在恩格爾係數上卻逐漸降低，並從民國六十三年的百分之四十四點七五降到去年的百分之三十七點七九。但是，需求彈性較高的若干消費支出，則有顯著的提高，例如：教育娛樂費，已從六十三年的百分之七點八九提高到去年的百分之八點六二；衣着服飾費，亦從六十三年的百分之六點四二升高到去年的百分之七點五五；運輸交通費，更從六十三年的百分之三點六六提升到去年的百分之六點一五，這與近年來民衆有餘錢從事觀光旅遊者日多有關；醫療保健費，也由六十三年的百分之二點六三增高至去年的百分之四點二五，這項費用支出的增加，並不是由於疾病的增多，而是一般民衆對於個人健康更爲重視，而進行定期健康檢查，且多願到私人開設較爲貴族化的醫院診療等原因所致。

從這三方面的情形，及其所列出的數字與百分比顯示，不難看出目前台灣地區的居民，其生活水準與五年前比較，又已獲得了多方面性的實質改進。

經濟已入衰退·外圍利率趨低

港利率一個月內 可望降低約厘半

資金需求通脹程度及港滙走勢

銀行界人士認為亦屬重要因素

本報專訪

美國總統卡特今年三月宣佈實行反通脹新計劃之後，美國經濟開始進入衰退，商業貸款需求減少，消費能力下降，這種形勢多少會影響到本港對美出口，倘若美國經濟衰退加深，本港出口前景未許樂觀，雖然香港利率為着保持強勢而相繼提高，但是由於息率偏高貸款需求放緩，降低本港優惠利率自難避免。

萬國寶通財務有限公司總經理任元誠在接受本報記者訪問時，作出上述預測。三月間，美國和西歐的金融局勢出現較大動蕩，香港亦受外圍金融變化影響，本港利率工作小組根據外圍局勢及本港情況，決定將優惠利率提高至十六厘。在此之後，美國各大商業銀行的優惠放款利率，至四月初升至二十厘的空前高度，不過，經過大約一個月，高息引致貸款需求減少，現在多家大銀行相繼調低優惠利率至十八厘半，目前有一家美國銀行甚至調低至十八厘二五。任元誠對記者表示，他估計本港優惠利率，在一個月內會調低，幅度大約一厘至一厘半。

任元誠指出，外匯銀行公會利率工作小組訂定本港優惠利率，要考慮各方面因素，包括本港資金需求，通脹形勢，同時還會反映港府對本港金融形勢的意見，此外還要留意港元走勢。如果港元走勢疲弱，就會加息維持港元優勢。

他說，美元在外滙市場和利率走勢對港滙的影響很大，美國銀行最近減息，但步驟未見一致，幅度倘有參差，不過，目前利率下降，看來是大勢所趨。從西歐美元的同業拆息利率來看，一個月前最高達十九厘五，現已降至十四厘五。歐洲的貸款市場需求減少。

他說，從本港看，銀根已趨鬆動，同業拆息已降至十四厘左右，貸款需求亦有所放慢。目前因美國利率降低，美元在外滙市場轉弱，港元外流資金不多，所以本港資金充沛，最近歐洲美元和亞洲美元利率受美國銀行利率回降影響，亦相繼回降，顯然這對港元外調資金的吸引力會進一步削弱。

財務公司高息 吸引大量存款

任元誠說，本港財務公司的存款利率不受利率小組限制，息率比銀行高，一個月期一度高達十六厘，同時許多存款公司都是資金雄厚的中、外資銀行附屬機構，存款者的信心增強，因此財務公司存款激增。據統計數字顯示，今年二月份財務公司吸收的存款額高達二百九十五億，比一月份增長百分之七，比一九七八年十二月的存款額為一百零四億，增幅逾百分之一百八十四；而今年二月銀行存款總額為七百億元，客戶存款減除由存款公司存入銀行的款額為一九七八年十二月份為六百億元，僅增長百分之十六點六。二月份銀行派出本港貸款總額為八百一十二億，比一九七八年十二月增長百分之四十八，而財務公司派出本地客戶的貸款額為一百五十三億，比一九七八年十二月增長百分之五十一。他說，一般外資銀行在港分行較少，存款額不多，因此通過成立財務公司，以較銀行為高的息率吸收存款，華資銀行亦紛紛增設附屬財務機構，爭相吸收存款。

今年首二月銀行及存款公司存款數字

（百萬元）

	一月	二月
持牌銀行	70,063	70,065
接受存款公司	27,596	29,551

供樓貸款仍多 未來將呈呆滯

任元誠指出，現在財務公司的存款息率已回降至十四厘之間，反映資金供應多，需求減少，本港優惠利率企高於十六厘，與正式資金供求情況脫節，樓宇按揭利率高達十六厘七五，甚至十七厘以上，令到眞正供樓自住的貸款者，有所猶豫。

他說，目前財務公司的私人樓宇貸款額仍屬不少，未見大幅減少，主要是許多供樓者去年買入樓宇，今年陸續入伙，所以貸款額仍大。不過，目前樓價和按揭利率偏高，眞正買家持觀望態度，去年炒家購入樓宇，而臨入伙期迫近，力求脫手，削價求售，一般已減價一至三成，但是售價依然甚高，加上實施租金管制法例之後，炒家卻步，眞正買樓自住人士，仍在觀望，期待樓價和利率進一步回降，再作打算。因此，目前不僅現有住宅樓宇地盤買家甚疏，地產商亦放慢樓宇動工計劃。在今年物業市道顯呈呆滯的情況下，新樓供款者大為減少，則明年初以後，樓宇貸款額會顯著下降。（陳瀋）

銀行同業拆息軟順 港元頭寸頗為鬆動

外資銀行不斷出招吸存款

本港銀行資金除了為商業，地產和私人樓宇按揭等方面提供貸款以外，還有一部份供銀行同業拆借之用。例如有些外資銀行到本港設立分行，港元資金不足，需向本地銀行借錢，這就為本地銀行吸收的大量資金提供短期資金出路。據金融界人士認為，本港拆息近來已由十六厘回順至大約十四厘，反映資金充裕，隨着許多外資大銀行制訂各種辦法吸引散戶游資，相信本港外資銀行港元頭寸更為鬆動，估計拆息在近期內仍可能調低。

本港銀行除了一般設有活期和定期存款辦法吸收存款之外，有的銀行還訂定各種新的存款辦法，供消費者選擇。例如一家外資銀行設立以一萬元為最低基數的存款証，作為投資新方法，可定期一個月至六個月不等，息率高於活期利息，約為一分二厘。例如，購買一張面額港幣一萬元，為期三個月，只需付出港幣九千七百餘元，期滿後持券人可到該銀行依照票面兌回現款港幣一萬元。年利按市價調整，於購券時訂定，可隨意轉讓，無需扣稅。

歐亞銀行發行 美元存款証

【本報訊】歐亞銀行香港分行宣佈發行四年期之二千萬美元浮動利率存款証。該等存款証已由MERRILL LYNCH INTERNATIONAL (ASIA) & CO.配售予亞洲之非銀行投資人士。利率將較倫敦銀行業內拆息高零點二五厘一年。

上述發行，對亞洲存款証市場極為重要，蓋此乃首次由一間外國銀行之香港分行，發行美元浮動利率存款証。

利率高企借貸放緩 銀行競出法寶 爭取貸款客戶

本港利率居高不下，借貸活動顯著放緩，可是，近日一些銀行投資業務並未見沉寂，相反信貸工作，反應也相當熱烈。銀行各施各種法寶，眞是各顯神通。

美國大通銀行在港分行最近推出「倍實佳」特許透支額，客戶只在已透支款項後方須繳付利息，利息率按市況而釐定，無需特別之還款期限，可任意在資金充足時方付還所透支款項。一些信譽好的客戶最近獲得該行的當行通知，可享受約二萬元的特許透支額，年息一分八厘半，個別客戶還可獲得二萬元以上的透支額。

萬國寶通銀行亦採用固定樓宇按揭利率一分五厘半，圖刺激置業人士買樓興趣。該行以一分五厘半固定利率鼓勵置業者，一定是看準了當前高息影響那些無能供樓人士做對象。萬國寶通銀行以一分五厘半固定按揭利率計算，比現時市面一分七厘半，一分八厘的低出二厘，對供樓人士香時有很大的裨益。

新世界各項發展將相繼完成

股市透視

新世界發展有限公司截至七九年十二月卅一日止首六個月內之未經審核但除稅後之集團盈利有大幅度之增加，為該集團歷來所罕見，達一億二千五百九十多萬元，較上年度同期之四千零九十萬元激增百份之二百零八；若計入出售該公司位於干德道之翠錦園物業及出售部份大酒店股份而帶來之一千六百八十餘萬元之非經常性盈利在內，則期內總盈利高達三億四千二百八十多萬，增幅從遞百份之四百六十六。實令人驚訝。所以是年度中期派息每股達至七分，亦較去年度同期之四分增加百份之七十五；預料下半年度，雖然受租務管制法案影響，但該公司仍以一貫政策以租、售平均發展為原則，所以對該公司影響不大。而該集團全年純利亦會繼續有滿意之增長。最近開建築完竣並已入伙之樓宇有碧瑤灣第五期之六百個住宅單位及第六期之六十個豪華住宅單位，哥尼時道之熙華大廈及九龍深水埗之黃金大廈等。另外仍有十多個地盤仍在順利建築中，部份更接近完成入伙階段，如莊士敦道之聯發大廈，灣仔道之得利大廈，西環海傍道之明珠閣及九龍彌敦道一百一十五號之運通大廈等發展。而該公司之新世界中心，第一期、第二期商場及寫字樓大廈期內亦已完成入伙，除商場三兩單位外全部已告租出。第三期之部份豪華住宅單位及設備豪華之麗晶酒店亦相繼完成，裝修工程已積極進行中。此等豪華住宅單位部份已領有入伙紙，會在今年五月間便可正式入伙；而麗晶酒店亦已決定在今年八月開始部份營業，預定房間已告開始。預料新世界酒店一九八零年之營業額可達至七千五百萬元左右。除此外，期內該公司又與同業合作購得數個地盤，目前亦已全部動工興建中，而此等地盤希望在三年內分別完竣。再加上上年度計劃發展之地盤，如位於牛池灣牛頭角道逾十萬平方呎之地盤，薄扶林道學士台及桃李台，般含道卅九至四十七號及鶴嘴洲大街六十八及七十二地段等，使該集團進行建築中之物業多達十多處。而該集團其他附屬公司業績仍保持一定之盈利水平，如孖羅冷氣工程有限公司期內成就仍令人鼓舞；另外該公司經營之三間戲院，由於票價增加，所以成績亦甚滿意。新世界發展有限公司在該中心各階段相繼完成，租務固定收入將每年遞增，加上下半年度已出售之樓宇亦部份入伙下，預料在此良好情況下，全年度之業績亦會相當美滿。

·盈偉·

有關評論意見僅屬作者個人意見，讀者應先作審慎研究

介紹優質新產品 產品展覽今舉行

【本報訊】香港新產品展覽由今日（五日）開始，在干諾道中六十四至六十二號廠商會大廈十二樓香港產品陳列中心舉行，以供本港及海外買家參觀。

該項展覽由中華廠商聯合會舉辦，目的在介紹品質優良之新產品，藉此促進本港產品本銷與外銷。自去年開始，該項展覽是與廠商會一年一度之香港新產品比賽同時舉行。展覽內容包括本年比賽獲獎產品及其他本港製造之新產品，計有電器、電子產品、機械、玩具及文娛用品等。

該會發言人表示，該項展覽可顯示香港工業之進展，特別是在產品設計方面之創新及運用新科技之能力。他說該項展覽可促進本港與海外廠商之貿易和投資機會。許多困難，此工業正面臨影響，本港應着重發展品質優良之新產品，擴大本港工業基礎，方能加強競爭條件。從本年參展產品質素與設計，可見本港勤勞而有遠大眼光之廠商正不斷向前邁進。

工商界

一週金融述評

上週港金徘徊三千元間

領先走勢整週跌百多元

基金會繼續賣金否 影响未來金價至大

【本報特稿】上週本港金市仍在每両三千元關左右反覆，但波幅尚不覺大，交投轉疏落，但週末之尾盤價，已較之前週跌百多元。上週之最高價為週一市，每両成三一六〇·〇，最低價為週四市，每両成二九五二·〇，一週間之差幅為二百零八元·週末以三〇〇七·〇收市，較之前週末之尾盤價跌一百零三元。

近期金市之走勢頗覺曖昧，外圍金價在每安士五百元關口有大反覆，而每越級五百元關則在沽盤，而跌破此關口則有見低吸納，所以買賣家呈拉鋸戰。

上週較為特別者乃港金每領先拔升及下跌，反而紐約金對港金市影響不大。走勢經常有背道而馳之感。但西歐金價上週收市仍可維持在每安士五百美元以上水平。

本週三（五月七日）為國際貨幣基金會同期賣金之最後一期，數量仍為四十四萬四千安士，一般估計今次之賣金平均價會在五百美元水平左右，與自由市場價格相距不遠。唯一值得研究者為該組織賣完今次後，會否繼續在自由市場拍賣，則對金市之後市走勢影響甚大。

雖謂每個月賣出四十四萬四千安士數量並不算多，但起碼對供求方面會有影響，過往由於金價處高潮，不少見高拋售者眾，形成市場消化乏力，在現貨供過於求影響之下，金市出現欲升無力之勢，我們謂之為調整期。

倘若此一調整期過後，而基金又不再按期拍賣，形成市面之現貨需求扯得更緊，對金市後市無形有利好之潛伏力，最明顯之例子近期經常有新聞刺激，但對金市實際影響不大，甚至乎有等大戶利用新聞市場承接力強，而乘勢拋出，所以近期圖表派經常出現彼感三角形，亦可反映出人心。

而基金會組織主席米勒對今期賣金完畢之後，到目前仍無置評，所以今後之動向，足以影響金市之走勢。

有等經濟權威認為美國目前之利率實在與現實相距太遠，相信利率會平靜下來，近期已由高峯之接近二十厘，續漸回落，短期內美國仍會有減息之現象；而美元目前之環境亦處不穩定之階段。但週前美國減息，並不引起投機者之入市黃金市場，可反映出人心仍有觀望態度，展望短期內金市仍處反覆階段，在五百美元關呈拉鋸戰。

綜合而論，金價長線雖看好，在此一調整期過後，五百美元關有支持點，同時國際貨幣基金組織完最後一期黃金之後，今後是否再賣，對金市今後之動向，影響至大。

美鈔反覆，大鈔上週在四·八五五——四·九三〇之間上落，普鈔上週在四·八五〇——四·九二五之間上落·美電上週在四·八六〇——四·九五〇之間上落·通天單上週在四·八五二——四·九四〇之間上落·日元扳升，大紙上週在二〇〇·〇——二〇五·五之間上落，細紙上週在一九九·五——二〇四·五之間上落·新台幣上週在一二〇·〇西德馬克上週在二六九·〇——二七三·〇之間上落·法國法郎上週在一一五·五——一一七·〇之間上落·瑞士法郎上週在二八九·〇——二九五·五〇之間上落·

☐駱銘生

（一週間本港金市走勢）（以每両港元計算）

日期	開市	收市	最高	最低	波幅	息價
4月28日（週一）	3135.0	3110.0	3160.0	3102.0	58.0	去息18.84
4月29日（週二）	2960.0	2957.0	2994.0	2932.0	62.0	去息18.72
4月30日（週三）	3050.0	3000.0	3050.0	3000.0	50.0	去息17.67
5月1日（週四）	2970.0	3012.0	3012.0	2952.0	60.0	去息15.12
5月2日（週五）	3005.0	2980.0	3019.0	2970.0	49.0	去息14.85
5月3日（週六）	3017.0	3007.0	3017.0	3002.0	15.0	去息14.87

（一週間國際金市尾盤行情）（一律以每安士計算）

日期	倫敦二盤價	瑞士出價	巴黎	紐約（6月份）	倫敦轉讓價
4月28日（週一）	524.25	527.00	552.38	522.00	2.2355
4月29日（週二）	513.75	522.00	535.70	529.00	2.3720
4月30日（週三）	518.00	520.00	542.01	507.00	2.2585
5月1日（週四）	490.00	（休息）	（休息）	520.00	2.2625
5月2日（週五）	512.50	515.00	513.25	516.00	2.2550

（上表行情由佳富集團提供資料）

豪華影院再度蓬勃

曾是建築奇葩的美國影院，過去幾年因影業不景與地產價漲而遭厄運，現幸而又再受重視。

荷李活全盛時期中，電影院均極美侖美奐。美國各地一些電影院成為建築奇葩。光是影院本身的豪華設備，已是值回票價。

今日，許多城市開始領悟它們的價值。過去幾年，曾一度陷於頹淡，現在又再現風采，成為藝術表演中心。至少五十家影院已被翻修，回復閃耀生光的日子。

致力保留這些遺跡的人，來自各層大眾；一片拆卸影院聲中，居民開始了解拆毀古老影院不止破壞美觀，而且不化算。美國表演藝術日益蓬勃，到處出現舞蹈演出場地的情況。但影院卻是現成的地方，設備豪華，音響效果一流，舞台及後台寬敞。因此，各地居民紛紛加入重修舊影院的行列。

最大問題是籌得款項。威斯康辛州大學建築學院甚至特地主辦為期三天的全國性研討會，以「美國電影之宮」為主題。會中，華盛頓內政部新文物遺產保留及重修服務部副主任畢力策表示聯邦對保存劇院計劃的直接資助，已漸乾涸。當一九七八年稅收改革法案制定，協助重修國家名單上的歷史文物的個別人士或機構，可以在五年內報銷捐款。名單上雖有一三〇劇院，只有兩家從這法例獲益。

就算沒有稅款資助，許多注定倒閉的影院，被當地社會人士挽救過來。目前進行中的最大重修計劃，要算在克里夫蘭市的三家：國都、皇宮和俄亥俄。三家劇院的重修，屬於市中心翻新計劃的重要部份。皇宮的大堂，是全美最大的，已被改成可容四百人的一流餐廳。

加州奧克蘭郡皇宮氣派的派拉蒙，翻修計劃又是一成功例子。該院具四十九年歷史，是藝術珍品，於一九七〇年關閉。奧克蘭交響樂團，缺乏經費建演出場所，決意把它購下。獲得三萬五千居民及許多商業機構捐款，以一百美元將之購下，再花一百萬美元裝飾，重這原來地氈銅金葉等。若要新建這麼一座宏偉劇院，至少需款二千萬美元。重光的派拉蒙，是奧克蘭交響樂團和芭蕾舞團之家。它亦提供特別電影，搖擺及爵士音樂會，其他各種藝人表演等節目。

伊連諾州柯羅拉市的居民也挽救了一家與奧克蘭市派拉蒙同時建的劇院。這家也名派拉蒙，曾一度被譽為「柯羅拉之寶」，後陷失修殘破，重修後於一九七八年開幕，成為市中心重修計劃之基石，現用於到訪劇團及芭蕾舞團演出地點。哥倫布市的俄亥俄劇院也經重修，這位「國都街的藍襪老太后」已恢復昔日光彩，現每年提供三百影片，音樂會及其他節目。

不論從美術或市民利益觀點而言，挽救阿特蘭大市的霍士影院一舉要算最重要。一九七四年，這具五十年歷史的建築物面臨拆卸，改建為商業大廈。馬上激發救亡籌款運動。於一九七五年重新啟幕，演出音樂會。現時係士收支平衡，用作劇院，音樂廳及影院。

一家芝加哥建築公司設計了許多富麗堂皇的電影之宮。一位東主喬治勒普視這些為「民主之廟宇」，沒有特權實助人。今日，勒普兄弟設計的三座最輝煌的劇院，全被城市交響樂團所用。

波士頓市沙拉高和夏蕙劇院，這座五十二年歷史的奇葩，是以巴黎歌劇院為藍本，本建作影院。在紐約，名小提琴家勒法爾希利維的日籍妻子，通過她的不牟利音樂藝術協會租下該院。現成為國際藝術表演中心。

這挽救映宮運動發起得過遲，不足以救回一些偉大的影院如曼赫頓區的樂聲，芝加哥的天堂。許多現存的也成為色情片場所。一些則切割為幾家小影院。有許多也不用於藝術。芝加哥的世紀劇院蛻變成了多層購物中心。紐約皇后區的華倫齊亞則花了廿五萬美元裝修後，用作傳道教堂，裡面的十二尺印第安少女像加上翅膀和衣服。

美國人要等了許久才領悟這些昔時影宮並非過時之物，而是城市遺產的一些無價寶。現在影院重修，為本身城市也帶來新生。它們全該被稱為鳳凰。

經修一新的紐約劇院

秘密組織遍巴西·濫用酷刑去殺人

里約熱內盧聖保羅市四週的貧民區路邊的溝渠裡，常發現受害人的屍體。通常他們的手都是被尼龍繩反綁背後，身體上常有受酷刑的傷痕，香煙灼傷痕，瘀痕，打斷的牙齒，甚至有時被宮的情形，差不多全部身上彈痕纍纍。有時屍體會被浸在汽油裡，然後放火燃燒，使人無從辨認。

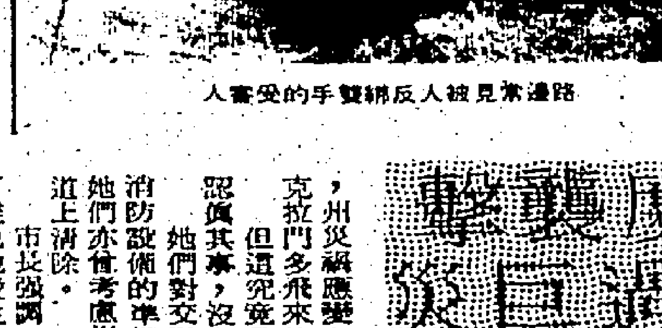
這些恐怖行刑的情景，常見於巴西大城市，今年，據報道種死亡數以百計，一五〇宗以上在里約熱內盧北部的拜塞達富魯棉能斯貧民區。本月一個典型的日子裡，里約警方發現七具燒焦，彈痕滿身的屍體。受害者包括一名嫌疑姑妓，一名同性戀者，一名攝影師和他的女友。

這些酷刑是誰人經手的？最常見自稱與此有關的一羣自命為民防組織的人，他們自誇在警方鞭長莫及的地方，負起撲滅罪行的工作。自一九六五年以來，里約的貧民區居民，自四十五萬增至一百七十萬人之數字。這些地區缺乏足夠衛生設備，學校和工作，成為罪行和暴力的溫床，抗暴的民防組織遂告產生。巴西大律師公會主席愛德華度法肯迪斯解釋稱：「十年前，這些死亡隊伍還得到最高當局的公開支持。現在，他們甚於此為司法制度完全無用的信念作出行動。」

在里約，民防組織通常自稱為白手黨。聖保羅市的則稱為黑手黨。最典型的手法是由一名成員致電當地警方，宣佈最新鮮的「肉」將拋在何處，差不多該處必然發現屍體。

許多貧民區居民覺許這些民防組織，尤其是大部份受害者均為疑犯。警方則稱這些殺害為黑社會販毒戰。但最可怖的說法是警方本身，可能暗中支援於戰慄的商人，為區內除害。

最後的說法使人衰慄。一九六八至七六年，巴西軍事獨裁最嚴厲的期間，這些法外警察，「死亡隊伍」，有時隨意以暴力執法。一些酷刑確似出路警方之手，無數屍體只穿短褲，類似巴西監獄內囚犯所穿。彈痕明顯是由重型長槍及憲兵用的其他武器造成。據說亦有受害者被穿軍裝的人自家中拖出。許多目擊者，包括親屬怕事不敢說話，這是可以理解的。官方有意拖延調查。但含義明顯可見。巴西大律師公會前任主席譬門度花奧路說：「無疑，一些殺害涉及警方，又或者殺人者是得到警方庇護的業餘警察。」（曹）



路邊常見被人反綁雙手的受害人

大地震再度襲擊 舊金山逃過巨災

四月十七日演習結果令人滿意

七十四年前發生過的大地震將舊金山摧毀過一次之後，一九八零年四月十七日，則不安地又過了首次模擬的大地震。

有數十名志願人士，扮成在嚴重大地震中受了重傷的樣子，扮演了在地震中傷亡人士的角色，又有數十名醫生、護士和空降醫療隊員，在醫院中，和在戶外的救傷站照顧他們。

有二十架國民警衛隊的直升飛機自馬連納、金門公園及舊金山市消防總局的緊急應變中心，把傷者疏散到安全地方救治。有十一條無線電路，與數十處假想的應變中心，經常保持通訊聯繫。

同時，約有五萬八千名的公立學校的學生，也在他們課室裡舉行地震演習——他們躲在書桌底下，及後又聆聽教師對眞正地震會造成的危險的講解。

在演習完畢的時候，市長費安妮·費斯坦及衛生局長梅爾·施華文宣佈這次演習十分成功。

這次聯合「演習和考驗」，也是主要的傳播媒介的一宗大事。州長布朗、副州長米奇·葛柏克拉門多飛來的施高伯少將都面對攝影機和擴音機。州災禍應變主任阿力士·金寧翰，和國民警衛隊的法蘭克·及山羅，但這究竟是一次認眞的演習，市長費斯坦和她的市府高級官員都認眞其事，沒有兒戲。

她們對交通感到憂慮，她們也討論了救護車夠不夠用，她們也把消防設備的準備情況紀錄下來，以便將來再舉行演習時再加以考驗，她們亦會考慮過市政局的設備，如何可於地震過後，把斷瓦頹垣自街道上清除。

市長強調，在將來不知甚麼時候，會有一次眞的地震，實際上無可避免地發生。（上）（古錫佐）

心臟病為患英倫如故

美國情形已有改進

與公共衛生努力及生活方式有關

一九六八年，美國人死於局部缺血心臟病的，比英國人患同樣病情而喪命的機會大百分之四十。

到了一九七六年，情形卻倒過來；美國人因此喪生的實際比英格蘭與威爾斯為少，此種觀察的轉變，使英國醫學界甚具很注意地加以研究。

因為，在這一段時期，英國的死亡數字仍然保持。

英倫醫藥週刊「刺血針」最近檢討美國人的經驗希望可以找出可以適用於英人的因素。它承認，其中有若干可疑，是創美國人死於此症之減少，可能同時亦遍及男人，女人，白人，非白人，年青人及老人，而以非白人下降最多（百分之二十八）。

此外，不單是美國正抑制心病死亡率。世界衛生組織的統計顯示，其它多冠狀病的國家如加拿大，澳洲及芬蘭，心臟局部缺血病的死亡率亦減少。

該週刊說，在英國祇有高層社會階級才能稱為安心，因它顯示比低降有若干改進，特別係英國醫生患此病症的死亡降低。

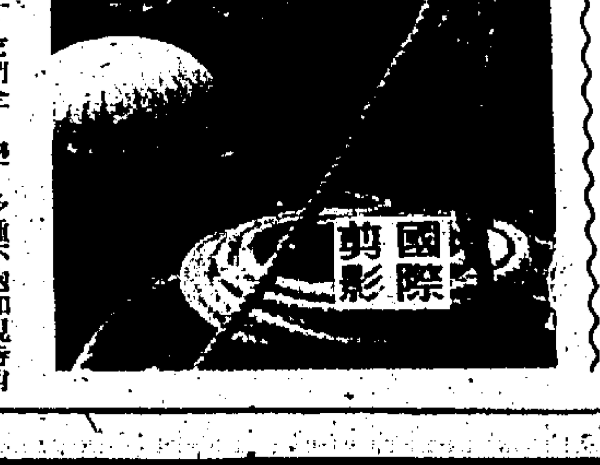
在尋找美國減少的解釋時，人們很想知道是否它代表此病發生的減少或者絕症的減少。不幸資料缺乏及必須倚賴間接的証據。據稱，經過心室的手術祇佔整體進步的一點點，冠臟照料組亦祇佔其它的百分之四、五而已。

醫藥與外科手術的聯合收效不足以產現時超過百分之廿五的改善。因此，或者此症減少發生，或其嚴重性減少。

檢討美國公共衛生的努力與生活方式的改變，多種不飽和現時消耗大部份脂肪卡羅里，而人們吸煙的比率已減少，不斷進行反高血壓運動，及有更多體育活動。

另一方面，日本人的減少係加倍飽和脂肪的消耗。美國女人雖更多吸煙，但其心臟病率比男人更低。此外，怎樣清楚解釋，非白人女性是情況改變之最大受益人。

雖然有許多矛盾，但相信調節飲食，減少吸煙，肉體活動與血壓操治等種種改變的聯合，是使美國心病類型改變的原因。



倫敦最新醫療服務 專為英人治理背痛

倫敦開辦一項新醫療服務，以應背痛的人的需要。

整骨治療緊急服務計劃每週開七天，每天開放十二小時。

英倫有名的整骨治療專家諾爾斯醫生說，每日約有八十名倫敦人因背痛而未能上班。

此項服務係由四名合格整骨治療醫生主持。

美營救人質失敗內幕

因何損失三架直升機便要將整個計劃放棄？

一份很受人重視的埃及刊物「十月雜誌」說，有四十名在美國受訓的伊朗人，也有參與此次救援行動。美國當局，對於此項報導，未有加以評論。

這次任務造成另外一個使人感到迷惑的問題，就是雖然少了三架直升機，為甚麼救援部隊不向德黑蘭推進？八架直升機中，尚餘五架可供使用。國防部認為，祇需四架便能把人質運離大使館。但策劃人員耽心，在救援工作仍在進行之際，可能再損失兩三架，這麼一來，它們的載人量便會低於最小的數字了。為甚麼一開始的時候，不出動多於八架的直升機呢？國防部爭辯說，有更多的飛機在空中出現，它們被發現的危險也更大，有些直升機被迫降的可能性也較高。關於這一點，以色列一九七六年突襲安庇比機場成功救出人質時的國防部長西·皮勒斯，極力支持美國防部的意見。皮勒斯對記者說：「像這一項這樣的行動，我們必須以使用最低限度的配備為滿足。」

「如果配備太多，整個事情便會弄糟。」當三架直升機機件失靈的時候，航空母艦「尼米茲」號也不能派出更多的直升機來幫忙，因為艦上就祇得八架。如果艦上較有更多的話，那麼在沙漠上的拯救人質部隊，便必須整夜價等它們到達。但這是不能接受的冒險。

當這次拯救行動已成過去的時候，伊朗的領袖便開始用空言來改變美國，他們避免對人質採取任報復的行動。伊朗外長高特札德的話，聽來是富於恐嚇的了。他說：「美國已做了戰爭的行為。他們將會作出適當的反應。」

話說兩列藍色的燈光，刻劃出遺成的飛機降落跑道的輪廓。突然間，烈燄照亮着夜空，其後便逐漸熄滅。在伊朗最大的鹽質沙漠達斯脫伊卡薩爾的沙漠上，躺着一架被燒毀了的美國空軍的C—一三〇大力士運輸機的木造機身殘骸。在它的附近，也停着一架美國海軍RH—五三海馬式的直升機。在飛機的殘骸內，有八具美國空軍人員的屍體。

幾個鐘頭之後，伊朗空軍，為了洩憤，派了一批美國製造的F四幽靈戰鬥轟炸機，前往轟炸這架燒成焦炭的飛機的殘骸，和其他四架沒有損壞的海馬型直升機，使這些飛機不堪再用。事有湊巧，當飛機殘骸被炸到四處紛飛的時候，有一名在該處巡邏的回教衛兵遭波及以致喪命，另兩名受傷。

這場火和伊朗空軍的洩憤，使美國的新悲劇——美國已因此而不能繼續進行救出五十三名被伊朗好勇鬥狠份子挾持的人質。在這次異常大膽的但以悲劇收場的賭博中，卡特總統下令勇敢的，曾受過特別訓練的美國突擊隊去拯救在德黑蘭守衛森嚴的美國大使館內的人質。這次極度機密的行動，竟意外地失敗。到達了沙漠集合地點便宣告結束了。這個集合地方，位於與伊朗首都德黑蘭相距二百五十哩。對近個世界上技術最先進的美國而言，這次救援行動失敗的原因，是令人特別難堪的：八架救援直升機中，竟有三架因電力或水壓系統失靈。

這次在沙漠上遭遇的挫折，是軍事上，外交上和政治上的鬧劇。對卡特來說，尤其是選舉，對美國來說，大致上亦復如此。以前曾一度以武器稱雄於世的美國，首先在越南戰爭中，備嘗挫折，現今，當敵人甚至完全不知道他們出現的時候，竟連飛機也無法升空，甚至無法使其飛機不致互相碰撞，雖然這次任務的執行，事前已進行了四個月的練習。（四）

甲組聯賽護級生死鬥
港會主場形勢利
加山存亡繫此戰
晚上八時開波·門票五元

【本報訊】港會球場今晚上演護級大戰，香港會應勇加山，不容有失，晚上八時正開球，夜場燈光，頭場預備組六時十五分鳴笛，門券一律收五元。

加山目前十八戰得十四分，除下四仗對愉園、東方、元朗及今晚對港會，今日若擊敗港會便可以一分暫時壓倒十五分的港會，保住甲組地位。

港會今仗亦十分重要，目前十九戰得十五分，餘下三仗對愉園、駒騰及加山，今仗如添兩分，護級成功機會更大，就算賽和，最後一役對駒騰，只要擊敗對手亦可保級，因此，港會與加山今仗是不能戰敗的。

現時護級形勢，對駒騰最為不利，除非最後一仗擊敗港會得十八分，形勢轉而對加山不利，因此，加山亦不甚好過，他們拉隊到龍珠島集訓，目的要與港會決一死戰。

加山今日有史勿夫復出，戰鬥力增強，但在香港會球場作賽，爭勝機會打了折扣，港會最近在主場擊敗東方，賽和南華，戰績彪炳，士氣高昂，港會是業餘球隊，操練時間本不及其他甲組球隊，但本地波頻密，港會以戰養戰，賽至季尾，狀態頗起，他們有身裁，在狹窄的場地下踢牛密集突擊收效大，前日一仗豪刷，港會球場成澤國，今晚場地仍會濕滑，對港會亦有利，因此，加山雖然平均技高一籌，也未必有把握全取兩分，港會要擊敗一支周於狀態的球隊不大容易，但要搶一分亦有很大機會，兩隊缺乏鋭利鋒將，賽和機會頗高，雙方列陣如下：（太陽神）

（港會）郭加 格蘭 馬仙尼 哥度
賢基特 羅遜 哥扶拔
小麥 和拉 雷爾

（加山）張金根 維勤寶 麥非利 張志德
黎永昌 梁振權 史勿夫 姚偉明
曾偉忠 鄧劍棟

陳頌揚已有兩戰心理
場濕地軟洋將吃虧
加山小將靈活有利

【本報訊】加山教練陳頌揚昨午在龍珠島集訓兩天後表示：連日大雨，場地變得較濕滑，及軟爛並非絕對對港會有利，他指出港會洋將身裁高大兼體重，在這種場地上更見笨拙，易失平衡，相反加山小將一向靈活，祇要能適當控制比賽的快慢節奏，港會就會很易出錯。

他說加山早已對兩戰有準備，並預算要消耗較多體力，但強調加山將可「智取」，尤其是加山一向善於利用兩邊邊線快攻，可以避重就輕港會的屯重兵中路防守。（傑士）

駒騰留力護級
精工淨勝五球
獲足總盃決賽權

首開紀錄！近況奇佳的胡國雄（左二）昨午在精工對駒騰的足總盃準決賽上半場三十分鐘抽射，隊友戚飛士（右）故意閃避，讓皮球直飛球門的一刹那。（本報記者吳灑標攝）

【本報訊】精工昨日在大球場以輕鬆姿態擊敗駒騰奪得足總盃決賽權，駒騰半力出擊慘敗零比五；昨日進場觀眾有三千二百四十八人。

精工昨夜雖有盧國興、區永雄及戴麻倫，但陣容依然完整，盧洪海狀態更勝戴麻一籌，演出頗為活躍，麥哥利改踢左翼亦稱職。

駒騰因兩主將波列坐波監及借力踢護級戰，昨日派出多名後備及預備組球員上陣，雙方實力差距甚大，鋒綫用黃凱生、鄧炳祥、黃榮喜等未及甲組水準三球員上陣，對精工防綫完全沒有威脅。

精工在未打開紀錄之前，戰意懶懈，奈何駒騰無能力埋門，只有鄧錦添在卅餘碼放一冷箭中楣，卡鎮英險些大意失荊州。精工下半場踢得更落力，守衛很多時大開方便之門，整場球賽缺乏競爭氣氛。精工鋒將好像在練波，不時表演搶腦插花，好看不中用。夏里士與胡國雄最多射門機會，但大多為盧國華以腳擋出，駒騰全無爭取上進之意，結果大敗一場。

上半場精工踢得頗為輕鬆，開賽後十二分鐘，盧洪海接應胡國雄傳球，中路盤球挺進至十八碼勁射，角度準勁，盧國華飛身托出界後，得保不失，十五分馬迦祥助攻後傳鄧錦添廿餘碼起射，卡鎮英大意，沒有準備攔接，幸而皮球中楣彈下。卅三分鐘，精工首開紀錄，夏里士右路切入底綫傳中，胡國雄十餘碼第一時間抽射地波入網，射得巧妙，獲得球迷一陣掌聲。卅七分，馬迦祥犯胡國雄，精工在駒騰離門廿碼獲得一罰球，麥哥利主踢猛力抽射，皮球如碩彈般飛入網內，盧國華全無救險意識，精工便以兩球領先。完場前一分鐘，夏里士得機單刀推入禁區施射，幸而盧國華以腳擋出，精工半場暫以兩球領先。

下半場十三分鐘，駒騰由剛入替的馮迦祥發動攻勢，劍文在右路放鬆讓他傳送，麥哥利故意讓他傳出，可惜黃榮喜近門失腳，廿四分，精工得一角球，森林開出，盧洪海站在前柱頂入，三比零，駒騰無心戀戰，出徐廣松入替盧國華把關，卅三分，胡國雄左路推進，一腳妙傳中路，戚飛士殺入禁區順勢抽射掛網成四比零，卅八分，盧洪海直綫送夏里士一程，長驅直進推入禁區挑射得手，精工贏至五比零。事實上精工若盡力「數糊」，兩隊出場陣容如後：（太陽神）

（精工）卡鎮英 麥哥利 古柱廷 張炳衡 鄭汝楓 森林 胡國雄 夏里士 盧洪海 戚飛士

（駒騰）盧國良 楊洪貴 李炳雄 葉志強 馬迦祥 鄧錦添 張永良 黃榮喜 鄧炳祥 黃凱生

球季下月三日結束
東方精工演謝幕戰
旺角場十月一日開放

【本報訊】六月一日加山對愉園的聯賽本來是本年度球季的謝幕戰，但是因為雨季影響，較早時因雨改期的東方對精工甲組聯賽，昨午排定在六月三日（星期二）晚在旺角場挑燈夜戰補賽。

此外，下年度球季甲組賽事的比賽地租用也大有困難，旺角場要在十月一日才能開放，而且婉拒足總預租十二月至三月日間賽期，旺角場當局解釋謂：該段期間學校有優先使用權，足總祗能租用週末及學校假期的日子，否則祇能在該段期間晚上租用。十二月至三月是天氣較寒冷，若打夜波，票房將受影響，管委會決要求足總副會長胡法光議員爭取日間租用。（傑士）

駒騰竟讓車馬砲
爭入四強為牙骹
鬼佬護級失形勢

球壇淺唱

駒騰昨午在足總盃準決賽讓精工車馬砲，一條鋒綫用預備組球員，後來馬迦祥與盧國華也退出戰陣，班霸精工等於與一隊預備組作賽，本來踢得較悉心的，抱着贏波算數心理，但對手竟然以預備組仔迎戰，把心一橫多射幾球。

一場足總盃準決賽，駒騰為了護級，完全放棄上述晉級，這亦算是球壇怪現象，早知今日，何必當初，與流浪爭入四強，引致損兵折將，連一場盃賽也放棄，這對球迷難以交代，不過與丙組對賽為了牙骹。

加山對港會一直喊着為人為己的口號，有人問，港會不是人嗎？不過，港會球員清一色是「鬼佬」，救己救人及為己為人的口號當然不包括港會在內。加山今晚如敗於大檯客腳下，就失己累人矣！

本屆煞科戲初級組田徑賽
外籍女將森遜刷新
八百公尺全港紀錄
週年頒獎禮選最佳運動員

【本報訊】全港初級組公開田徑賽，經過一連兩天在灣仔運動場舉行後，已於昨午四時結束，而本年度田徑季亦告煞科。

田總定於本月十六日（星期五），下午五時卅分在尖沙咀海員俱樂部舉行週年頒獎典禮，屆時並會即席選出本年度高級組及初級組最佳男女子運動員。

上週六首天賽事，由於天雨中斷，而將餘下的項目順延至昨日舉行，故昨日全部男女子組共有廿七項決賽，雖然整日仍然陰霾密佈，尤幸並沒有下雨，故賽事均能順利完成，在各健兒全力角逐下，成績令人滿意，共有三項紀錄刷新，兩項為初級組紀錄，而另一項女子八百公尺更為全港紀錄。

長跑健將女洋將森遜，在上週的公開賽刷新千五公尺初級組紀錄後，昨在八百公尺中以二分廿一秒七打破此項賽事的全港紀錄，較西南鴻慧施於七七年所創的二分廿二秒七，快了一秒。可說是昨午表現出色一人。

本屆才崛起的跳高新秀，新青聯的戴水明，他昨年成績又進一步，躍過一公尺九三，刷新他本人於亞米茄公開賽所保持的初級組紀錄一公尺九二。

年僅十五歲的戴水明，在亞米茄大賽時初試啼聲，便一鳴驚人的擊敗全港跳高紀錄保持者謝志誠及初級組紀錄保持者黃錦興，首奪金牌，目前他距離全港紀錄一公尺九七，祇差四公分而已，如肯苦練下去，下屆不難接近或刷新亦未可料。

女子千六公尺接力，公民以四分十九秒五擊敗英皇佐治五校而獲勝，且打破此項的初級組紀錄四分廿二秒六。（一萍）

寶愉足總盃準決賽
因雨腰斬週四重演
退票·重看悉隨尊便

【本報訊】足總昨午管委會後，宣佈前日（三日）因雨暴腰斬的寶路華對愉園足總盃準決賽排在星期四（八日）晚上在大球場重賽，管委會並宣佈：持有該場賽事票根的球迷，若然不欲參觀重賽，可在明天（週二）上午十時至中午一時，前往香港南華會或九龍何文田足總會所辦理退票手續，否則仍可持該場賽事的票入場參觀週四的重賽。

該場賽事在週末於雨中舉行，因為場地積水，根本不能有效踢波，雙方至下半場二十分鐘腰斬時間仍是交白卷，零比零未分高下。

愉園昨派出教練梁子明代表出席管委會，他建議在週三晚重賽，因為若然能夠晉級決賽，會有足夠時間準備及休息。

但寶路華代表戴培忠認為週三賽馬必然影響票房，他希望重賽場面熱鬧，因此提出在週四重賽。

經大家磋商後，雙方同意在週四晚重賽，並決定若然週四又因天氣問題不能舉行，就延在五月十一日原訂的決賽日重賽，決賽日期則另行擇定。（傑士）

丙組中健筲漁
下季可能出局

【本報訊】丙組A的榜末出局形勢相當緊張，因此足總特將兩場有關的比賽安排在同時舉行，結果原排在榜末的聖約瑟以三比一勝港大後，以一分超越中健，中健本來得十一分排在倒數次席，可是昨以一比三敗於長星，因此下季要出局，而丙組B早已注定是由筲漁包尾，而流浪以二比零勝港青後，祇要在最後一場賽事（也是對港青）不輸，亦可奪得丙組B的首名資格而升班乙組。（太陽神）

銀牌男子籃球
福建僑聯獲勝

【本報訊】銀牌籃球男子台方比賽，昨日上午在修頓室內大場的兩場戰果，福建勝聖以四十四比三十八，僑聯勝力乙五十四比四十八。原定上午九時舉行的寄對自力甲，因當時場地濕滑，不適宜於比賽，改為明（六）晚下午七時三刻，在九龍伊館作賽。（玲）

備戰亞洲女籃
港隊今起集訓

【本報訊】籃球聯會參加第八屆亞洲盃女子籃球錦標賽，香港代表隊初選球員二十五人，已經該會訓練小組及比賽小組聯席會議選定公佈，並定於今晚八時在修頓室內球場展開為期五個半月的長期集訓，屆時並舉行集訓開課儀式，由會長黃建文、李柱、楊植秋、邱福平及主席程萬琦主持，所有訓練事宜由凌錫銘、張泰榮、蔡展生、黃國揚、林維聰、朱春生及劉鋒等七位教練負責。（玲）

大埔七區籃賽
昨午圓滿結束

大埔七區體育協進會主辦，一九八零年度大埔七區公開籃球賽，昨日已圓滿結束，優勝隊伍亦順利產生，冠軍影子，亞軍旭隊，季軍海能A，殿軍海能B，昨日賽後，張枝繁太平紳士在賽會首腦黃源章、邱福平陪同下主持頒發優勝隊伍獎品。

最後四強決賽昨午在大埔公共運動場舉行，季軍決戰海能B未派隊出戰，海能A遂兵不血刃奪得季軍。冠軍爭戰，影子以六十七比四十四（卅比廿二）擊敗旭隊，蟬聯寶座。

嘉士伯五人賽
好運隊奪金盃

【本報訊】港府康樂體育事務處主辦，香港足球裁判會協辦，嘉士伯啤酒贊助之新興運動「嘉士伯五人足球賽」，在麥花臣球場經過三日來激戰，昨午進入決賽階段，結果，好運隊以二比零勝純安青年隊。頒獎典禮由政府康樂文化事員屆主持，渠認為五人足球極適合本港特殊環境，值得大力推行。

草蜢仔

大枱客埔頭吼路
四腳隊望遇耶穌
車房班完成集訓
女班主重賞求勝

今晚港會球場掀起一幕搶分護級大戰，「車房班」能否救人救己嘞低「大檯客」，等日齋咖啡園一班有關人士就話唔敢睇好，其中「四眼球」仲話，佢地「四腳隊」依家最危險，唔止話要救自己，而且仲係人地嘅做耶穌嚟打救，佢與唔搞埋佢睇吓最後一仗生死大戰。

「車房班」為咗今晚攻打「大檯客」，就拉隊去郊區作為時三天集宿集訓嘅備戰操練，等日晨操完畢，午飯後就拉隊返回市區，「寄軍营」話港會個場地狹窄，加上天雨影響場地濕滑，今仗佢自認係唔容易打。

等日與大波地見到「萬叔」，就自認佢係個監軍，成班寄軍仔由佢負責看管，「萬叔」仲話我知，但在個「女班主」為咗今晚能夠全取兩分，出到每人超過賊半水打氣，當然希望重賞之下有勇夫，「亞姐」亦話今使為己為人，就算今晚打甩膊都要攞兩分，滿就係容易，得唔得仲要睇天。

因為等日係假期，成班「大檯客」拉隊去大波地吼路。睇見「四腳隊」只有招架之功，但係就冇還擊之力，「手蛋隊」輕鬆到好似晨操一樣，成支「大檯客」就坐嗰廿九段咪咪咀咀都唔笑。

睇到「四腳隊」，日狂吞五張，「大檯客」個件「数頭文」做埋個陣就笑到見牙唔見眼，問佢今後戰護級有乜嘢大計，但話為咗殺出重圍，依家就要靠自己戰力殺出一條血路，而且佢仲搶住兩個拳頭話，今日場地對佢地有幫助，到時又有機會搶番一至兩分。

雖然等日係狂吞五張，但係佢地件「数頭旭」就似乎若無其事，「数頭旭」話佢地雖然爆個「掛仔盃」同「手張隊」都至加時先至十二碼分高下，惟是今日依家佢地嘅目標唔係爭任何錦標，依家只有集中全力爭最後一仗攻打「大檯客」搶分護級。

「数頭旭」等日仲用幽默嘅口吻話，佢地「四腳隊」等日嚼個足球磅同「手張隊」「砲頭」，換言之就係沙田同跑馬地嘅晨操，亦都可以講係雙高班馬，佢地只係中班貨脚式，地陣中有多件傷兵，避免一傷再傷，只有收起「肥仔焯」同「瘦芭傑」，下星期同「大檯客」拚個您死我活。

佛教文化

第十期五月份出版
佛教聯合會主編

說誠實話
苦惱僧

新年期間，梔落到香港的船，總是班班擁擠。筆者因避免困擾，上船就坐在最低層的角落處。那是平時一般乘客不會降臨的地方，這時因為人多，隨也擠的滿滿的。鄰座一位青年，自動向我談話。「大師，是去香港嗎？」開場白「是的，」我答。「去做佛事（指的道場）嗎」？「不是，我還沒學會做佛事。」我慚愧地回答。他再說：「我不是佛教徒，不懂得禮貌，請你原諒我」。「沒有關係，隨便談談。」我很喜悅的回答。他說下去：「我從來沒有看過佛教的經典，祇是聽人家說「佛教的經典高深難懂」。不想年前，我們學校（港大）有位同學，他是一位佛教徒，聽說是本港一位高僧的徒弟。

他有一天買了好多份工商日報，分附同班同學，指着「佛教文化」版向大家說，那上面每期都有他師父的文章。說良心話，我當時礙於同學的情面，勉強接了一份，同時也由於好奇心的驅使，花幾十分鐘，把每篇文章讀完了；我的感想是，一般人都認為佛經難懂懶得翻閱，現在他們工商日報能運用白話文，把高深的佛理表達出來，都是向社會人們傳播佛教的最好方法。不過，我覺得像工商日報那樣副刊，應該把範圍擴大起來；每天都有一版，除了一兩篇佛學的理論以外，還須經常地請幾位名作家寫稿，像小說、詩歌、散文，祇要合有佛教道理都可以。這樣一來，就更可以吸引一般知識青年讀者。像我們學校，就因為有幾位熱心的同學經常自己買些工商日報和佛教簡單淺顯的書刊送人，現在就有好多同學信仰佛教，現在正籌備組織佛學會。大師，這是我的淺見，不知道對不對？」我耐心地聽到那位青年朋友的高論，心生大慚愧。為甚麼一位剛接觸到佛教的人，就能一眼見到底蘊，而我們佛徒反而不覺得呢？是真的沒人見到這一層的道理嗎？不是，絕對不是！佛教從釋迦牟尼佛起，一直是主張用口語化言詞說法的，請看佛經裏面的寓言和偈誦，即能借用故事小說、詩詞，並且力求淺顯易明。但到了現在，時間上差了三千年，那時的語彙，早就沒有人使用了，看起來成了艱澀難明語法。

佛教是一種宗教，凡宗教自有其神秘性。在一般人觀念中，過於淺顯易明，好像就失卻了神秘性。再說佛教本來是建立在科學和哲學的思想邏輯的基礎上的，但是今日，誰敢談科學或哲學，必被視為邪魔外道，鳴鼓而群起攻之。這也並不是沒有理由，因為往昔大德說過，佛教是超科學超哲學的宗教，就因為這個超，就給我們建立了牢不可破超越感。以至使真現實的佛教，反而與現實的人生脫了節。以上這些話好像和前脫了節，實在因為這個理由，才不能廣泛的推行口語化的宣傳文字。工商日報的佛教文化版，祇是每月一次，充其量也不過七千多字，其中有價值的語體文固然有，東拉西扯充數的文章，已然存在。此無他，就是肯從現實人生談佛學的人太少。相信編者也以為否。

釋疑
果通

馬來西亞，唐湘琴居士來函問：本人初信佛教，讀佛教書籍，發現好多名詞不明，請給我指教。不明詞句列下：四大、四大皆空、沙門、沙彌、和尚、法師、律者、頭陀、菩薩、摩訶薩、三毒、阿耨多羅三藐三菩提。

答：四大，就是地水火風。地喻堅固性；水喻濕性；火喻煖性；風喻轉動性，宇宙一切動植礦物，不外這四種基本性和合而有，所以稱牠們為大，統稱為四大。

四大皆空，前面說任何物質，不外四大和合而成。那麼既是和合，就是依因緣而有，因緣消失時，和合的物也就散滅了；既已散滅，和合的四種性，也就不存在。因為沒有實質的存在，所以叫做空。由此可知，任何由四大和合的物，都是一種假相。總說就是四大皆空了。

沙門，沙門是印度語，翻成中國話的意思，是勤息，它的含義是勤修佛道及息滅煩惱。出家修行人，都可泛稱為沙門。

沙彌，出家受了十戒，尚未受比丘戒的男人叫做沙彌。

和尚，和尚本是印度語，是吾師的意思，原來的音應讀成烏社或者和社。到了中國就成和尚。

法師，是指通曉佛法的人，凡講寫、供養、施他、聽、披讀、受持、開演、講說、思修、誦者可稱法師。

律者，是指被尊敬的人。

頭陀，為修苦行的出家人。

菩薩，菩薩的全名應是菩提薩埵。菩提是覺的意思，薩埵是有情的意思，合為覺有情，又有譯作大士、開士、始士、高士等名稱，總之是求佛果的大乘佛徒。有在家菩薩和出家菩薩兩類，但同樣的依次從初地到十地達到佛境。

摩訶薩，摩訶是大的意思，摩訶薩就是大菩薩。

三毒，是佛陀發現眾生，在心意中生起無明，就會有三種意業，就是貪心、瞋心、癡心。由這種心就造成殺盜淫等三種惡業，使我們眾生墮入地獄、鬼、畜生等三種惡途，所以稱這三種意業為三毒。

阿耨多羅三藐三菩提，阿是無的意思，耨多羅是上，三藐三菩提是正等正覺，翻成中文是無上正等正覺的意思。再說明白點，那就是說，至高無上的真正平等自他圓覺的人。這種境界，只有佛陀才配。

轉載

佛教的倫理教育
（高永霄居士於四月十九日在香港宗教思想交談會主講）

一、佛法的十法界

佛法將出世間和世間的一切生命分為十個範疇，名叫「十法界」，即是：佛、菩薩、緣覺、聲聞（以上乃出世之四聖界）。天、人、阿修羅、畜生、餓鬼、地獄（以上乃世間之六凡）。

除了佛以外，其他的九法界，都是眾生，但佛教是主張「一切眾生平等，皆有佛性」，所以「一切眾生皆可作佛」，若能依其所修行，斷惑證真，亦都可以到達無上正等正覺的佛位。

因此，站在佛教的道德立場，對於一切生命，都以平等的觀念為基礎，而以慈悲的思想為中心，構成佛教的倫理觀念。慈乃與樂，悲能拔苦，即是「無緣大慈，同體大悲」。所以，佛教的普度對象，不祇是對人類而言，而是遍及一切生命界，正如金剛經所云：「所有一切眾生之類，若卵生、若胎生、若濕生、若化生、若有色、若無色、若有想、若無想、若非有想非無想，我皆令入無餘涅槃而滅度之。」因此，佛陀的本身，是「三界大師，四生慈父」！所以佛陀的教育，就是使人覺悟宇宙人生真理的教材。

二、人生佛教的重要性

雖然佛教的修行對象是普及於一切眾生，但是仍然以人類為中心，因為人道是最適宜於修行，不論對人對己都同樣具有容易成佛的條件。原因就是：天道的眾生祇知道享樂，不知道痛苦，所以沒有出離世間的心思，阿修羅道瞋心重，好鬥狠，亦無心求出離之道；而三惡道的眾生（畜生、餓鬼、地獄）苦惱逼迫，難以忍受，那有時間修行。唯有人道，苦樂參半，生活比較自然些，因此最適宜於修道出離世界。

如上所說，十法界中，人道為中心，為樞紐，上可成聖，下則墮三惡道，所以佛說人身難得。生天、成佛、作菩薩、成羅漢、超三界，都是以人身為起點，然後修持五戒、修行十善，所以五戒就是成佛的向上基本條件。

人生佛教是入世的，利益眾生的，富有積極的意義，因為人生佛教的修行，重在五戒十善的實踐，而五戒十善的精神就是倫理道德的具體表現。

一、五戒是：不殺生而仁愛，二、不偷盜而義利，三、不邪淫而禮節，四、不妄語而誠信，五、不飲酒而理智。由五戒而推廣，成「十善法」，「十善業道經」有云：「佛說十善業道，謂人天身、聲聞菩提、獨覺菩提、無上菩提，皆依此法而為根本，而得成就，故名善法。」十善法是：

一身業清淨，包括
㈠離殺生（親仁愛物）
㈡離偷盜（正義廉潔）
㈢離邪淫（以禮防邪）

一口業清淨，包括
㈣離妄語（忠誠不妄）
㈤離綺語（言不綺飾）
㈥離兩舌（說調融語）
㈦離惡口（語不傷人）

一意業清淨，包括
㈧離貪念（不起貪念）
㈨離瞋恚（心地平和）
㈩離邪見（不昧因果）

五戒是消極的防止，十善是積極的奉行，因此佛教就是「諸惡莫作，眾善奉行，自淨其意，是諸佛教。」無論對個人、家庭、社會和世界各方面，都有重大的影響力，所以，人生佛教是具有重大的意義。

三、佛教的倫理教育之目的

佛教對於人間倫理的教育十分重視，因為佛陀曾有：「人間即佛成」的教訓。所以太虛大師極力提倡「即人成佛論」，他的理論就是：「依著人乘正法，先修成完善的人格，保人乘的樂報，……由此向上增進，乃可進趨大乘行——即菩薩行，大乘佛教。」

佛教的倫理教育，以孝道為首：「佛說父母恩重難報經」中有云：「左肩負父，右肩負母，經千年，正使便利背上，然無有怨心於父母，此子猶不足報父母恩。」「出家在家經」卷一中有：「在家慈心孝順，供養父母，計其功德，殊勝難量。」雜寶藏經亦有：「於父母所少作不善，獲大苦報，少作供養，得福無量。」當作是學，應勤盡心，孝養父母。」

在「佛說善生經」中，佛陀將六方善法分配為父母（東方）、師長（南方）、妻婦（西方）、親友（北方）、僮僕（下方）及沙門（上方），並說明他們對子女、弟子、丈夫、妻友、主人、居士的責任，成為佛教倫理道德的圭臬。現引述「佛說善生經」之經文：

（甲）夫為人子，當以五事，敬順父母，云何為五？一者供奉能使無乏。二者凡有所為，先白父母。三者父母所為，恭順不逆。四者父母正令，不敢違背。五者不斷父母所為正業。父母復以五事，敬親其子，云何為五？一者制子，不聽為惡，二者指授，示其善處，三者慈愛入骨徹髓，四者為子求善婚娶，五者隨時供給所須。

（乙）弟子敬奉師長，復有五事，云何為五？一者給侍所須，二者禮敬供養，三者尊重敬仰，四者師有教敕，敬順無違，五者從師聞法，善持不忘。師長復以五事，敬視弟子，云何為五？一者順法調御，二者誨其未聞，三者隨其所問，令善解義，四者示其善友，五者盡以所知，誨授不悋。

（丙）夫之敬妻，亦有五事，云何為五？一者相待以禮，二者威嚴不闕，三者衣食隨時，四者莊嚴以時，五者委付家內。妻復以五事，恭敬於夫，云何為五？一者先起，二者後坐，三者和言，四者敬順，五者先意承旨。

（丁）夫為人者，當以五事親敬親族，云何為五？一者給施，二者善言，三者利益，四者同利，五者不欺。親族亦以五事親敬於人，云何為五？一者護放逸，二者護放逸失財，三者護恐怖，四者屏相教誡，五者常相稱歎。

（戊）主於僮使，以五事教授，云何為五？一者隨能使役，二者飲食隨時，三者賜勞隨時，四者病與醫藥，五者縱其休假。僮使復以五事奉事其主，云何為五？一者早起，二者為事周密，三者不與不取，四者作務以次，五者稱揚主名。

（己）檀越當以五事，供奉沙門，云何為五？一者身行慈，二者口行慈，三者意行慈，四者以時施，五者門不制止。沙門當復以六事而教授之，云何為六？一者防護，不令為惡，二者指授善處，三者教懷善心，四者使未聞者聞，五者已聞能使善解，六者開示天路。（佛說長阿含經卷十一）

在此世界紛亂日益增加，社會道德日漸衰微之時，大眾應該努力實踐倫理的教育，可說是最為重要的急務。因為佛教的倫理是佛教的高貴理想和目的，並且說明人生道德的價值，和確立人生所應具備的道德觀念和行為。所以佛教的倫理教育之最終目的，就是以覺性的斷現為究竟，是達到眾生成佛的平等真理。

佛聯會慶祝佛誕
提前初七舉行

本（五）月廿一日農曆四月初八，為佛教教主釋迦牟尼佛誕，本港各大寺院道場照例舉行慶祝，香港佛教聯合會往年均在香港大會堂舉行慶祝佛誕典禮，今年定於農曆四月初七日在大會堂舉行，[illegible]……屆時恭請法師[illegible]……先換領入座券，憑券入座。

佛誕眞實意義

二千六百多年前的四月初八日，偉大的佛教教主釋迦牟尼佛，出生於中印度迦毗羅衛國藍毗尼園，時至今天，佛教流傳各地日廣，每逢佛誕日，各地的風俗，有各式各樣的慶祝典禮。在中國，這一天叫「浴佛節」，慶祝儀式是簡單而隆重，主要是把香湯，浴在佛像之上，一示紀念，二求功德，意義甚大。

但在佛誕紀念中最大的意義，就是我們要切實認識到佛陀的苦行以及所創出博愛平等、倫理、清淨、無我、自由和眞善美的人生哲理，啟發我們對人生更知道真諦，同時我們更知道佛陀的捨己為人精神，慈愛眾生，悲憫世人之心，掃除了人間的罪惡，帶來安樂愉快的生活，這偉大的精神使我們永遠不會忘記。佛陀更捨棄富貴榮華，解脫人生老病死的痛苦，打破不合理的社會階級制度，令凡有靈性的眾生，都享有平等的快樂，導致人人走上幸樂的大道，這的確是功德無量。我們既然認識清楚佛陀的偉大人格和精神，所以長久的時間來，我們對浴佛節的來臨都抱着敬欣的心情來慶祝，可是空洞的表面崇拜紀念是不夠的，尤其在今天社會上的種種罪惡，人心的腐化，眾多人來污的行為，使社會混亂，真是令人嘆息。

當我們紀念浴佛節時，應藉此深長意義中，自勵努力向前，剷除一切險惡，改造社會的一切，同時我們要認清佛陀的啟示，效法佛陀的精神，以實際的行動來培育自己，策勵自己的學識，首先要充實豐富的行為，培養良好的道路，把自己一切的煩惱拋開，修身修心，心清淨自然就不會做出違背良知，違背社會的行為，如果所有的人都這樣做，社會便沒有罪惡，人民安居樂業，達成佛陀世界大同的理想，方是紀念佛誕的真實意義。

——癡——
定曄

父親和母親近來吵得很厲害，每晚父親不到深夜十二時不會回來，一回來澡也不洗，換過睡衣便倒頭大睡。第二天一早起床，照例喝杯溫水蜜糖，做半小時體操，舒活舒活筋骨、洗澡後，便到就近的茶樓品茗，然後返回寫字樓工作。母親看見父親近日行蹤詭秘，開始有點懷疑了，着姊姊暗中偵查。經數日的明查暗訪，父親半年多以來的秘密給揭破了——他與一個三十多歲的女子同居，還購買了一個新的單位。

母親一把眼淚一把鼻涕的在我們面前嚎哭，吵着要生要死，咒詛着父親的忘恩負義。說：當年如何的與父親逃難到香港，如何胼手胝足的辦起了個小廠間，想不到今天多賺了個錢便花在「野花」的身上。捱了十多年，現在還要每月付房租，但「新歡」一知捱完先就享受起了嗎：：，說着說着，又是一陣哭泣，我們作子女的只能以沉默來安慰情緒激動的母親。

近這個月來，父親依然故我的早出晚歸，母親的脾氣變得愈來愈壞了：常欲上茶樓，一坐就是數小時，說東家長道西家短，每天流連百貨公司，瘋狂的購買無用的東西；對我們的一言一行開始諸多挑剔，嘮嘮叨叨的。我們都了解母親這時的心情，但除了父親之外，相信已沒有人能夠彌補母親那份精神上的空虛了。

一天，母親對我說：「暉，我想出家，你知道出家的手續嗎？」我楞了好一陣，對於母親那認真而嚴肅的臉，我一時感到手足無措。母親衝動的抉擇不難理解，然而她對「出家」的真義實在完全誤解了。如果出家真的只是精神失落者的避難所的話，佛教或許早就在此世間灰飛煙滅了。此時我胸口的激動以母親的苦惱更澎湃，在這個時候實在很難以理智開解。門附的她用渴求的目光凝視着我，閃着淚光，淚水也模糊了我的視線。

我沒有完全執怪父親的不是，但可憫的是一世人執着感情，卻又輕率感情——我們都浮沉在苦海中而不自覺。眾生顛倒，營營役役的在世間盲目搜求，迷失理性，視苦海中的暫樂為極樂，把自己的快樂建築在別人的痛苦上，作繭自縛，自食其果。

佛教要人正信佛理，努力實踐世間的善行，衝開六道的繫縛，了生脫死，謀求真正的歸宿。母親不明此道，經濟的利用出家來埋沒煩惱，以此作為報復父親不忠的手段，消極的抗拒現狀，她逃得了今世，逃得了來世嗎？然而，世人又何嘗不是如此「愚痴」！

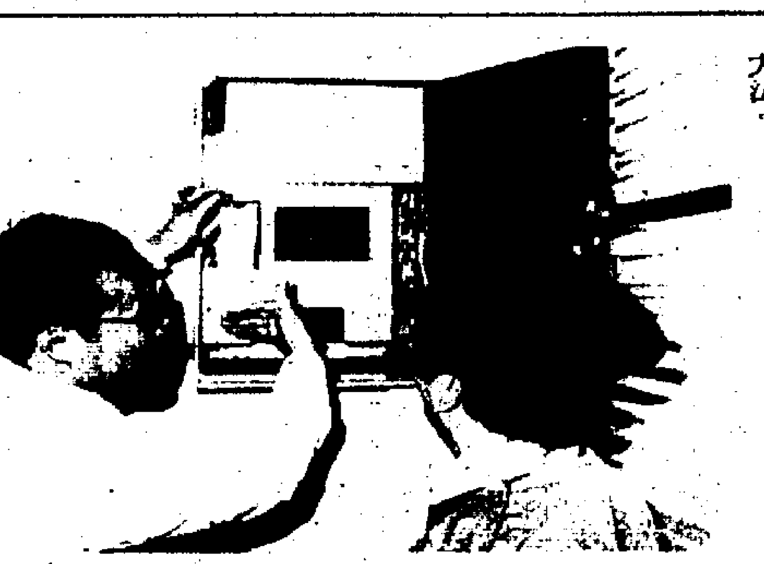
我的痛苦不下於母親，她感到自身的痛苦，我感到眾生的痛苦；但是「痛苦」卻不被眾生所感，不被眾生所知，還要不斷的被眾生製造，摧殘自己、殘害別人，痛苦生、苦不欲生。除此以外我還能怎樣處理呢！

暫時平服了母親的情緒，卻又接到了表姐的來電：「暉，我要離婚了！」

難道真是：「夫妻本是偶數，報盡則各行其路」！

房屋署試用新儀器 監察屋宇設備情況

若效果良好則普遍使用



圖爲：監部管理員可從電子印刷機所打出的資料，立即知道那部份的機械裝置出了毛病，迅速加以修理。房屋署屋宇設備工程師鮑觀銳正指導一名屋宇管理員使用該設備的方法。

【本報訊】香港房屋委員會將由五月九日開始試用一種電子儀器，以偵察房屋大廈設備是否失靈。

該項試驗包括使用一種稱爲「中央監察系統」的儀器，主要爲監察消防設備，升降機及水泵等其本設備。

該儀器通由一系列的感應器接駁至指示表板進行監察工作。

當某部份損壞或失靈時，表板立即接獲感應器的通知發出視覺及聽覺訊號，顯示受影響的設備及它的位置。

警報器又推動一部印刷機，登記接報的時間及損毀的性質。

房屋委員會發言人說：「這個系統可以加速我們屋邨內的緊急維修工程。爲了確定它的效能，現已在屯門新市鎮的一個新屋邨、三聖邨裝置了一套中央監察系統」。試驗的結果可使我們決定是否在陸續建成的新屋邨裝設同類的儀器。」

勞工處呼籲建築業 改善地盤使用 信號傳遞措施

【本報訊】建築地盤內有關傳遞操作意向的信號往往產生了誤會，便會引致慘劇發生，所以建築業東主及承建商應致力改善地盤內有關操作意向用之信號傳遞措施。

勞工處發言人係就最近一座建築中的多層大廈樓上有兩名工人從吊機卸下建築材料時，墮下喪生一事，作上述呼籲。

發言人說：大多數吊機均由設於地面之絞車控制，操作人員無從直接看見吊機之上落，而必須倚靠傳遞信號操縱。

發言人說：基本上吊機殊爲安全，但若干因素可使吊機引致意外，最常見之因素爲不完善之傳遞信號措施，人爲錯誤及保養不完善。

發言人說：「任何情形下，切勿使用鈴聲與纜索作爲傳遞信號之工具，因該等工具容易受到干擾，且操縱員會一無所知。所以，有關人士須採用有效及可靠之傳遞信號措施，使操縱員可以將吊機及時停於適當的部份。」

他又說：有關人士亦應使用其他有效之設施，如利用音響、顏色及燈號，使操縱員能安全操作吊機及避免干擾。

發言人強調，吊機之保養、安全負重及試驗等亦應採取措施防範意外。

吊機除於使用前，必須加以徹底檢驗外，並須每半年詳細檢驗一次，以及每週至少視察一次。所有檢驗及視察均應由合格人士執行。

其他安全措施包括吊機槽必須有堅固之遮欄；每一進口處裝設閘門；標明安全負重額；及凡非用作載人之吊機，不得載人等等。

荃灣大會堂 獲獅子會贈鋼琴

圖爲新界獅子會會長婁羅武（右）將鋼琴鑰匙移交給市政事務署長惠柳新（左）。（本報記者鄭木榮攝）

【本報訊】荃灣大會堂獲新界獅子會贈送一座鋼琴，昨由市政事務署長惠柳新在贈琴儀式中接收。

惠柳新致詞表示：第一屆荃灣藝術節已告結束，但在舉行期間，前往荃灣大會堂觀賞各項節目的觀衆，人數衆多，這點足以顯示當地居民對欣賞藝術的興趣，極爲濃厚。

惠氏說：荃灣大會堂管理委員會爲充份利用這座設備完善的大會堂作有意義的活動，現正計劃推出多項文娛節目，包括音樂、話劇、舞蹈以及藝術展覽。

他表示：荃灣大會堂除演奏廳外，另一個文娛廳，亦可用以舉行各項表演。文娛廳面積雖較細小，只有三百個座位，但其設計獨特，對舉行獨奏和室樂等須經常使用大鋼琴的節目，尤爲適合。因此，對於新界獅子會這次慨捐三萬元，購置一座鋼琴，本署至爲感激，這件禮物，有助於本署在新界區推廣文娛活動。

昨日的贈琴儀式既簡單又隆重，出席嘉賓有市政事務署長惠柳新及新界獅子會會長婁羅武先生等三百多人。

兩隻緝毒狗考試合格 成爲海關成員 協助搜查毒品

【本報訊】兩隻緝毒狗在經過考試及格後，便會正式成爲本港海關新成員，協助搜查毒品之工作。

由於近年毒販藏毒手法層出不窮，狗之嗅覺比人高四十至五十倍，故以狗隻配合搜毒，會有很好之效果。

而每天由機場或碼頭進口之貨品與郵包數目非常多，海關人員不能全部拆查，由一隻受過特殊訓練之狗隻，一聞便知有否藏毒。在去年本港海關共檢獲近二千萬元鴉片與海洛英，緝毒狗之功勞是功不可沒。

海關狗隊於七八年成立後，一直祇有兩隻受過訓練之狗，最老的已有九歲，故現時其需新血加盟。狗隻在接受訓練時，首先使牠們慣於尋找物體，在尋到毒品後，主人便與牠玩拉毛巾，藉此遊戲令狗隻保持興奮與興趣。目前海關正利用此法找本地狗隻進行訓練，以取代由外地運來的狗隻。

想訓練一隻緝毒狗，定要克服很多困難，據海關狗隊訓練員潘揚光表示，香港海關在本地所找尋之狗隻，必須是勇敢與活潑，更要具有獵犬喜愛尋找東西之天性，所以一隻優良之緝毒犬，並不易得到。

他又表示：本港海關狗隊祇在初步階段，希望能日有成果。

青年實踐計劃 開始接受申請

上年度撥出逾八萬資助82個計劃

【本報訊】本港的青年小組，若需金錢推行由他們策劃的社會服務計劃，現可透過社會福利署一項資助計劃付諸實現。

該署之青年實踐計劃，現接受一九八○至八一年度首批申請，目的是透過津貼資助，鼓勵青年小組提出及推行創新的服務計劃。

在一九七九至八○年度，該署撥出逾八萬八千元的資助予八十二個認可計劃，使該計劃自一九七四年開始以來，共撥款達六十三萬九千元予五百零五個計劃。

過去曾受資助的服務計劃，包括老人、傷殘及青年服務、康樂活動、工作計劃及社區教育等，共有一萬七千七百零九名青年參與該等計劃，估計爲八十五萬六千人服務。

該署發言人昨日稱：任何有不少於七名年齡在十五至二十五歲成員的青年小組，而經由學校或青年團體贊助者，均可申請資助。

未有贊助者之青年團體，若獲該署之社區及青年事務主任批准，亦可以申請。

該發言人謂：有興趣申請該實踐計劃者，可向社會福利署轄下各區之社區及青年事務處接觸；截止申請日期爲本月三十日。他指出，青年自擬之服務計劃，必須適合社會需要，而該等計劃最好能延續在一段時間內進行。

在審核每個計劃時，將根據青年人參與的程序及發展，社會的得益程度、革新的質素、可行性及運用資源的條件，予以評估。

他表示每項經批准之服務計劃，最高撥款額爲二千五百元，該署社區及青年事務主任將與參加之青年小組保持緊密聯絡。

發言人說：「該計劃是給予青年人實現其理想的良好機會，透過這些機會，可以培養一種合作精神及市民責任感，以及增廣其對社會的意識。」他繼謂，此舉具有創作及教育意義，能發揮青年人之想像力，發展領導才能及加強組織能力。

串謀行賄考牌官 工人被罰二千五

【本報訊】又一名地盤工人，因串謀教車師傅，在考牌時向考牌官行賄，圖獲考牌官給予合格之報酬，事發爲廉署拘控，去週解觀塘裁判署審訊，被告認罪，法官聆訊案情後，判其罰二千五百元。

被告卜偉森，廿一歲，地盤工人，被控罪名：一九七九年七月十四日，與鄧發堅串謀行賄運輸署一名考牌官，作爲在考牌時獲得通融之報酬。

案情透露，被告排期於去年七月十四日，在觀塘駕駛考驗中心等候考牌，當時被告之教車師傅鄧發堅，對被告謂千二元便可保証你合格，被告亦同意，鄧遂教被告在考牌時，對考牌官謂：「老虎是我親戚」，考畢，鄧告知被告將可合格，稍後時間，被告接獲運輸處通知，考牌已合格，被告如言付錢給鄧，十二月二十日，被告爲廉署人員拘捕，警誡之下，被告承認一切，廉署乃將其落案起訴。

爭貼街招糾黨傷人 三男子各罰五百元

【本報訊】一名司機，在九龍牛頭角勵業街一酒樓旁貼廣告時，與另一男子因爭貼空位發生爭執，其後糾黨將對方毆傷，爲警方拘捕，事後警方根據線索再拘捕兩名曾參與毆打的男子，並將三人控以一項毆打他人使其身體受傷罪名，去週解新蒲崗裁判署審訊，被告三人均認罪，法官判其各罰款五百元。

被告三人：（一）黃國雄，廿二歲，司機，（二）劉志榮，廿七歲，工廠經理，（三）丁銳強，廿六歲，文員，同被控於八○年四月廿八日，在九龍地區毆打一名姓馮男子，使其身體受到傷害。

案情透露：四月廿八日上午十一時四十五分，事主在九龍牛頭角勵業街一酒樓旁張貼廣告址，第一被告當時也在上址張貼廣告，雙方爲爭空位張貼發生爭執，後來第一被告離去，約十分鐘後，夥同多人，包括第二及第三被告，再返回上址，不由分說，即用拳頭及木棍毆打事主，將事主毆傷後逃去。

事主後來報警，同日下午六時卅分，一名探員據報與事主前往勵業街一三五號製衣廠調查，事主認出第一第二及第三被告，均有毆打他，探員便將三名被告帶返警署落案控以上述罪名。

女子高買 罰欵六百

【本報訊】鄭本佳人，奈何作賊，一妙齡時髦女郎，於五月二日下午前到尖沙咀海運大廈天祥公司，假作光顧，在時裝部取兩條裙進入試身室後，不久復出，僅將一裙放回原處，即遞行出門而去，職員發覺，立即追出，將其截查，在其所携之手抽中，發現一條裙係未有付賬者，當即報警予以拘控，去週末解上南九龍裁判署審訊，被告認罪，法官判其罰欵六百元。

被告王英芳，廿六歲，被控罪名：五月二日，在尖沙咀海運大廈天祥公司，偷一條裙，價值一百六十九元五角。

政府撥欵村民讓地 合作建兒童遊樂場

【本報訊】元朗附近之大圍村新近建成的兒童遊樂場已經啓用，該遊樂場用的地方大部份由村民讓出來，由元朗理民府從小型鄉村工程計劃經費內撥出七萬五千元作爲建築費用。

遊樂場佔地四百七十方米，除村民讓出的土地外，其餘部分則爲官地。

元朗理民府發言人說，當地村民希望能有適當地方供兒童嬉戲，因此，便向理民府建議讓出土地以供興建遊樂場之用。他說：「這是政府與民衆通力合作以提供娛樂設施的一個例子。」

該遊樂場內的設施包括一座供兒童攀玩的鐵架，四個鞦韆，蹺蹺板及滑梯。

此外，場內並設有石櫈及花槽，供大圍村村民及附近之莖歷、英龍園、蔡歷村及東頭村村民休憩之用。

樂聲牌主辦 Hi Fi音樂會

TECHNICS 樂聲牌音響，以新近大批高級器材抵港，特舉辦多場HIFI音樂會，以饗同好，歡迎各界人士聆賞。

各場音樂會均於下午一至二時，在旺角樂聲牌陳列室舉行。日期各爲五月一、二、三、四、五、六、七日播放爆棚古典音樂，唱片由寶麗金唱片有限公司贊助；及五月八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七日，選播流行勁歌，唱片由華納唱片有限公司贊助，臨場並設有抽獎。

索取免費入場券，可填妥 TECHNICS 音響報章雜誌所附表格，寄回總代理，信興電器貿易有限公司，或親到該公司旺角陳列室申領。

圖爲樂聲牌HIFI音樂會所用部份器材。

黃克競工業學院 開辦旅遊訓練課程

【本報訊】黃克競工業學院辦理的旅遊聯絡主任課程，正在替旅遊行業栽培它所需要的人材。

在香港旅遊協會的協助下，黃克競工業學院已於兩年前開辦該課程。目前黃克競工業學院開辦的第三期旅遊聯絡主任課程，共有學生約四十人。他們正在接受一切與旅遊業有關的訓練，以使他日服務時，使來港渡假的遊客對香港留下良好印象和愉快的回憶。去年有二百二十多萬外國遊客來港觀光，消費逾六十三億元。

該學院酒店管理與旅遊系講師容康金假說：該項課程是爲一些有志投身旅遊業而具備中五學歷的青年而開辦的，提供有關旅遊業實務及理論方面的基本知識。

她指出作爲一名旅遊聯絡主任或所謂導遊員並非想像那麼容易，他們除了要盡地主之誼，款待各國遊客外，還需熟識香港的一切資料，以生動和恰當的措辭，爲遊客介紹香港的風土人情，名勝古跡等。

在爲期一學年的全日制訓練期間，學員需要在學院內一所設備完善的語言實驗室內接受嚴格的英語及日語訓練，因爲來港觀光的遊客最常使用的語言是英語和日語。

她又說，課程中的一項主要科目是個性發展研究，使學員對人際關係和溝通意見等有所認識。

各學員還要深入鑽研有關本港的掌故、宗教、節令、風俗、一般社會知識、時事、以及甚至貿易事宜與統計等。

爲進一步充實學生在課室接受的訓練，有三分一的課程是實習訓練，這包括每週一天由校方安排前往本港一些旅遊勝地，和在一輛旅遊車或輪船上實習。

此外，本港促進旅遊業的機構亦對該課程給予支持。各學員在學期結束前，均獲得安排在各旅行社，酒店及航空公司等機構實習，接受爲期兩週的在職訓練。

容康金假講師透露：由於反應良好的關係，旅遊業機構在下學年度將進一步支持是項訓練，爲該校學生每週安排兩天在職訓練，其餘三天則在工業學院上課。

圖爲：一名黃克競工學學院旅遊聯絡主任訓練班女學員，在旅遊車上實習，沿途向遊客講解本港風土人物的情形。

美青年大使歌舞團訪港

圖爲美國青年大使歌舞團應市政局邀請來港演出，圖爲該團演出情形。

【本報訊】「美國青年大使」歌舞團，將由市政局與美國領事館合辦邀請來港，於本月三十一日在大會堂演出。

該團成員由數百名美國猶他州伯成青年大學學生選出，成員每年需作歌唱及舞蹈測驗，以達職業化水準。

該團由十六人組成，其有由八種樂器組成的樂隊，及三名音響控制員，演出內容適合各階級年齡的人士觀看。

石湖墟發展新市鎮 招標承辦土木工程

【本報訊】工務司署現正招標承造石湖墟新市鎮發展計劃內一項主要土木工程。

是項工程包括在九廣鐵路上興建一條新橋及建築總長度約一點五千米的連接道路。

此外，石上河亦將予改善，工程包括建造三百五十米之暗渠及九百米之新河道。

工務司署發言人說，新橋由三段橋面組成，將取代現時在新豐橋路之平交路，並將成爲粉嶺、石湖墟新市鎮道路網一部份。

工程預算在六月展開，需時約十八個月完成。茂盛亞洲顧問工程公司負責替工務司署新界拓展署設計及監督是項工程。

五邑總會徵會員總結 馮秉芬爵士主持頒獎

【本報訊】五邑工商總會一九七九年度徵求會員運動，由總領隊鄭振猷，副總領隊伍旋操，陳孟綸領導進行，全體徵求人員努力徵求，得到五邑鄉親熱烈支持，踴躍入會，獲致優異成績，迄至八零年二月底總結，評定成績獲獎名單列后：

「群隊」：冠軍副理事長隊，隊長陳孟綸。亞軍康樂隊，隊長伍標，季軍理事長隊，隊長鄭振猷。

「個人」：冠軍張滄，亞軍甄球，季軍鄭守仁。「優勝獎」伍旋操、鄭北泉、伍尚佶、鄭創華、許培、梁立生、李華輝、蘇炳、陳耕南、梁榮澤、伍國津、伍彩英、阮仲平、黃起昌、黃錫祥、黃一平、趙國基、區年、何灼胡、朱志樵、潘倩玲。

頒獎儀式定本（五）月十三日（星期二）假旺角五月花酒樓舉行該會五十九週年紀念聯歡大會中，請該會永遠名譽會長馮秉芬爵士主持頒獎，並爲一九八○年徵求會員授旗出發。

聯歡宴會之餐券已開始定席，本月七日截止，該會已通告全體會員週知，歡迎五邑梓里參加聯歡，並柬邀有關人士觀禮。

駕車人士注意

【本報訊】鑒於地下鐵路佐敦及尖沙咀車站附近道路重鋪路面工程完成關係，運輸署昨日提醒駕車人士，尖沙咀區內已於四月九日開始實施多項禁止車輛或右轉的交通措施。

該等措施爲，禁止沿彌敦道北行之車輛轉左入柯士甸西行；禁止沿彌敦道北行之車輛右轉入柯士甸道東行，及禁止沿彌敦道北行之車輛右轉入堪富利士道。

該等道路經已設有適當交通標誌以指導駕車人士。

一家四口，生活優游。

最可靠的哮喘藥 得此藥旁身 畢生安樂哂

歷史最久，銷數最多最安全最可靠之唐拾義哮喘丸，享譽不衰，自有其與別不同之優點，下列三大功效，在臨床上已獲確證，絕不誇張。

預防：哮喘病將發作前，先有徵兆，病者可以預覺，或自知週期性行將發作者，預早服用唐拾義哮喘丸，免除發作，若無其事矣。

治療：哮喘若已發作，服唐拾義哮喘丸，立刻喘止痰消，呼吸回復正常，內附喘香，同時燃吸其煙，一切症狀，消於無形。

除根：喘愈後繼服唐拾義哮喘丸，保證清除多種原因引起之過敏性反應，正本清源，徹底解決，永不復發。

港九各大藥房，均有代售，每瓶六十粒庄，售價四元五毫。香港文咸東街唐拾義藥廠發行

麥氏針灸學院院長 麥堅盛 眞正醫治

衰弱 退化

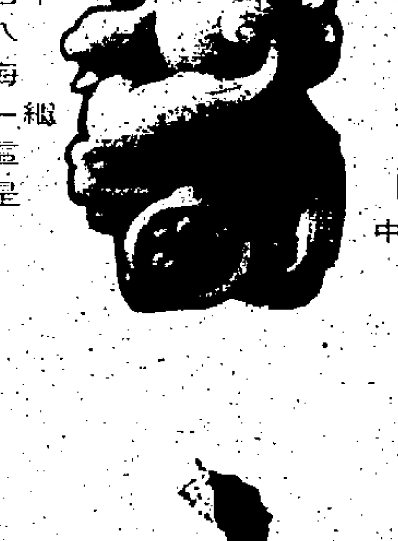
消耗過度・元氣虛弱・心跳失眠・記憶 退化・夢多・頻尿・腰痠背痛・四肢無力 水火不調・小便頻頻・閃電消失・有心 無力・藥到全消・久患未癒・切勿灰心 本醫精卅餘年臨症經驗・保證即醫即效 ▲旺角新填地街三弍三號弍樓—近豉油 街一門診早十時至晚八時禮拜下午休息

中華文化 台灣傳燈

歷史主流　淵源流長

中華文化，博大精深，淵源流長，是每一個炎黃子孫所引以爲傲，五千年歷史道統，更是每一個中國人待人處事的準則。四維八德，三綱五常，在今日仍是海內外中國人所遵循。台灣——繼承並維護中華傳統文化，在這條歷史主流，這裏的人民，是中華文化的傳燈人。

此外，獨特的觀光名勝，令人心曠神怡，熱情誠懇的待客之道，將使您賓至如歸，畢生難忘。



IN THINKING OF TRAVEL THINK OF TAIWAN

中華民國交通部觀光局

中華民國台灣省台北市郵政信箱1490號

荃灣大窩口邨後山

石坡隆然塌下壓毀兩輛汽車

此為最近第二次居民盼徹查塌石原因

【本報訊】荃灣大窩口邨第二十座後山的一幅石坡，昨午一部分石塊突然塌下，把停放在山邊的一輛私家車與一輛小型貨車壓得毀爛不堪。意外中幸無人受傷。

發生山石下塌之現場位於大窩口新邨第二十座對面之山坡。該山坡陡直異常，從地面至三十呎高全由一層層之塊石構成，在其下設有泊車位，約可容納十餘部私家車停泊。

在昨日中午約十二時半，該石坡或受前日連綿豪雨影響，果然有部份石塊脫落，由於去勢陡直，大石有如從天而降，隆然滾下，使停放在泊車處的一輛編號BS八一一×小型貨車與一輛編號BR五三四×的黃色私家車適當其衝，貨車被大石壓得從中分斷為二，私家車尾部亦盡毀，幸當時兩車內均沒有任何乘客，故無人受傷。而被山石波及的祇有上述兩部車子。

據住在二十座之居民對本報記者表示，在意外事件發生時，有如天崩地裂，聲音響透災雷，至今也感到震動不已，使人心神驚悸。

居民與表示在兩前，距離此次現場約一百碼之垃圾站內，最近亦曾發生同樣塌石意外，有數個垃圾桶被毀。舉此山坡距第二十座約有五十碼，故兩次山石下墮並未造成其他嚴重事件，但各居民都希望有關當局能研究石塊塌下原因，是否受豪雨影響成因，及土質改變，並設法預防再有同樣意外發生，以保障市民安全。

圖為荃灣大窩口邨第二十座對開山坡，昨午發生石塊下墮意外，使停放於其下之兩部車子毀爛不堪，箭咀所示便是石塊塌下之處。（本報記者梁國林攝）

建築物條例執行處

三高官停職一患病 處內工作大受影響

【本報訊】工務司署建築物條例執行處三位高層人員，最近先後被廉署調查，而另一位高層人士又因病入院，以致該處工作大受影響。

據消息說：建築物條例執行處副處長（特別事務）羅能士，因涉嫌觸犯防止賄賂條例，於上週四早上在寓所遭廉署人員邀請返總部問話。羅氏在廉署總部接受初步查詢後，獲准保釋外出候查。

自建築物條例執行處處長簡立德因涉嫌貪污而在三月初被廉署調查後，即遭工務司署停職，由羅能士出任署理處長。

另一位建築物條例執行處高層人員鮑樂爾亦與簡立德同於三月十二日遭廉署調查，並同被停職。

其後，建築物條例執行處副處長（工程）麥家歸正式接任處長一職，但未幾麥又因病入院，目前正在放病假。因此，工務司署的建築物條例執行處，已陷「無政府狀態」，所謂「蛇無頭不行」，工作大受影響。

處長（特別事務）羅能士，是上星期四在家中被廉署人員帶走的。連他在內，該部門三位最高官員，均被廉署傳訊。工務司麥德霖表示，羅能士未有遭停職，他拒絕發表進一步評論。羅能士在一九六五年加入政府工作，於一九七六年被委任為總屋宇測量師。

五位本港攻習傳播青年 獲得古氏基金會獎學金

【本報訊】五位在本港大專學校中攻習傳播的青年，獲得美國古氏基金會頒贈的獎學金，幫助他們完成學業。獎金每名每年港幣二千五百元。

古氏傳播獎學金基金由美國具有百年歷史的古氏出版社捐出。該出版社發行人古大衛三世二年前來港，參觀了本港的大專傳播訓練機構，並與余也魯教授會晤，慨允撥出一筆款項，設立一個傳播獎學金基金，供給本港基督徒進修傳播學，包括現在攻讀碩士學位的學生在內。

為了妥善處理這筆基金，本港設立了一個顧問委員會，由張之信博士担任主席，委員有卜樂仁、王海倫、薛孔奇與蕭克諾，另聘桑安柱、梁偉賢、余也魯担任遴選委員會委員。

遴選委員會從很多申請者中，按成績與需要，選出了五位基督徒青年，為今年度獎學金得獎人。他們現在分別在中文大學、浸會學院與珠海書院就讀，姓名如下：謝麗英、潘潔良、鄭唯心、郭麗芬與羅與發。

頒獎禮昨天在香港華天書樓舉行。五位得獎人，三男二女，從遴選委員會主席桑安柱博士手中領取獎金。顧問委員也出席了這個儀式。一九八一年度的古氏獎學金今年秋初即將接受申請，詳細辦法屆時會在報章中公佈。

圖為：古氏傳播獎學金五位領獎人與桑安柱博士等合攝。

港粵巴士服務 今年八月通車

【本報訊】港粵巴士服務，將於本年八月初通車，派出豪華旅遊車行走香港至廣東省內十一條直通巴士路線，貨運服務則於下月開始。

直通巴士將從九龍尖沙咀開出，直達廣州、汕頭、潮安、普寧、海豐、惠陽、梅縣、淡水、太平、東莞、深圳等地。各線每天對開一班至三班不等。乘客的行李隨人同時到達。除定期班車外還辦理包車和旅遊業務。「廣東省交通廳」已選派了一批駕駛技術較佳、有較長安全行駛里程的汽車司機担任駕駛員。

港粵巴士服務係由「廣東省交通廳」、「招商局輪船股份有限公司」和香港某之傑企業有限公司合資經營的「粵港汽車運輸聯營有限公司」所提供。

劉火炎先生昨舉殯 官紳名流致祭者衆

【本報訊】香港大丸百貨有限公司總經理劉火炎先生於四月卅日逝世，積閏享壽七十有一歲，遺體奉移香港殯儀館治喪，昨晨十一時卅分大殮，十二時隨即出殯，今日遺體進行火化，可能移葬台灣。

昨晨往致祭官紳名流數百人，包括馮秉芬爵士、日本駐港總領事枝村純郎、簡悅強爵士夫人、司徒惠先生、利銘澤先生、利孝和先生、李福樹先生、利榮森先生、日本大丸總公司代表渡邊先生。劉火炎先生宇遮庵，祖籍福建，一九一二年四月初七，生於台灣台中縣豐原鎮，先世務農，他於台中商科學校畢業後，即離別鄉井，出外謀發展，曾先後到廣州、香港、日本各地經營事業，憑其堅强之意志與卓越之才能，幾經奮鬥終有所成。

劉先生於一九五八年洞燭先機，深知香港與日本間經濟聯繫之重要，適逢大丸百貨有限公司，於一九六零年十一月，在銅鑼灣區正式開業，他被委任為董事兼總經理，以迄一九八零年四月卅日因病辭世。

劉先生賦性慈和忠厚，平易近人，生平除致力業務外，並熱心社會公益，曾任香港劉氏宗親總會理事，香港出入口華洋百貨商會，普益商會董事兼顧問，香港龍岡親義總會執行委員，世界龍岡學校董事等，民政署銅鑼灣北分區委員會委員，香港日本文化協會理事等貢獻至大。

劉先生生平對園藝甚有心得，尤精於蘭花栽植，曾著植蘭專書問世。

圖示：華潤公司副總經理（左）李敬鵬向財政司送行。中立者為政治顧問魏德巍博士。

四名青年警員 宣傳招募工作

介紹警員工餘活動及福利

【本報訊】四名由警方調派參與招募宣傳工作的警員，現正到各學校及青年團體出席職業講座及研討會，將警員的工作和生活，以幽默輕鬆的方式，較全面地講解給青少年認識。

日前，他們前往黃竹坑陳白沙中學出席一個職業輔導演講。

演講內容分為四部份，刑志強負責講述有關學員在警察訓練學校受訓的過程及生活，馮君和負責解釋軍裝警員的工作性質及範圍；呂堅文則闡述便裝警員，俗稱CID的工作，而吳松標則負責介紹警員的工餘活動，福利及前途等。

談及警員受訓的過程時，刑志強指出，受訓期間學員要遵守校內嚴謹的紀律，初時不大習慣，但適應了後反而安於有秩序的生活，概括言之，校內生活是有苦有樂的。

馮君和介紹軍裝警員職務時，談及有關分段巡邏、交通、水警，俗稱藍帽子的機動部隊的任務，他並解釋無線電對講機及電腦通訊中心等設施在警務工作中的效用等。

演講時，他們不時舉出有趣的例子，和親身經驗，讓學生更容易了解警員的真正生活和工作。演講完畢後，四名警員並解答學生的有關警務工作和招募事項問題。

圖為：四名警員在黃竹坑陳白沙中學出席職業輔導講座。

旺角警署進行試驗計劃

社工人員署內當值 協助市民解決問題

【本報訊】警方與社會福利署現時正在旺角警署進行一項試驗計劃，在辦公時間外，有一名社會福利署的社會工作者當值協助市民解決有關社會福利的問題。

透過這項試驗計劃，派駐在警署的社會工作者可以向前往警署報案或查詢的人士提供即時服務，或將個案轉送到有關方面處理。

該社會工作者所處理的個案包括婚姻問題，家庭間的問題及兒童和青少年問題等。

社會工作者除提供輔導的服務之外，如個案是需要進一步福利援助的話，該社會工作者會將個案交予區內的其他社會福利主任處理。

派駐於警署之社會工作者週日的辦公時間由下午六時至九時，星期六由下午二時至六時。

他們與警署內的警務人員在工作上會保持極緊密的聯絡。

旺角警察分局助理局長畢納在評論該試驗計劃時表示，該計劃可以提供即時及兼業的服務予任何市民，以解決他們向警方提出的家庭及其他社會福利問題。

他說，該計劃的好處不單只可以為旺角及大角咀區居民提供更佳服務，同時亦便利警方可以全力集中處理他們的其他任務，特別是在撲滅罪行方面的工作。

博素案麥佳阿大律師 英「亞洲先生」案 出任主控官一職

內涉及在港之販毒活動

【本報訊】英國轟動一時之「亞洲先生」謀殺案主控一職，英律政司已委任英國知名之刑事案律師，現在港担任博素沙嫌貪汚案主控麥佳阿大律師担任。

基於保安理由，此案將于加強保護之蘭卡斯達堡審訊。

紐西蘭人克拉克，綽號「亞洲先生」，涉嫌係龐大之國際販毒組織首領，其活動範圍，遍及香港，東南亞、澳洲、紐西蘭與歐洲。克拉克涉嫌曾將其許多名帶運毒品者殺害或使之殘廢。

他與英倫之其它四人，被控謀殺紐西蘭人莊士敦，後者之屍體被發現於蘭卡斯遜之碎石廠，兩臂被斬去。克拉克又涉嫌與謀殺一雙紐西蘭夫婦有關，兩人之屍體被發現埋于坎培拉之沙丘中。週前坎培拉方面調查，傳克拉克因二人將龐大販毒組織內幕洩與警方，下令將之殺死。與克拉克同被控告者有十一人，五人被控謀殺，其餘被控輸入毒品。

本港禁毒局發言人稱，此間警方已知「亞洲先生」之活動及其與香港之人與組織之關係。發言人謂警方相信他之經營主要以新加坡及馬來西亞為基地，並派「帶家」由新馬及其它基地來港。

財司伉儷 昨赴大陸 訪問八天

【本報訊】財政司夏鼎基爵士昨晨偕同夫人及政治顧問魏德巍博士乘搭飛翔船前往中國大陸，作為期八天的訪問。夏鼎基爵士係應中共對外貿易部部長李強之邀請前往中國訪問。財政司一行人將於本月十一日返港。

天氣預測

吹輕微和緩東至東南風，密雲間中有雨，沿岸地區有霧。最高氣溫約為攝氏廿五度左右，今日凌晨一時室外氣溫為攝氏廿四度，濕度百分之九十六。

請到 設計一流 服務週到之........

九龍塘施他佛道6號 ☎K-365231-6 免費停車場

九龍窩打老道86號四樓 ☎K-035202-6

香港英皇道145號 民衆大廈二樓 ☎H-714261 H-704352-6

九龍塘窩打老道157號 ☎K-361161-5 免費停車場

全部套房・均裝設彩色電視・Hi Fi音响・電動圓床・噴射浴缸・電子按摩・蒸汽浴室

耗資千萬 備有豪華套房百餘間 每房設計不同

宮殿裝飾 帝皇享受

香港馬師道7-11號雅高大厦

PIPTALCIN-U 新約 碧桃仙U

喘哮

根治新久哮喘 一服見效 永不復發

SWN HONG KONG P.O. BOX 33782

瑞芬氏廣嗣藥露

註冊商標

男性專用强身妙藥

妙

能令你的對象 傾心！舒暢！滿足！愉快！

SUIFAN'S 中英菲加政府註冊

KWANG TZE SOLUTION

總代理：惠民藥行有限公司

銅鑼灣渣甸街56號二樓 電話：5-769993

專辦泰國、台灣，參加人數全港最多

一年四季不停續・每星期均能獨立團出發・全港僅本社能辦到

全泰國 清邁 芭堤雅 古都大城 曼谷 桂河橋

＊高級豪華團＊

曼谷七天 $1950 清邁八天 $2190

逢星期四、六、日出發

C.I.簽証特快三天（收成本費30元）

①節目全港最多，六晚夜總會。

②乘搭泰航，早機去晚機返。

③全程一流大酒店，曼谷住凱悅，芭提雅住假日大酒店及最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL

分社直營＊獨家主辦＊專人領隊

全台灣 花蓮 阿里山 高雄 日月潭

新增①六福村野生動物園，②地獄谷溫泉。

逢星期一、三、六出發

七天 $1950 ＊ 九天 $2150

高級豪華，歡迎比較任何普通台灣團。

增加成本200元・減少行車16小時

①乘搭華航往台灣是最佳選擇，機票價錢全港最賣，班次最多，回程可自由停留台北，早午晚班機任君選擇。

②華航兩程內陸機 台北—花蓮，高雄—台北。

③早機去晚機返，足九天行程。

康泰旅行社有限公司

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

由一九八零年五月六日（星期二）起，新增第66號M新界市區路綫，接駁地下鐵路服務。又行走大興至荔枝角（橋底）之第66號路綫予以取消。

第66M號路綫（新增）

大興至旺角地鐵站經：大興邨通路，石排頭路，河傍道，屯門鄉事會道，杯渡路，屯門道，青山道，葵涌道，荔枝角海灣道，長沙灣道，彌敦道，旺角道及西洋菜街。

旺角地鐵站至大興經：西洋菜街，亞皆老街，上海街，荔枝角道，太子道，大南街，柏樹街，汝洲街，欽州街，長沙灣道，葵涌道，青山道，屯門道，杯渡路，屯門鄉事會道，河傍街，石排頭路及大興邨通路。

時間表

大興開	旺角地鐵站開	相隔
由上午五時四十分至上午六時十分	由上午六時零五分至六時卅五分	十五分開一班
由上午六時十分至下午九時正	由上午六時卅五分至下午九時二十五分	十分開一班
由下午九時正至下午十一時正	由下午九時二十五分至下午十一時卅分	十五分開一班

車費：大興至荃灣 一元五毫　大興至旺角地鐵站 一元五毫　荃灣至旺角地鐵站 七毫　旺角地鐵站至屯門 一元五毫　旺角地鐵站至大興 一元五毫　屯門至大興 五毫

第66號路綫 大興至荔枝角（橋底）

由一九八零年五月六日（星期二）起予以取消。

住宅招租

彌敦道五二二號禮基大廈五月中入伙，高尚雅靜，對面地下鐵站交通方便，約900呎，廿四小時看更。電話：H281521承業公司洽。

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

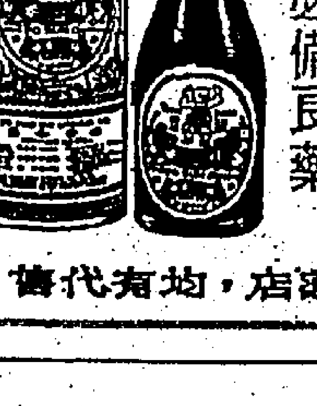
三十年經驗 梁藻衡

風濕

十年廿年一服見效・風濕骨痛臥床不起・立即止痛手不舉高・十年脚軟屢醫未癒・不能行動不必灰心・醫師九龍旺角西洋菜街五十二號三樓近奶路臣街口星期日下午休息・

採用名貴中藥煉製

驅風救急，萬應萬靈；居家旅行，必備良藥



各藥行，藥店，均有代售

申請入英籍啟事

陳宗浩（CHEN TSUNG HAW）又名陳宗浩（CHEN TSUNG HAW RONNIE）又名（RONNIE CHEN）住香港灣仔高士打道254號伊利沙伯大廈24樓C-8座，現向香港總督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准予其入英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啟。

申請入英籍啟事

黎應勢（LAI YING SAI）又名黎應勢（ANDREW LAI YING SAI）住香港九龍土瓜灣樂民新邨B座1424室，現向香港總督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准予其入英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啟。

申請入英籍啟事

黃國球（WONG KWOK KAU）住九龍蘇屋村杜鵑樓七五五室，現向香港總督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准予其入英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啟。

香港及九龍天主教墳場 關於一九七三年遷葬骸骨公佈

為公佈事：下列已到期之墳墓，業經議定依法當予遷葬。

香港柴灣天主教墳場內，墓號由四四七〇（即一九七三年一月一日）起至墓號五〇〇〇（即一九七三年十二月三十日）止。

九龍長沙灣天主教墳場內，墓號由五九九四A（即一九七三年一月二日）起至墓號七〇二五A（即一九七三年十二月卅一日）止。

此項遷葬之規則，對於劃歸私有者，因已辦清一切手續，則不在此限。上述墳地之遷葬，訂於今年一九八〇年十一月十日起，開始施行。

屆時遷葬之墳墓姓名及其編號，當在黃泥涌，柴灣，長沙灣三墳場及附近道十六號本墳場管理處分別佈告。與上述有關之人士擬自行設法遷葬者，請到各墳場管理處許可。至於未經親屬治辦之先人骸骨，則將在本墳場另一骨殖段內分別編號安置，以符規定，特此公佈。

一九八〇年五月五日　天主教墳場管理人高修士啓

香港跑馬地道十六號天主堂　電話：㊄二二〇〇九，㊄七二六〇七八

工商日報久經香港政府指定為刊登有關法律廣告有效之中文報紙，信譽昭著，效力宏大，且定價特廉，各界人士如須刊登法律廣告者，對本報實為最佳之選擇

工商日報 敬啓

針對買樓花貨不對辦投訴大增
港府積極考慮立例
但仍需採納各方面意見決定

本報特稿

顯然政府表示現仍須管制炒樓花活動，但對於出售樓花貨不對辦的建築公司，則正積極考慮立法管理買賣規條。

●消費者委員會近年來接獲頗多購買樓花市民之投訴，指出樓宇建成後，發覺規格與建築公司當初供給的資料不符。因此政府認爲有立例必要，以便保障業主利益。

布政司署發言人對本報記者表示：政府對該等投訴「甚感關注」。至於有關法例何時草擬完成？發言人沒有透露。

另一方面，消費者委員會每年接獲購買樓花之投訴均有所增加。在七七至七八年度投訴共有七十七宗；七八至七九年度增至一百七十二宗，增加一倍有多；七九至八零年度是共有一百七十四宗。

發言人接受本報記者訪問時指出：該等投訴最多是指陣貨不對辦，顧客發覺單位面積，所用材料，卽樓宇落成後，與購買樓花時所得的資料不符。

消委會付根據該等投訴，再經過調查分析，寫成一份報告書，呈交布政司署經濟科考慮。

該會發言人說：政府方面表示對報告書極感興趣，但仍需要採納多方面之意見，例如諮詢律師公會，才可作出決定。

消委會在報告書中提出多項建議，以使市民在購買樓花時不致「吃虧」。其中一項是規定建築公司在資料小册中，清楚列明樓宇規格，特別是在落成前後是否有任何不同之處，讓顧客參考選擇。

通常顧客與建築商立契約時，都是共同聘請一律師辦理手續。報告書建議雙方應分開聘請律師。

此外，消委會又建議契約內容以香港律師會指定之「標準表格」爲準。該種契約將需列明樓宇之「出售面積」。建築公司如欲修改圖則，最多祇能增減面積百分之五，並據此調整價格，若超逾此限額，則顧客可於三十日內取消合約。（本報記者劉達枝）

昨天雨天路滑屯門公路又添新鬼
先後兩宗車禍
另兩宗意外鐵騎士一死一傷

【本報訊】本港昨日天雨路滑，意外頻生，港九新界各地先後發生多宗交通意外，釀成兩死八傷慘劇。其中以屯門公路意外較爲嚴重，造成一死七傷。

首宗嚴重車禍發生於一向視爲交通黑點的屯門公路，昨晨一輛私家車，在行駛中失去控制，撞向路邊燈柱，結果釀成一死四傷慘劇。

昨晨四時卅分，一輛編號CA三×三三的私家車，由荃灣沿屯門公路向元朗駛去，在深井附近突然失去控制，撞向路旁一枝編號U大×六四的燈柱上，結果由於撞力頗大，私家車車頭被毀，車內五男女當場浴血車廂。

事件發生後，其他車輛的司機見狀後立刻致電報警，警方聞訊到場，除了將傷者從車內救出，召救傷車將他們送往瑪嘉烈醫院救治外，並對意外進行調查。一名十九歲女傷者在送院後證實不治，其餘則需要在院留醫。已知女死者姓名爲：劉惠芬，十九歲。其餘四傷者爲：男子林森，廿七歲，私家車司機，彭志偉，廿八歲，以上兩人情況良好；及女子郭秀英，廿一歲，又男子趙倉明，廿五歲，傷勢令人滿意。

圖爲一輛客貨兩用車在薄扶林道翻側。（本報記者吳慶介攝）

次宗車禍發生於清水灣道順利邨，一名鐵騎士，昨日中午駕駛電單車駛經順利邨附近時，失事撞向路旁一條燈柱，鐵騎士被拋落地，當場重傷，事後被送院急救時已證實不治。死者年約十七、八歲，姓名身份未詳。

屯門公路五個交通黑點之一的油柑頭，昨午祇發生車禍，釀成三男女受傷。

肇事車包括一輛私家車編號CB五×三號及一輛巨型旅遊巴士編號AS四×八二號。車禍發生於昨午三時許，事主私家車沿屯門公路由新界出九龍，當駛至上述地點時，與一輛反方向由九龍入新界的旅遊巴士發生相撞，私家車內三男女同告浴血車廂，而旅遊巴士司機則告無恙，受傷三男女，包括司機，二十歲；男乘客姓黃，十八歲及女乘客周惠萍，十八歲，除女乘客需留醫外，其餘兩傷者經救治後已出院。

另外，港島方面亦因路滑而引起翻車事件，一架載著客家人的客貨兩用車，昨午在薄扶林道翻側，車輛中幸無人受傷。

昨日下午五時四十分，一輛編號AL八八×七的私家車，正在薄扶林道由西向東行駛，但不料行至蒲飛路交界時，對面一輛由東向西行編號BP三九×的小型客貨兩用車突然與該架車相撞，兩車相撞後，客貨車翻側在路間，意外中無人受傷。

一輛電單車在海底隧道內滑軚，撞向一部的士及貨車，駕駛電單車的司機受傷。

昨午五時卅分，一輛編號BJ三零七號的電單車，由一名廿二歲何姓男子駕駛，沿海底隧道從九龍駛向港島方面時，突然車輪滑向一部BW三三八一的士後，電單車再撞向一部CD六八×五的貨車，電單車隨卽翻側地上，司機左脚受傷，送往伊利沙伯醫院救治。

圖爲屯門公路油柑頭交通意外現場。

「佛山」輪龍宮沉睡九年卒重見天日
88人遇難成爲颱風「露絲」犧牲品

本報特稿

一九七一年八月十六日，當時颱風「露絲」正襲港，海陸上都受到嚴重損失，而最轟動的一宗事件，乃港澳「佛山」輪在大嶼山被颱翻沉，隨船下沉給淹斃的死難者共八十八人之多，成爲七十年代的大海難。

「佛山」輪遇難至今，屈指一算已經孤獨地沉睡在龍宮渡九個年頭，雖然過去曾有若干人士對「它」進行過打撈的努力，所費不菲，但最後的結果都是「無功而回」，直到日前「佛山」輪才眞正被人從深海喚醒了，再次獲得重見天日。

追溯九年前「佛山」輪出事經過，當日八月十六日下午四時半「佛山」輪從澳門開來本港，已掛着一號風球，至五時左右風球已轉掛三號，而「佛山」輪亦於八時二十分到港，九時五十分「佛山」輪是準備再度從港開出往澳，但在九時十分天文台又再轉掛七號風球；當時，另有一艘「澳門」號因缺乏燃料不能開航往澳，而將船上客轉坐「佛山」輪，但「佛山」輪船長因見七號掛起，不顧開航駛往澳門，故搭客均要全部上岸，而「佛山」輪亦跟着駛離港澳碼頭避風，當時各船只以爲駛回澳門，但後來發覺「佛山」輪停在海面時，才知是駛往昂船洲避風。

當「佛山」輪在昂船洲與青衣島附近海面拋錨下碇後，直至十七日凌晨零時許，「露絲」風勢已逐漸加強，「佛山」輪被猛烈的風浪襲擊下斷錨，接着，「佛山」輪完全失去控制，在猛風巨浪海面漂流，而且左右傾側，顛簸得非常厲害，此時，船上極度混亂，乘客狼狽不堪，而船上各海員已發覺處境不妙，紛紛穿起救生衣，以防意外，在凌晨一時至一時半之間，船員突聞一聲巨響，輪船像受到猛烈撞擊，隨卽發覺鍋爐火位船身開始傾側，同時大量海水湧入船內及機房，而全船燈火亦相繼熄滅，輪船就此迅速下沉。

「佛山」輪出事後，海事法庭研究失事沉沒原因，先後傳召廿名証人作供，終於一致裁定「佛山」輪此次翻覆沉沒係與一艘巴拿馬貨船相撞後，經過十分鐘至十五分鐘左右始行翻覆沉沒。

盜取及塗改母親回港証
一名大陸男子企圖過境被拘
僞造証件最近共揭發四宗

【本報訊】一名大陸男子，不惜盜取及塗改母親的香港証件，企圖進入港境，事爲中共深圳邊防檢查証人員揭發，將他拘捕。

該站從四月一日至昨日爲止，共揭發四宗行使僞造香港身份証及回港証事件。

被捕者林永最，卅五歲，福建省晉江農民，前日上午十一時，他一身港客打扮，從福建乘公路車抵達深圳後，混在出境旅客中，經過邊檢站的出口驗証處，由於他作賊心虛，行動有異，加上他所持的出境証件，包括回港証、回鄉証有明顯的塗改跡象，香港身份証是女士所採取的紅色，圖片僞造手法十分粗劣，當場被海檢人員揭發，經在詢問後，被捕者承認是盜取親的証件後加以塗改，據知其母王朗，七十五歲，住香港北角英皇道旋宮大廈×樓，目前她仍留在鄉間，不知兒子竊口替她報戶口，抑將她的証件塗改了。

近月來，共餘已揭發的僞造証件的案件，共拘捕了四名內地居民，他們以福建籍人士居多。

警方發言人証實
羅維刻正助警調查
黑社會在影圈活動
萬元保釋十二日再報到

【本報訊】警方發言人昨日証實，國語片導演羅維目前正接受警方調查黑社會在影圈活動的情形，他現以一萬元現金保釋外出候查，並須於本月十二日再度前往總部報到。

發言人又說：直至目前爲止，羅維並未被落案。羅氏是於上月十一日由台北返港時，在機場被警方反黑組人員邀請，前往警察總部接受問訊，內容係涉及黑社會份子在影圈活動的情形。

其後，警方再度邀請羅維前往總部問話，並着他以一萬元保釋，等候調查，於四月廿八日前往報到。當日一萬元保釋金延期，直至五月十二日爲止。因此，羅維須於五月十二日（星期一）要再度前往警察總部報到。屆時是否發還保釋金，抑或被落案，則有待警方的調查結果。

據接近警方消息透露，羅維事件起於去年六月，當時一位導演與一家電影公司爲爭奪某武打明星影片的版權，曾經「講數」，電影公司由另外一位武打明星出面，而羅維則委派一位黑底明星出面，相約在尖沙咀富瑤酒家會面。

據悉，在講數當晚，曾出現有警方將察拔槍，後來導演被數十人強迫到另一夜總會談判，警方掩至，將各人帶返調查。而被帶走者，部份竟是會方潛入黑社會的「臥底人馬」。

四位財經界及學術界人士認爲
投機對整體經濟
可產生協調作用

【本報訊】本港工商業發展蓬勃，隨着自由經濟的實施，投機買賣之風熾盛，尤其是去年下半年度，不論是地產黃金或期貨，出現嚴重炒風，然而，四名財經及學術界專家則一致認爲投機在整體經濟而言，產生協調的作用，有值于自由經濟的發展。

遠東交易所主席李福兆指出，本港是一個自由經濟體系的社會，投機機構的存在是必然的，而且起着促進的作用，雖然有些人士認爲投機嚴重影響民生，可是，如果比較今日的香港在各方面的進展，十分顯著的予人一種大有改善的感覺，包括在教育機會，就業及普通生活的改進，因此，此制度有存在的必要。

在問及股票經紀可否私自向顧客亂放錯誤貼士而從中取利時，李福兆說這方面有法例管制，若果証實有意揑造假消息到市場，而引致市民遭受損失，可以構成罪行。他說，股票有着輔助工商業的積極作用，截至目前爲止，尚未發現或証實有經紀犯有上述罪行。

李氏稱，當局是分別對待投資及投機，在習慣性股票交易方面，對那些經常投機的人士，政府認爲他們有納稅的義務，至於若能証實是長期投資性增長的人士，則不用納稅。

港大經濟系高級講師陳坤耀博士說，投機有兩類：㊀常態投機；㊁病態投機。前一項有平穩價格作用，協助經濟發展，後者乃是市場調節出現問題，必然出現壟斷情況，卽龐大財團控制市場，引致惡性投機。

陳氏說，投機對民生有下列影響：㊀歪曲投資與消費各方面。㊁資源引導錯誤。隨着投機日趨專業性，若果不是有專門知識的人士，投機結果是會遭受損失的。

陳博士指出，所謂投機者，乃是利用價格的供應波動從中取利，曾經很難証實其由此所獲的利潤，故此，政府在抽利得稅方面，不容易調查得到應繳的數目。

太古地產營業經理關正傑說，投機有助經濟發展，惡性的壟斷情況根本不存在，除非嚴重的經濟失調，卽供求出現問題，才間接影響民生。

利家安機構主席發展表示，本港金價狂升時，曾出現熾烈的推銷買賣黃金及期貨現象，炒風甚爲凌厲，可是，正常的投機是有着協調及發展經濟的作用。

由香港電台主辦的城市論壇中，市民對於「投機與民生」問題的討論會中，絕大部份認爲投機對民生有一定的影響，但却不是嚴重的，而代表反方的「閩僑中學」辯論小組，獲得優勝的評語，雖然會上間中下着滂沱大雨，可是觀衆仍然座無虛席，代表正方的是「金文泰」中學。

滂沱大雨之下，城市論壇「投機對民生的影響」依然繼續舉行。（本報記者施滾滾攝）

僱主諸多刻薄
工作時間太長
菲籍女傭投訴無門

【本報訊】一間專門介紹菲律賓女傭的公司負責人表示：該公司平均每月都接到四五個菲籍女傭投訴受僱主的不合理待遇。

該些菲律賓女傭的投訴，通常都是工作時間太長，其中一個更表示該僱主由早上六時開始不停工作，至深夜十二時才可休息；而另一個則連續三個月都未有放假，最近因病請假一日而被解僱。另外的投訴主要是居住環境同食物問題。

這些菲籍女傭很多時因人生路不熟，遇到這些問題時，都不知去那裏投訴，所以她們才去到該公司投訴。該公司負責人唯有指引她們去勞工署和菲律賓領事館投訴，不過很多菲律賓女傭都恐怕這些投訴會影響她們在香港的居留，所以只有忍氣吞聲，而一些則忍不住氣辭了工返回菲律賓，其中一女傭說，平均每月都有百多二百人因這理由而離開了香港，目前在香港大約有八千多個菲律賓女傭，受僱於各附屬家庭。

的士投資亮起紅燈

【本報訊】由于港府不斷標投的士新牌照關係，頓使經營的士業中人陷入困境，該行業已亮起紅燈，投資者苦不堪言。

港府以八百萬元延聘之英國施偉拔交通顧問公司所制訂之白皮書，曾作出結論，聲明全港的士總容量應爲八千部，惟今年港府則宣佈全港的士總數爲一萬部，如依此推測，將來全港的士總數可能再度增加，則的士新牌當會繼續標投。

今年三月標投的士新牌三百個，平均價十七萬八千八百零五元四角二分，較去年底標投平均價低跌三萬二千元，而比去年九月標投平均價低跌七萬元，去年四月，的士新牌最高廿九萬餘元，今次的士新牌標投竟低跌至十七萬餘元，一年之間相差達十二萬元之鉅，使投資者血本無歸。

據獲通消息透露：今年六月，港府又將繼續標投的士新牌三百個，屆時的士牌價勢必再度下跌，乃屬意料中事。

的士新牌繼續標投，經營者爲感困難，由於司機嚴重缺乏，零件保養費及工資等項增加，道路負荷加重，若干舊的士無人駕駛，空置停放街頭，數月未動，致遭警方拖車罰款，車租反由每天一百四十元跌至九十元，財務公司車會放款緊縮二萬元，且利息加增，的士業蝕息跌價，苦不堪言，對前途失去信心，有意新投資者，宜提高警惕。

連體男嬰夭折一名

【本報訊】本港出生的一對連體男嬰，其中一個於昨日凌晨一時二十分夭折，另一個則情況良好。有關死因，當局會進行檢驗。

上月底出生之一對連體男嬰，甚引起醫學界人士注目，不料其中一個竟在昨日凌晨夭折，醫務衞生處發言人表示：瑪麗醫院醫生將會分割此對連體男嬰，找尋夭折男嬰的死因。餘下的一名情況據稱良好。

據消息透露：夭折的男嬰「據說是因爲腦發生問題所致」。

據悉：該夭折男嬰是於上月廿九日，在九龍法國醫院誕生的，特別是男，重約十磅，誕生後再送瑪麗醫院，由港大醫學院兒科專家照料。本港出現連體男嬰並非屬於首次，以前也有同樣病例發生。

三刀客掠萬元
挾持餐廳職員返公司開夾萬

【本報訊】三名持刀男子，昨晚挾持兩名餐廳的職員返回寫字樓行刧，追令開啓夾萬，刧去一萬元現欵，得手後逃逸。

被挾持的兩名事主，一姓高，另一姓林，年均廿餘歲，爲港島千諾道中四十七號地下大家樂餐廳的職員，昨晚七時許，該餐廳正準備關門休息時，突遭三名持刀男子闖入，挾持他們返回樓上六樓的寫字樓行刧，並迫令開啓夾萬，刧去一萬元現欵後，將兩人綁起，然後逃去無踪。

通令單位主管調查警員士氣
警方實施限制使用槍械措施

【本報訊】警方於本月初實行限制使用槍械的新措施後，據悉警方高層人士已通令各單位，調查警員的士氣，並於今日作出報告。

根據警方的新措施，警方若干部門將察級或以上的警務人員，要在上級批准後才能領佩槍，而槍彈數量則減半。

警方高層人員非常關注警務人員對新措施的反應，並通令各單位主管明日提出有關內部士氣的報告以及反應。

警方發言人說，限制用槍新措施是在上月通令各有關單位，屬於警方內部條例。

騎樓猝然跌下批盪
少女遭殃頭破
同行女友嚇暈

【本報訊】一名妙齡少女，昨午與友人路經港島銅鑼灣伊榮街二十五至二十七號附近時，不幸被上址騎樓塌下的批盪擊中頭部，當場頭破血流，同行的一名女友睹狀，被嚇至暈厥地上，事後，警方人員到場，將兩人送院醫治。

事後警方人員在現場視察後，認爲並無影響該幢樓宇的結構。

受傷少女陳妙清，十八歲，昨午二時許，她與六名朋友（包括四男、兩女），在上址附近一間上海小食館用膳完畢後，一行人沿伊榮街向維園方面步行，當時傷者步行最尾，當步行至伊榮街廿五至廿七號行人道時，樓上騎樓一些批盪坭石，可能因受連日天雨影響，鬆脫而告塌下，擊中傷者的頭部，血流如注，同行其中一名女子見狀，當場被嚇至暈倒地上，一併被送院醫治。事後兩人

男子涉嫌被控謀殺
佐敦道兇殺案

【本報訊】佐敦道海傍兇殺案，警方因車被落案，拘控的一名男子，將於今晨被落案控以謀殺及傷人罪。

被捕男子姓姚，三十九歲，因其右手受傷，目前仍扣留於伊利沙伯醫院羈留病房。

觀塘電子廠工人食物中毒
逾四百人不適
創食物中毒人數最高紀錄

【本報訊】觀塘美科電子廠工人用膳後，集體食物中毒人數，直至昨晚爲止，已有四百零三人，前往聯合醫院求診，其中十七人需要留院，其餘出院，創下本港食物中毒人數的最高紀錄。

現時留院診治的十七人，包括十三女四男，全部情況滿意。

本件事發生後，醫務衞生處及市政事務署已於昨晨前往該間工廠食堂檢取樣本，進行調查食物中毒起因。

事發在觀塘鴻圖道三十八號美科電子廠，佔樓七層，分三班制上班，包括早班，上午班及正常班，員工逾二千餘人，食堂設在七樓，每天供應午晚兩餐，工人規定在廠內用膳，費用由廠方負責，前日午膳菜式爲豉油雞，生炒排骨及冬瓜湯。

工人於星期五吃過午膳後，兩日來部份工人相繼在家中感覺不適，有嘔吐不止，前往聯合醫院求診。

四年前，該廠亦曾發生過同類事件，同樣有數以百計的工友因吃下不潔膳食而感到身體不適往院醫治。

安全帶使傷亡減半
香港汽車會呼籲
應立例強制使用

【本報訊】最近交通意外頻生，多人死傷，香港汽車會促請政府從速立例規定市民使用私家車時，必須配戴安全帶。

目前已經有法例規定私家車需要裝設汽車安全帶，但沒有規定駕車人士及乘客配戴安全帶，形同虛設。

去年有四百六十人在交通意外喪生，重傷有六千三百人，近日交通意外不斷發生，造成嚴重人命損失，香港汽車會呼籲港府立例強制私家車人士，配戴安全帶。

香港汽車會發言人指出：現時大部份汽車都有安全帶的設備，只不過駕駛人士很少使用安全帶，政府應急不容緩立例規定使用安全帶。

汽車安全帶的作用是被確定，在汽車發生意外時，將司機及乘客固定於座位，減低受傷的程度。

現時世界上有十七個國家強制駕車人士使用安全帶的法例，法例推行後，傷亡的數字減半，證明安全帶可發揮保障駕駛人及乘客的安全。香港的駕車人士則認爲配戴安全帶太過麻煩，而本港的行車速度低，不須使用安全帶。

謝

官紳姻戚世交友宗鄉

先夫劉公火炎之喪於昨(四)日在香港殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴謝

未亡人 劉陳秀蘭

率男 俊興 媳 翁秀卿

女 佩玲 婿 連天扶

曼玲 婿 彭振揚

碧玲 婿 黃世豐

婉玲

淑玲

暨衆外男女孫 泣叩

阿倫返港帶回正確訊息
永昇停拍減量提質
六月中旬連開兩片

盛於有消息傳出，台灣的永昇公司暫時停止拍片一段時期，等待電影市場復甦才繼續開戲。因此，永昇的合約演員阿倫於日前飛台灣，希望能了解到底是怎麼的一回事。

昨午，阿倫自台返港，剛抵機場，便向記者表示，永昇並非停業，而是未有好劇本，故此暫停開戲。阿倫還有帶了好幾份台灣報紙証實所言非虛。

阿倫表示：由於永昇去年拍片十部，數量似乎太多，而且沒有一兩部有代表性的，所以永昇計劃今年減少產量，以期他拍出好片。先前永昇游說李翰祥加盟，便是為了這個原因。目前，永昇有兩個好劇本已通過，預計在六月中開鏡。這兩部「社會檔案」、「假如我是真的」是由阿倫主演。

阿倫返港後，即準備他的大碟錄音事宜，繼而在下月二日及二十日，分別在大會堂及荃灣大會堂舉行演唱會。隨後，他又要忽忽飛台灣趕及永昇兩部新片的拍攝工作。

至於阿倫先前與于仁泰簽了年半的三部片約，履行合約後的首部影片，將延在十一月才開鏡。故此，在未來數月間，阿倫可專心留台發展。

娛樂

電視台　年輕人的世界

電視是個充滿競爭衝動十足的傳播機構，從今日無綫麗的兩電視台台前幕後人員來分析，乃是屬於年輕人的世界。一些老一輩的蕭條後輩，已卸悄悄的退出廣播道，少壯派實力早已是今天兩大電視的主流。

雖然沒有人敢過統計，但現時從事電視的專業人材不均年齡，只得三十歲而已，三十歲正是脫離少年人的幻想，對親臉中年又有一段距離，這時做事可算是人生最充滿幹勁的黃金時知，其中麗的在這方面的例子最明顯，也是靠著一班少壯派份子的冲激，大刀闊斧，才穩定陣腳，並且向無綫還擊。

麗的能將過去幾年一直處於劣勢扭轉過來，並且有本領開出「全面追擊」這種豪言壯語，最大功臣自然是節目總監麥當雄，他能夠憑著一套「大丈夫」，使觀眾重新對麗的注意，接著「大家姐」，「鱷魚淚」以及「天蠶變」、「天龍訣」，所付出的心血，麥當雄總算沒有白費，以當時麗的長期處於虧蝕，他還敢放重錘出擊，投下數百萬元製作，若非當機立斷，無綫相信不會看麗的這個對手在眼內的。

其次蕭若元這位軍師亦功不可沒。他協助麥當雄度橋，推計，貢獻不少可行而且相當成功的橋段，令到電視劇直追無綫，甚至有一個時期還一度超前。

當然麥當雄蕭若元等少壯派的興起，除了有點幸運，本身實力其實才是他們成功的關鍵點，並且他們懂得在「狠」，「準」上研究，一擊即中。而事實上，電視工作充滿競爭，緊張，所以昔日麗的一班老資格的領導人士，愈老愈膽小，缺乏年青人那股初生之犢不畏虎的朝氣，未能在大膽創新上著眼，所以被無綫贏足一條街。而現時兩電視台的領導人物，幾乎全是年輕人，如林賜祥，麥當雄，蕭若元，劉天賜，鄧偉雄，黃森等，因此實力有得比，競爭形勢拉緊，正常現象。（浪淘沙）

麗的三百集長劇在需人
向無綫大中興挖角
無綫忙進行招架

麗的半公開的宣佈，三百集長劇「血淚中華」下月將全面投入拍攝，除動員該台基本演員外，還向外招兵買馬，應付製作需要。一些將約滿無綫的男女藝員，麗的已派出說客進行活動，實行向無綫展開挖角。這項行動在外弛內張之下進行。據消息稱：無綫為抵消麗的挖角攻勢，以不變應萬變，解放處於「半雲藏」狀態的藝員，昇以演出機會，並提早商續約條件，以穩定陣腳。

其中林偉圖就是最明顯的例子。他昨日返無綫拍中篇劇「發現灣」時接受記者訪問默認與麗的曾有過接觸，是否傾加盟條件，林偉圖則未有肯定答覆。他只表示，與無綫合約九月中就告屆滿，所以現在正找尋出路，為演出前途打算。

林偉圖同時說，除了演出「發現灣」外，又參加民初劇集「京華春夢」的戲，因此頗為忙碌，與早些時的被投閒散相比，實不可同日而語。

而無綫有沒有與他續約之事？林偉圖證實的說，正式就沒有，但公司有關人員曾提到他的合約快將屆滿，向他查問去向。

林偉圖說，相信到處揚帆一樣花，做生不如做熟，因此如果條件不是相距太遠，繼續留在無綫的可能性很高。不過亞視補充說，距離九月尚有幾個月，目前談去留，似乎言之過早。

張慕蓮拍「發現灣」出喪戲，要攞「利是」驅解煞氣。

「發現灣」拍出喪戲
張慕蓮伸手　請先派利是

無綫中篇劇「發現灣」拍攝工作已進入高潮，昨晨一場「出喪戲」，劉丹魂歸天國，演員事後要編導派利是，以解晦氣。

由於編導根本未有預備演員會攞利是，一時間十分狼狽，急急飛車到文具店買利是，對這場戲才繼續開拍，張慕蓮是這次出喪戲的女主角，她說利是一定要攞，鬼神之物，寧可信其有，不可信其無，因為曾有一次拍殯儀館的戲，一時沒有取吉儀，竟然事後拍片就告受傷，而且還失竊狀況，分明是衰氣未散，因此這次一定要先收利是，才繼續開工。（江陵）

「歡樂今宵」外景隊
今日赴西太平洋
拍羣島奇風異俗

正當今晚「歡樂今宵」推出專題之夜「南韓見聞遊」之際，另一支外景隊定於今（五）晚十時四十五分，踏上征途，乘搭英國布蘭尼國際航空公司BN五八六號班機，前往西太平洋樂園，密克羅尼西亞羣島，展開為期兩週的外景拍攝工作。

該支外景隊一行十人，由「歡樂今宵」編導謝保羅率領，藝員包括：鄧英敏、陳媚斯等，將拍攝彼邦風光原貌和奇風異俗。

密克羅尼西亞羣島，位於西太平洋，整個區域內約有二千多個小島，而只有百餘個小島嶼，是有人聚居的，人口約十二萬餘，較著名的島嶼有關島、西班、巴流及賽克島等，若干大島嶼均十分現代化，有一流酒店及旅遊設備，並有定期班機前往。

新片月光光　改名一二三

禎禎公司計劃今年內開拍多部影片，自年初至今，已先後展開拍片工作。最近，新開的「月光光」正密鑼緊鼓地趕拍。

由於「月光光」一戲，除由商宏、王汝樂、蘇施黃演出外，還有一班無綫的「飛機仔」充任重要角色。為了遷就「飛機仔」的時間，故此每星期只有星期六、日兩天可供拍攝。

「月光光」一戲，需要在西貢十四鄉一小學拍攝外景。由於最近天氣變幻莫測，原定於前星期日在十四鄉拍外景，被迫延期。經兩度改期後，昨午在該處進行拍攝工作。

據該戲導演梁家樹表示：這部原名「月光光」的新戲，經多次改名稱，終於由老闆親自改為「一二三」，這戲名相信不會再改了。

「一二三」至今只拍了三分之一，禎禎公司準備在暑期間推出。故此，六月底前必須完成。目前的拍攝進度，似乎緩慢了些，梁家樹表示：為了趕及暑假黃金檔期，日後必須把拍攝進度加快。

一代梟雄歸結　死在女人槍下

羅拔千納給人的印象，是雄厚，有魄力的男人。

「一個男人，最重要的是外型上給人一種重的感覺。」所以，「押寨夫人」中，羅拔千納被派演一個悍匪的角色。

那名悍匪是美國三十年代中，最兇狠的大賊，警方出盡辦法，都無法捉拿。最後，他卻死在自己的情婦槍下，因而該名二十歲不足的紅衣女郎，聲名大噪。

「押寨夫人」中，羅拔千納的戲份很重，片中他所扭演的悍匪就是警方至今一直用以作練靶的人像連狄靈傑。

羅拔千納承認，他和女主角彭美拉蘇珊田第一次合作，他認為彭美拉蘇珊田影藝進展是很快的，而有這樣的表現，實在是很突出的。

尹光甄秀儀[illegible]

在目前歌國演態中，有兩個奇蹟，是出乎意料之外的，第一是徐小鳳在海天夜總會以單天保至今演唱逾月仍能維持賣座力，第二為受群歌劇院邀得尹光與甄秀儀配合呂玉坤等演出歌唱趣劇，歷逾月而未嘗稍衰。相反，此節目有越演越受人歡迎之勢，可見有真正娛樂價值，自然受觀眾歡迎，此為好歌自有周郎賞識也。

無可諱言，尹光在歌唱界歌齡雖不過十年，但彼能唱粵曲、時代曲，在粵曲方面，更擅唱新馬腔，任劍輝腔，是一個能唱歌手，而甄秀儀在歌唱歷史比尹光為早，名氣反重，台上演諧劇，當然有足夠號召力。另一方面，甄秀儀對歌唱成就甚高，曾與呂匯演出越劇，對戲劇之興趣甚濃厚。不過一般大牌歌星習慣，對演諧劇常薄而不為，但甄秀儀卻不以為意，而每次與尹光及呂玉坤演出，俱落力而為。兩人歌喉有美好之根底，加上肯做肯演，每在受群受觀眾歡迎之處，當然比一般歌星效果更佳，自三月份演出以來，經已逾月，仍賣座不衰，在目前歌國人材難求之秋，演諧劇人材更為難得，尹光甄秀儀一雙拍檔，不啻為金童玉女之配搭也。

邵逸夫遊日昨歸港
望與日本合作拍片
論及戲票加價製片業受影響

邵氏總裁邵逸夫爵士，重臣方逸華與及影星莎妮，昨午出現機場。眾人神情顯得很是輕鬆。原來于數日前他們三人前往日本旅行。邵逸夫說：「我們在日本遊玩了四天。」

這次邵逸夫前往日本，除了旅行散心外，最主要是觀察日本的電影市場，與及觀看日本的影片。據邵逸夫表示：在日本幾天裏，他看了多部影片，其中覺得「影武者」水準不凡，他已與投資拍攝「影武者」的公司商洽。希望買下版權，在香港發行。這部「影武者」籌備了十年時間才開始拍攝，而且由日本名導演「黑澤明」執導，因而他對此片信心十足，認為在港可受歡迎。

邵氏公司繼投資拍攝西片「地球浩劫」後，目前仍繼續在美展開幾部西片的拍攝工作。投資攝製西片成本極大，邵逸夫估計每部製作費以一千萬美元為最低點。

除了與美國片商合作拍攝西片外，邵氏更有計劃與日本片商合作，由於一向以來邵逸夫都希望拍多些適合東方人的影片，而日本的影片素來極具東方色彩。因此邵逸夫赴日時經已與當地數間大電影公司斟介合作拍片事宜。

最近，本港戲票加價，會否因而對目前的市場有所影響呢？邵逸夫表示：戲票起價不會有多大影響，反而對電影公司有極大的影響。這由於目前影片的製作費不斷增加，而人工，各樣雜費等亦大幅度增加。戲票越貴，觀眾便會揀戲看，便形成票房減低，而支出增大，電影公司因此很難維持。邵逸夫坦承邵氏公司都受到影響。

台北漢城亞唱代表
四人都是巾幗英雌

在去屆「亞洲歌唱比賽」總決賽中，獲得優異成績的台北及漢城區，今年繼續派代表來香港，參加「一九八〇年度亞洲歌唱比賽」。台北區的代表是孫鳳君及阮佩薇。

孫鳳君是竹東高中的學生，曾在台灣省六十八年學生組獨唱比賽中，榮獲冠軍，她希望在今次亞唱盛會中，認識其他亞洲各區的朋友。

阮佩薇曾獲合唱團的「最佳指揮獎」，她立志在未來的日子中，創造個人事業的高峯。

漢城今次選出的兩名代表，是年青的柳然實和金珍媛。

柳然實在前年亦曾參加亞唱漢城選拔賽得到不錯的成績，今年再接再勵，終於贏得代表資格，希望在亞唱總決賽中，為漢城爭光。

金珍媛彈得一手好鋼琴及小提琴，歌聲柔和甜美，希望繼續攻讀音樂。

李邦臣自認武痴　會獲李小龍授武

上月底，專程由美國來港，為其主演的「懲罰」一片宣傳的美籍功夫高手李邦臣，在港逗留了廿四小時後就飛返美國。在記者招待會中，李邦臣曾即席露了一手，是沒有對手的空拳表演，雖祇是三幾下散手，但拳風虎虎，快如閃電，外行人也可以看出其厲害。

他介紹自己練武經過時，謂開始時學西洋拳，後來發覺空手道更具實用價值，又苦練空手道幾年，然後，他又從李小龍那兒發現，最高境界的武術，還是中國功夫，於是開始對中國功夫下鑽研苦功。他自言天性好武，可以說是一個「武痴」，所以對功夫的鑽研樂而不疲。

他在李小龍生前，曾拜在門下學藝，但李小龍以李邦臣已是成名的武家，不肯要師徒名份，但經常切磋武功，兩人由此成為好友。李邦臣後來曾獲世界徵拳道冠軍榮銜，他承認是李小龍不吝賜教的結果。

臨離香港時，李邦臣對香港人對李小龍沒有甚麼紀念館之類設立，表示詫異，他說，在美國，李小龍一直是武術界崇拜及懷念的人物，在羅省有李小龍紀念館，收藏有他生前一切事物，包括電影、著作，以至用過的兩截棍。每年李小龍「死忌」，各地武術界都有舉行追悼會。

擂台

曾經走紅荷里活的李絲梨嘉儂，已有好一段日子沒有拍片，直到最近她才復出，在「金牌女將」中演一名心理學博士的角色。李絲梨出生於巴黎，父親是梨荊師哥狄嘉儂，自少她即喜愛芭蕾舞，有著當舞蹈家的心願，孩童時候即公開表演，並且獲獎無數，但正式接受正宗芭蕾訓練卻是在她十歲才開始，職業性演出是十四歲那年，那是一部歌舞劇，她演的是男孩角色，並同時以女孩角色演出舞蹈，一演就演了十二個月。

十五歲時，名芭蕾舞蹈家羅倫貝狄因欣賞她在一個舞蹈班的演出，跟她簽約在巴黎跟從他的舞蹈團演出一季，後來李絲梨拍「玻璃鞋」及「長腿爹爹」兩片時，羅倫便成了她的舞蹈指導。四九年，她加入香榭麗舍芭蕾舞團演出，大獲好評，舞蹈明星真基利甚為賞識，想找她拍片，很可惜他跑到後台見她時，她早已離去。

一年後，真基利想找會舞的女孩子演「在巴黎的美國人」一片，不期然又想起李絲梨來，結果她最後做了這部連奪六項金像獎的名片的女主角，全世界的觀眾都因這片而認識她。然於她跟美高梅簽了長約拍片，當時她所拍的「孤鳳奇緣」及「陋室紅顏」等都十分受歡迎。雖然她目前已復出拍「金牌女將」，但她一直堅持自己最愛的仍是舞蹈，最近的一個夏天，她就曾在美國巡迴演出「肯肯舞」的舞台劇。

跑盡世界碼頭難忘亞洲
葉麗儀嗜好美食　在港日日啖雲吞

葉麗儀昨午應商業二台之邀，假銅鑼灣區「門市部」接受訪問，葉麗儀在現場為歌迷簽名留念。

商台昨午現場實地轉播，湯正川、錢敏擔任節目主持人，葉麗儀在接受主持兩名明片騎師訪問時透露，她在本月三十一日將在港組織決賽中亮相，同時以特別嘉賓身份表演歌舞。

葉麗儀打算在六月初離開香港，然後飛往英國、澳洲、非洲等地演唱。她更強調，雖然已去過世界許多個國家，但始終喜歡亞洲，尤其在唱中文歌時，更特別有親切感。

最近，葉麗儀有日漸肥胖的趨勢，她對著大眾歌迷說：「我最大的缺點是太嗜飲嗜食，真怕有朝一日會變成好像沈殿霞的模樣。」

葉麗儀嗜食牛扒、豬扒，他在留港期間已盡量減少吃肉類，但仍然體重日增，葉麗儀認為香港的雲吞麵太美味，令得她每日無雲吞麵便不歡，每次食兩大碗，怪不得她不吃牛扒、豬扒也會肥起來了。

為了生意眼　桂治洪新作　換了新片名

桂治洪新作「廣州西關奇案」，易名為「驅邪押煞」，男主角王戎立即讚好，認為後一名字具生意眼，富吸引力。

王戎在成為全台灣最紅小生前，原來是電視台的節目製作人，職位有若本港電視台的監製，王戎在演戲以外，對影視製作的其他方面，亦有所專長。目前，他偶與記者閒話當年，言語間神態顯得頗為自傲。

王戎在台北藝專畢業後，立即便成為電視台拉攏對象，當他出任製作人一職位時，祇有廿三歲，是全台灣最年青的製作人，很受各方注目。

王戎從幕後走到幕前，乃從「藍與黑」一劇開始，當時他負責此劇集，對男主角的角色愛不釋手，乃於向公司提出演員名單時，毛遂自薦，自此，他便成為幕前亮相的鋒頭人物。

不久之後，王戎從螢幕跳到大銀幕，成為台灣最搶手的小生，文藝片、動作片，正反俱受歡迎。

在王戎赴美發展前，他在台拍片數量，估計接近二百部。

目前，王戎正拍「驅邪押煞」，稍後，他將返台，考慮在台灣留下發展。

王戎出身台灣影圈，但自美國回來後，尚未返過台灣，許多友人正催他回去。

在本地製作的影片中，過去十年可算成績未算滿意，當然奇蹟上出了李小龍，出了許冠文，在整個局面看，紙是財富集中在一二方面，基本上仍然是邵氏，嘉禾的影閥式壟據。比較上好一點的是一批新的導演冒出頭來，既有較進取之成績可看，亦有商業成就，吳思遠是一個很好的例子，可惜的是他把靈活的頭腦用在行政方面多了，少拍電影，其次是議議以新姿態出現，在發行及推廣方面帶來新的氣色，再加上一羣年青導演如許鞍華、于仁泰、章國明、徐克、翁維銓、嚴浩、方育平等人的出現，的確給老一輩如張徹、李翰祥、羅維、楚原一個訊號，新的一羣已經站定了，他們亦要拿出成績來，眷戀昔日的成就，祇會更加寂寞。

過去十年本地製作不加理想，台灣來的更不濟，這是創作方面少開拓有關，類型祇是古裝打鬥及時裝老套文藝，翻不出新樣，連舊的袞鴨人家等貨樣亦保持不着，難怪港人所不顧，專看港片。

祇是港產片亦好不少那處，類型之窄是一大病源，動作片盛是諧趣，現在多了一點警匪寫實片，除此之外就一點點時裝胡鬧劇，算來算去亦不過如是，觀眾選擇的祇是明星及導演的份量。

雖然基本上仍然是商業性決定了整個電影之類型，但可見其投機性之過熱使有魄力之製片不能一展所長，這是目前不樂觀因素之一。（下）

今日電視節目

無綫翡翠台
8.00 民間傳奇
9.00 粵語片「那個少女不多情」薛家燕主演
10.05 拉西羅險記
30 聯邦密探隊
11.30 科學展望
12.00 神雕俠侶
1.00 午間新聞
15 淘氣學生妹
45 粵片「爛賭二奶老婆」鄧碧雲主演
3.30 強人
4.30 小魔鏡
5.00 太空西遊記
30 香蕉船
6.00 美琪的日記
30 新聞及天氣報告
7.00 李白
05 翡翠劇場「親情」
8.00 歡樂羣英
9.00 歡樂今宵
10.30 新聞報告
45 柳生一劍
11.45 香車紅杏
12.40 國片「小星淚」鮑方主演

麗的中文台
7.00 早晨新聞節目
12.00 午間新聞
15 國語片「我等你回來」王羽主演
2.15 粵語片「滿江紅」白燕主演
4.00 下午茶
30 奇女子
5.30 醒目仔時間
6.00 娃娃夢
30 俠盜風流
7.30 新聞報告
50 李白
55 當年今日
8.00 浮生六劫
9.00 湖海爭霸錄
10.00 [illegible]時間
30 當年今日
33 新聞天氣及經濟行情
11.00 鱷魚淚
12.00 凌空三扁

無綫明珠台
5.00 新聞簡報
05 卡通片
30 兒童故事
40 原野奇
6.05 做過至知
35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
35 國際羣星競技大賽
8.30 英語片「鬼馬神探破奇案」
9.30 英語片「惡鬥三K黨」
11.30 最後新聞報導
40 羣星與你同歡聚

麗的英文台
6.00 新聞摘要
05 生活的旋律
30 鄉土父母心
7.30 春滿杏林
55 當年今日
8.00 新聞及天氣報告
30 貓兵與甜姐兒
9.30 警網雄風
10.30 紀錄片特輯
11.30 新聞報告
45 英語片「千里尋兒」

豪華 5-762372　新大華 3-841199　華聲 英華 3-617169

全綫爆滿　笑聲震院　五場請早

歐洲公司瘋狂惹笑喜劇！粵語對白份外傳神

The Absentminded Misadventures

失魂魚

法國笑匠 皮亞李察 繼「怕羞小生」「小生走後又一佬」傑作。

「第三春」男女主角：貝莉娜白．姬絲汀娜巴露 聯合主演

小生生性怕羞！見到女仔就走頭！雖然拖緊手無胆入情關 女仔偏偏投懷送抱！密月旅行飛機失踪 好夢成空 廣告綽頭千奇百怪 一味搵丁 合法騙局 嬉笑怒罵 淋漓盡致 對白縮骨 包你大笑……

合式手袋製造廠　合式手袋有限公司

Hop's HANDBAG CO.,LTD.

N.T.-714010　H-233888

Manufacturer　Exporter　Wholesaler & Retailer

專營手袋製造・出口・批發・零沽

總行：香港利源西街27-29號地下

工場：新界元朗新圍村8-9號地下

分店：香港銅鑼灣軒尼詩道517號地下　利源東街十七號・利源東街八號

保證品質優良

實價不二　每次買六個手袋九五折優待・買十二個九折・壹百個以上八折

驚濤

四、一劍光寒

「潘老五，我不能答應你一定沒有事，但我會盡力而為。我希望你相信我的話。」

潘老五苦笑道：「沈神通的話當然可以相信。但我卻好像變成買友求榮的小人。」

李老二道：「難道你不是？哼！」

潘老五道：「沈神通，我拍拍屁股走開，等候你處分是可以的，但我卻請求你一定要回答我兩個問題。」

房門無聲打開，走出一個穿着長衫的清秀中年人（天井雖然沒有燈火，但房間有光線透出，同時這些人個個有夜眼功夫，所以彼此都可以瞧得清清楚楚）。

這人自然就是沈神通，他微微笑道：「你有沒有覺得貪心了一點？一個問題已經不算少了，但你居然有兩個之多？不過，我也沒有甚麼不敢回答的問題。你開始問吧！」

潘老五道：「據我們老大講，近兩年才有擊敗你的信心，所以才千方百計找你。但我們行動都很秘密，我知道自己沒有洩秘，也知道其他的人亦不可能洩露機密。因此，你怎可能知道我們的計劃？你怎會在此地等候我們？」

其他的人絕對沒有不想知道內情的。

所以就算現在有機可乘，就算一刀斬下沈神通腦袋，他們也決不肯出手。

沈神通道：「這還不簡單？我止要有足夠資料，得知此宅的女主人跟那些命案的女主角有相似之處，我就可以預防一下。你知不知道那些已死的女主角，跟此地女主人最相似的是甚麼？」

潘老五張口結舌吶吶道：「我，……我不知道。」

「她們都很漂亮迷人。這是使平平凡凡命案變得轟動的主要因素，你們殺死十個一百個女人都不是費力之事，但你們一定要選中她看上她，就是因為她很漂亮。」

沈神通微微冷笑，又道：「當然還有其因素。例如她從前在金陵和杭州兩地，都曾經艷幟高張而又紅極一時，所以像她這種女人鬧出被人姦殺命案，消息自然傳得又遠又快，剛好我的耳朵好像比別人長些尖些，所以我必定會知道。我知道之後的結果不外是從遺屍的地方跑出來偵查。這樣你們就可以找到我。不必費甚麼氣力，這個算盤的確妙得很。」

李老二用冰冷討厭聲音道：「你卻的確出現了，我們總算沒有白幹。」

潘老五拍着發話：「沈神通，我第二個問題是，你知不知道壁虎是甚麼意思？」

在這等風雲緊急時機中，還特地再提這句話，莫非是極秘密的聯絡暗號？換言之，潘老五會不會是密探身份？會不會是奉命潛入這個組織的人？

沈神通點頭道：「我當然知道，壁虎是一種奇怪的動物，遇到危險時，會斷身的尾巴，忽然而這條斷落了的尾巴還會屈伸跳躍，於是就可以吸引敵人注意，讓牠很快逃走。牠的尾巴掉了不要緊，因為牠很快就可以再長出一條新尾巴，你的意思是不是說你就是這集團的尾巴。」

潘老五道：「難道不是，我已經是第六個老五了。」

沈神通道：「那你就是第六條尾巴？所以你很生氣？所以你決定叛離這個集團？」

潘老五反問道：「我這個決定有沒有錯呢？」

沈神通沉吟一下，才道：「你不做他們的尾巴，就做我的。你且回到壓頂替我把風。」

潘老五大訝道：「替你把風？你又不是做案，為甚麼也要人把風？」

沈神通道：「辦案亦是一樣，我希望你不會變成斷落的尾巴。」

蕃釵

在櫻唇上輕輕一吻

「這話是真的？」

「我幾時騙過師妹跟你？」

「好，我相信，不過我還得說個明白。」

「那你就說吧。」

「你應該明白，除了你，咱們不能再嫁他人。」

「我明白，只不過……」

「我知道，你還有個青梅竹馬的師妹，莫非你們已有婚約？」

「那倒沒有，但……」

「但已兩心相許，一個非君不嫁，一個非卿不娶，是麼？」

「的確是這樣的。」

「公子，有一句話不知道你信是不信。」

「甚麼話？」

「你與那位若蘭姑娘今世無緣。」

「哦，你會算命？」

「不，我只是據理而言。」

「甚麼理？」

「你們雖是兩情相悅，卻沒有一方提出盟約的要求，在感情基礎上是脆弱的，再說世事滄桑，變化無窮，你們男女雙方，都可能會遇到一些不可避免的意外發展，甚至終身都不能再聚，這就是你們今世無緣，所以你不必再將她放在心上。」

小蕙說的話的確有點道理，而且荊一非也無法擺脫對齊琴韻主婢應負的責任，於是長長一吁道：「你說得對，我會慢慢忘記她的。」

小蕙道：「還要慢慢的才能將她忘記？」

齊琴韻一嘆道：「不要逼他，小蕙，感情往往會帶給人們很深的創痛，不像一株草那麼容易連根拔除。」

小蕙櫻唇一噘道：「好，我不逼你，但你要給咱們主婢一個肯定的承諾。」

荊一非道：「我剛才不是說過麼？只要你們願意跟着我，縱使天荒地老，我也不會甩掉你們。」

小蕙道：「不行，這不夠明確，咱們要有一個確定的名份。」

荊一非道：「好吧，我願意娶齊琴韻做妻子，只好委屈小蕙做二房了。」

小蕙道：「皇天在上……」

荊一非道：「同聆斯言。」

小蕙滿意的笑了，她以一付伶牙俐齒，逼得荊一非招架不住，如何能夠不笑？

齊琴韻倒像一個旁觀者，始終一言未發，只是她那張俏麗的粉頰之上，卻有點紅紅的，紅紅滿面，嬌艷欲滴。

良久，她才輕輕道：「師兄，咱們明天走？」

荊一非道：「是的，你有沒有意見？」

齊琴韻道：「沒有，但，咱們去那兒？」

荊一非道：「去尺八口，在長江的北岸，是湖北監利縣東南的一個鎮集。」

齊琴韻道：「尺八口是你的老家？」

荊一非道：「不錯，有人說富貴不回鄉如錦衣夜行，我雖然沒有富貴，卻有兩個國色天香的妻子，也值得回去炫耀一下。」

齊琴韻道：「你胡說，那有用自己的妻子去炫耀的？」

荊一非伸手一撈，將齊琴韻摟進懷裡，然後在她的櫻唇之上輕輕一吻道：「還有甚麼不可以，再說我從小就失去父母，是叔嬸將我帶大的，我也得帶你們回去讓兩位老人家瞧瞧。」

齊琴韻道：「好嘛，醜媳婦難免見公婆，只好聽你的安排了。」

僵師城的東門外有不少開店的，但以客棧、飲食店及騾馬行最多，這自然是因應旅客的需要了。

每當夕陽西下，或晌午時分，旅客需要打尖或投宿，是東門外最熱鬧的時刻。

現在正當晌午，每一家飲食店前幾乎都是車水馬龍，人潮洶湧。

只有一家例外，當得是門可羅雀。

為甚麼？莫非他的飲食不好，價錢又貴過別家？

那倒不是，只因這家飲食店內坐了幾個特殊人物。

他們一共五個，由外表瞧看並沒有甚麼特殊。這五人的年齡都在三十上下，一律黑色勁裝，頭上裹着一條白色的帶子，除了這些，就是每人都揹着一柄長劍，一個黑色包袱。

邪惡的人性

柯向

床頭下電話錄音機

麥克和羅麗泰連袂的下山去飲茶，順帶食茶。羅麗泰穿了一條西褲，一件T恤，渾身曲線都顯了出來，這樣打扮至是大方，但有點邪氣，正正當當的太太們，是不應該穿得這樣的，因為太顯露了曲線。

星期天司機是放假，羅麗泰自己駕車，茶樓門口附近泊了車，上茶樓去，他們在一家人已經客滿了，接連走了二家，都是如此。他們只好到一家北方館子去，才找到位，吃北方點心，倒是另有風味，羅麗泰是第一次吃到。

他們吃了不少點心，一是餓了，二是難得吃這樣滋味，所以吃得多，尤其是有蒜葱的醬料，使他們大大地開胃，吃好時麥克付賬，他發現他衫上有油漬，笑笑說：「這是我要回去一次，我記起來，我要付款給送報的、洗衫的，還有房租和士多的賬，昨天都要付的，今天必要付給他們，他們等錢用，你找一個地方等我，我回去再來。大概是半個鐘點的時間，你在甚麼地方等我？」

「那不必匆匆忙忙的，我送你回去，我到公司去看看。」羅麗泰說：「我要添一點應用東西，很可能耗上二三小時，你七點回來吧！我七點前準趕回去。」

「那末你不必送我。」麥克說：「你就在附近買東西，送我回去，回來泊車麻煩，我送你到百貨公司門口，坐的士回去，準七點十分前到。」

他們走出這家北方館子，是二點四十分，轉一個彎便是一家大百貨公司，羅麗泰是和麥克握手，她是進百貨公司內去了，她是需要添一點東西了。

在百貨公司內，他是仔細看了一小時，然後添了幾套內衣褲和睡衣，還有男式的，他沒走第二家便駕車回去。男式的當然是替麥克買的了，不用說。

羅麗泰是直接回家的，一到家中，便立刻到房內，他拖開床頭櫃，放電話的床頭櫃下面，是一具電話錄音機，所有通的電話，是都錄下音來的，他把這錄音機內的膠帶拆了出來，再裝一捲新的膠帶進去，然後匆匆把床頭櫃推好，拿了錄下音的膠帶，到書房中去聽，書房中是有一具卡式錄音的機，是可播放這一卷膠帶的。（九〇）

湘水神

在三壇

張大她走後，仙芝毅然地向易澄和邱梅枝說：「我不知道是那一幫的人來害我們，但這幫人和我道一門卻是有關的，我們可能會遇上大難，現在，梅枝設法入城，通知銀鳳，命她自行保全，不必理會我們的事，倘若有可能，你留在銀鳳身邊，見機行事，救助本門中的人，然後設法去竹林待命！」

「我現在就出發？」邱梅枝問。

「你現在去，帶了你的助手，但也不必太急，城裡午前不見得就有事的！你看情形，祇要在午前和銀鳳聯絡就行。」

邱梅枝走後，她又派易澄逕去南嶽大廟查察和主持。

仙芝將有關廟宇的事交易澄全權處理，祇要撤退特別人員，一般的香火，可以不必理會，行醫人員也不必透。

她又說出了以常德城外東南方的小埠橋社中作聯絡處，那是一個機密的地點，本門中也極少人知。

在易澄走後，她獨自留在趕屍幫的三壇行法自靜，再看自己的雙手手背，胭脂痕依然仍在，顏色並未淡褪，於是，她還了運表示危機，怕地須原路而回，路上，她不斷地用傳心術和張剛聯絡，每次都得不到感應。

她回到自己住宿的那個壇，阿森守護門戶，平安無事，於是，她再入內，在三名已死的巫士身上再施了巫術。

她了解，此地也不能留了，便更換了衣服，又使阿森易粧，然後，她偕阿森乘了兩頭騾出走。

走出十五里，天色已微明，再走了二里，遠處路上已多有早行的人，仙芝也到了一所山中的小屋。

一名中年婦人在此地守着，她接應仙芝和阿森，把兩頭騾牽走，仙芝命阿森入睡，自己則在周圍查看，直到那名中年婦人回來，她才說：「我要休息一個時辰，彭嫂，我們有了麻煩，你小心看着附近的情形，有事，由你自行應付！」她說着，就徐徐入內進，雖然面臨大事，她依然很安詳。

彭嫂本來是女巫，但是散落了，不過，在散落之後，彭嫂仍然獨自修習，又用她的巫術行醫，但她修改了方式，使人以為她祇是草藥醫生而已。

彭嫂出身是席家巫，自從吳三桂起兵之後，席家巫就脫出了，然而死，席家巫的首腦，乃是那一段時期身作了童貞女巫的，當她在十五歲時獻身作，清兵大舉掃蕩巫派，席家巫正在集會，被困捕，幾乎全都被殺死，彭嫂也被捕。（九〇）

再活一次

李正 著　陳新圖

「你……是誰？你……怎麼可以闖入我的家！」

驚怕中，奈不住那靜默的煎熬，佐藤富太把質問重說一遍，可是，他比剛才說得更糟糕，聲音是在發抖的，從喉嚨中迸出來的：「你……是誰？你……怎麼可以闖入我的家！」

終於，部屋中不再靜默。同樣的說話，在部屋裡飄盪着，幾乎是片刻之後，他才敢肯定，並不是自己的聲音，並不是出自己的嘴，但，這不是自己的迴響在飄盪？又會是誰說的話？

會是眼前的黑影嗎？他沒能見到是不是這個黑影在說話，因他看不到！他連黑影有沒有嘴巴也無法看得到！

「你是誰？你不能學我說話？」越是驚慌，佐藤富太越是無法兒得起來，雖然他本來在鎮上也是個很有地位的人。

「你是誰？你不能學我說話！」在部屋裡飄浮着，一模一樣的話，但絕不是佐藤富太的口音，語調畢竟並不相同。

空氣裡飄浮的聲音，說不出的詭異，它沒有喜怒哀樂，而且嗓子很古怪，很生澀，彷彿這個說話的人，是初學發言的孩子，每個字說出來都有怪怪的音調。

「這是我的家，佐藤富太的家，你不可以亂闖……的，我……不會……我會叫人抓你！」

「這是我的家！不是你的家！」（一〇）

海市

黃思騁

撤謊遮瞞

「——，不能不讓他們做事。」

「你有幾個孩子呢？」

「一共有五個，三男兩女。」

「眞好福氣。」

「談不上甚麼福氣」，梁卓人說：「你來香港多久了？」

「不過你看來還很健康。」

「不錯，我還粗健，不過孩子長大了。」

「不瞞老伯說，是偷渡過來的，還不到七個月。」

「你眞有勇氣，很像燕嶺人。」

「算不上。」

「我多麼懷念自己的家鄉，如果有機會，眞想回去看看。」

「現在回去已沒有甚麼可看了。」

梁卓人顯得很振奮，好像遇到的不是一個陌生女子，而是一個久違的故知。他仔細望望余美寶，說道：「我看得出你是燕嶺女子，我們家鄉的女子總帶點特色，不過，像你這樣又健美，又有知識的女子倒是不甘見過。」

「老伯過獎了。」

「我說的是眞話。」

沉默一會，梁卓人說：「余小姐，你在香港有親戚嗎？」

「甚麼親戚也沒有。」

「如果是這樣，你來的時候去甚麼地方落腳呢？」

「我的一個朋友在這裏有親戚，不過沒有多大幫助。」

「你現在在甚麼地方做事？」

余美寶心裏想，不好把自己的行業說出來，便撤個謊說：「我在一間工廠裡做事，今天是例假，所以出來走。」

「你看來不像個工廠女子，這樣斯文，又是這樣的打扮。」

「我跟別的女工能有甚麼不同呢！」

「等會你留一個地址和電話給我，我或者可以替你找份斯文點的工作。」

「多謝老伯。」

余美寶打開手提包，那裏面只有手巾紙和對眉筆，便很小心地寫下了自己的地址和電話，交到梁卓人的手上。（一〇〇）

事情非常奇怪

無面怪客

馮嘉

高納給那根導線威脅着已經很夠了。林鈴手上的槍是防備那些守衛們萬一對她有什麼不利的行動。

林鈴帶來的東西，亦是已經落進了肩上掛着的那一隻向魏小姐借用的手袋。

林鈴這一趟來，並沒有留下甚麼，倒是帶走了很多。

那些守衛們亦並沒有對她作甚麼不利的行動。

高納開着車子，載着林鈴通過了花園門口的守衛，就沿着山路下山，林鈴就坐在他的身邊，不便坐到後座。當然，現在是高納開車，假如他有甚麼不規矩的行動，林鈴亦是不願意引爆那根導線的，因為車子無人控制的話，兩個人就可能同歸於盡。但是高納顯然亦沒有勇氣作同歸於盡之舉。他仍然想活下去。

車子到了山腳，離開了那條屬於山上的私家路，而到達了公路上。此時，林鈴才取出無綫電通話器來，講了一句暗號，然後說：「事情順利，一如我們所計劃的，你們依照原定計劃的地點接應吧，我們正在開車來。」

「你們？」無綫電之中傳來莫先生的手下的聲音問道，「你跟誰？」

「怎麼了？」林鈴說：「當然是跟高納先生！」

「你跟高納先生？」無綫電中人問。

「是的！」林鈴說：「這不是我們的計劃的目標嗎？你們怎麼了？有甚麼變化嗎？」

「沒有。」無綫電中的聲音說：「我們正在等着。」

「那很好。」林鈴說着關了無綫電。

高納說：「你的朋友們，他們似乎感到意外。也許他們是認為這樣一位美麗的小姐，是沒有能力做到這樣一件事情的。」

「我不認為他們有這樣的想法，」林鈴說：「假如我是做不到的，我就不會負起這個任務了！」

高納依着她的指示把車子開到事先所計劃的地方。

情形也與杜雷預料的差不多，前頭路邊有車子停着等候，車頭燈亮起來發出暗號。因為祇有林鈴與高納二個人而並沒有保鏢在場，所以林鈴可以用無綫電通話器講清楚她的消形。高納在一段短短的距離之外停車，他與林鈴一起下車，步行過去，以證實林鈴並不是受到脅持而這樣說的。

那邊車上的人下來，匆匆把高納捉住，推了上車。其中一人走過來對林鈴說：「這件事情很奇怪。杜雷也剛剛捉到了一個高納，一模一樣的！」

「你在開玩笑！」林鈴說。

「我不是在開玩笑，」那個人員說：「但是很可能是有些人正在跟我們開一個奇怪的玩笑！」

× × ×

山川人物

鄭成功少年顯大志

明末蘇省常熟瞿式耜，與鄭森均先後師錢謙益（牧齋），錢工詩文，亦常熟人也。官至南京禮部尚書，清「多鐸」下江南，破南京，擄王弘光終，錢降。按鄭森又名大木，名係錢老師所改。「大木難支大廈」，此南明孤忠，唐王隆武賜姓朱，名成功，稱國姓爺而不名。當年光復台灣全島後，不到半年，薨於台灣，享年三十九，歷三世，凡二十一年，史稱「明鄭」，大木竟一名成讖，「大木成功」一支明祚，雖敗猶榮也。

瞿式耜鄭成功均書生也。書生知兵，力行重於空論，固非紙上談兵，式耜成功均民族英雄，前者從容就義，後者鞠躬盡瘁，死而後已。均名留青史，永垂不朽。名師出高徒，皆允文允武，惜乎錢牧齋晚節不保矣。

按南明福王時，瞿任右僉都御史，隆武（唐王）終，瞿與丁魁楚立永明王於肇慶（粵），任東閣大學士，封臨桂伯，旋清兵寇廣州，湖西江攻肇慶，瞿奉帝走梧州，之平樂（桂），守桂林，敵圍城五月不下，夫人邵氏捐首飾勞軍，瞿語左右曰：「投於亡地然後存，陷於死地然後生，夫衆陷於害，然後能為勝敗，孫武言之耳。」旋桂林解圍。二次瞿守桂林，遭清平南王孔有德自湘入桂破城俘瞿，從容就義於獨秀山下，論者惜之。其後張獻忠餘部孫可望李定國乘晴投明，反攻桂林，平南王孔有德被焚斃，西南戰局於是扭轉，可謂一洗平南王屠城之恨耳。

據「延平王遺集」載：鄭大木（即成功）少時有詩曰：「閒來涉林遊，信步渡古原，松柏夾道茂，綠葉方鬱鬱。入林深幾許？瞻顧無賦喧，淸氣蕩胸臆，心曠山無言，行行過草廬，瞻仰古人蹤，直上除荊棘，衆援上桃源，桃源何秀突，風淸庶草蕃，仰見浮雲馳，俯視危石蹲，拭石尋幽遊，隱隱古跡存，借問何朝題。宋元迴須論，長嘯激流泉，屑然斷崖與，迴遇欣一覽，錦繡羅江村，黃鳥飛以鳴，天際樹溫溫，遠色夕以照，落日艷危嫩，顧盼何所知，酒然滅塵根，歸來忘所歷，明月上柴門，」暨給該詩評語曰：「曲折寫來，如入畫圖，一結尤清絕。」

又時：「孟夏草木長，林泉多淑氣，芳草欣道側，百卉皆麗蔚，乘興快登臨，好風襲我襟，濯足清流下，晴山森轉深，不見樵父過，但聞牧童吟，寺遠忽聞鐘，杳然入林際，堅禪白雲飛，誰能窺眞諦，眞諦不能窺，好景聊相娛，相娛能幾何，景遊會斯須，故不自結束，入洛索名姝。」暨評該詩曰：「體驕極高，他日必為偉器，可為錢師得人慶。」識英雄重英雄，觀其志，信乎不謬也。雯恭錄而供欣賞焉。

戈旦

我若為王

安宇

「請跟出來！」

那個相當大，離地並不高，我輕而易舉的出了外面。

「關窗！」

四面的窗戶立時被關上！原來外面已有四十多個人埋伏着。

「鐵木使者──請原諒我們的魯莽，不知使者被他們拘禁着，幸好我在行動之時，聽到他稱使者，否則，我們實對不起尊者！」那人恭謹地對我說。

那人回頭對那些守着窗戶的人說：「你們看守着，大約五分鐘之後，開了窗戶，按下那遙遠控制器！」

「使者，我們上了機之後再說！」

「你們是──」我沒有再說下去。

「我們是『墨索里尼』部隊，使者一定是辛勞過度，不過，我們上了機之後，我會好好向你解釋的！」

這人身材並不十分高大，雙眼十分深邃，一個鷹鼻差不多佔了大部份面孔，一眼看去便可以說出他們一定是義大利人。

我跟着他走，穿過那滿地密密的死屍，一直往前面走去，出了這花園外面，竟是一個小型機場！還有一架小型雙引擎的飛機停泊着。

「請上機，我們一起回去向尊者覆命！」

這小飛機上祇有四個座位，我坐在副機師的座位。

那人發動了引擎，飛機向前衝了三百呎左右，便離地直衝雲霄！

從機上俯瞰，祇見下面一片火光，看來這個基地已陷入了火海！那人得意地哈哈大笑！

我看看那高度計，飛機已離開地面接近一萬呎，但我們仍可以看見下面火光熊熊。

「使者，這次我們一舉殲滅了拿破崙和東條英機這兩個部隊，相信尊者一定十分滿意！」

「是你們的計謀？」我說。

「當然，祇有我們才有這樣十全十美的計劃，我們一早已知拿破崙部隊要脅持機場，正想用行動阻止他們，但我們又接到了一個消息，那是東條部隊伏擊他們，我們便將計就計，讓東條消滅了他們之後，我們才動手一舉把東條也消滅了！我們是唯一効忠鐵木尊者的部隊！」

「那麼希特拉部隊又怎樣？」我說。

「他們似乎也有些異動，不過，尊者並沒有找到他們背叛的證據，而今他們在殿堂內保護尊者！」

「尊者信任他們？」

「不，但這是唯一的辦法。」（四八）

奇華著名禮餅　高級西餅

總工廠　長沙灣長順街十一號　電話三－七四三五七一四
總行　旺角上海街四五八號　電話三－八四五一九六
分行　深水埗基隆街三五五號　電話三－七四一一六一二
分行　深水埗北河街一八七號　電話三－八六四五八二
分行　紅磡蕪湖街五十八號　電話三－六四四五一八
分行　灣仔莊士敦道一〇六號　電話五－七二八八二一八
分行　北角英皇道三四四號　電話五－七一九四二九
分行　土瓜灣道78號E宏安大廈　電話三－六四八七〇九

麗宮
爆滿第四天　五日映
百代公司　奇情艷劇　喜劇
小生怕羞
皮亞李察導演自編自作
天生怕羞，鬧出一笑話，笑到一雙雙已痴呆！
（宜成幼老）

色事窩內，你的任何性幻想，都可以成為事實！
色事窩

榮獲美國成人電影節兩大金像獎　最佳製作　最佳主題曲
美國六大色情花旦破天荒携手！
安納蒂希雲　李絲梨波威　莎朗美庇　狄茜莉韋絲　唐嘉露　安珀亨德
比利登保代表作！
皇后　皇都　太平　金明　帝后　嘉禾　麗華　紅磡　好珍　帝國　南國　光華
認眞犀利
粵語對白　越映越旺　越睇越正　日夜五場　換飛請早　預售三天

今晚午夜場　粵語對白
香港：南洋　國賓　九龍：南華　國華　銀都　珠江　元朗　荃灣　華都
監製・導演　袁和平　繼「醉拳」後最佳代表作
袁小田告別影壇之作　袁家班父子全體上陣
佛掌羅漢拳

袁小田　袁家班　徐小明　袁信義

眼光獨到的廣告戶　必然列登工商日晚報

當適有，足充食衣，兩三女子
敎育，子女五六，唯有食粥，
多子未必係多福。

本報啓事
本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱
本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各分銷處訂閱：

本報台灣總經理處
地址：紹興南路十二號三樓
電話：三四一七八一二　三四一八〇〇七

高雄　長明街二四號
台南　南門路五九號
台南　永福路一五二巷五〇號　電話二三六四七六號
左營　大路八五號　電話二七二〇一
新竹　牛埔路九號　電話二二七四五三
桃園　大園廟前街二號
鳳山　光遠路二七九巷六號　電話四六二七〇四
台中　公園路三〇一二號　電話二四〇四三四
嘉義　吳鳳南路一七巷一三號
淡水　中山路七二巷一弄一五號　電話六二一一六〇三
岡山　勵志路一三三號
中壢　中豐路七九巷一號　電話四二二四三四
台東　福建路二八三號
龍潭　中正路三三八巷一三號　電話七九〇六一一
集集　民生路一七八號
基隆　正義路二巷二六號　電話二二五〇〇一
基隆　安一路二七八巷一四八號
基隆　南榮路一三三之四號
豐原　南陽路一四六巷二二號
北投　民族路三之五號二樓　電話八九一三九四四
花蓮　仁愛路一〇號
苗栗　中山路三三一號　電話三二〇一七二號
彰化　長壽街一四七號
板橋　自強新村九四號之一　電話九五一一九二
斗六　太平街一〇二號

到馬會吃午餐的紳士

蕾子 心裡對許多事物，都有一個型格，前些時，應朋友之邀進馬會餐廳去吃飯，都是坐着他們的車進去的，因此，獲得一個印像，即是凡進馬會吃午餐的，都是無車進去，自然也是馬會會員了。

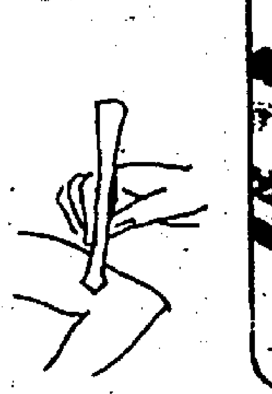
在下並非馬會會員，自然只能叨友人之光，而雖有一輛「錢七」，也不能隨便說：我歎你進馬會喇，因爲馬會的座位不是爲外人而設的。

也是一個奇異，寫此文的中午，從九龍乘一一三號隧道巴士在馬會外邊下車，行了兩步，忽然聽得後面呀然有人驚叫，回頭一看，一位高齡紳士剛俯身，原來他的太太下車時跌倒，他也無力扶起，于是急忙轉身相扶。這位太太的假髮也掉了下來，幸而有一位小姐也來相助，便把那位胖太太扶到牆邊，讓她倚在牆邊小息。我問他們到那裡去？這地方烈日之下晒得人不舒服，不如找個地方歇一歇。那位老年紳士說，不要緊，她常常這樣的，我們很近，入馬會進午餐，你們幾位不如一起去。

我道謝了，見沒有什麼大事，便和他們揮手道別了。

一邊行一邊想，原來我的固有「型格」觀念並不完全定型，像這一雙老年紳士夫婦，便是例外了，去馬會吃餐的未必不是巴士客。

種牛痘



赴菲旅行還要痘紙，使遊埠者狼狽萬分。

洛雅明

最近有一個朋友前往菲律賓旅行，參加的當然是旅行團，在臨上飛機之前，旅行團領隊走來索閱「痘紙」，朋友們當堂呆咗，因爲欠奉也。

該領隊同樣呆咗，緊張起上來，一於要朋友往附近找醫生補種，否則唔上得飛機咁講。爲此兩個人幾乎喉起交上來，因爲時惟禮拜天，何來找醫生簽証？而且朋友力言最近不斷旅遊，前赴美加回來，再去泰國及台灣，一律不必痘紙，爲何現在要痘紙？

後來另一較有經驗之領隊走來調停，並說出辦法，原來在檢查痘紙之時「撳做」，一樣可以過關，據說撳做費是三十元披索而已，據事後朋友所言，去到彼方依然大模斯樣過境，根本亦無檢查痘紙之事。

順道一提，香港的啓德機場向來以東南亞第一流自居，但竟然欠缺一個注射站，又是奇事，未知是否機場之地，每吋都是黃金位，可以租給商戶而賺租，注射站相信是「蝕本貨」，故不設，如果以機場租金之昂爲香港之最來看，應該有理由也。

且說種痘之事，老洛一向視爲是麻煩，因爲種完牛痘，在手臂上無端端劃花兩記，又痕又癢相當不是滋味也。尤其是在天氣炎熱之際更煩，分分鐘流血又流膿。側聞某些「好人」醫生，可以代客簽署種痘証明書（痘紙）而根本無需種痘，可惜老洛並無認識此等「好人」，否則亦願意照付此筆費用而不願受皮肉之苦也，老實說，痛還可以忍受，痕癢而不能抓，攞命也。況且，還得「戒口」免食「易發」的食物尤其是蝦蟹，才慘。

其實種牛痘是否必須，一直有醫學界人士在爭。據說種牛痘是由於天花病症而來，此病分分鐘會攞命，就算醫好，臉部那一粒粒水痘，會影響到儀容，痊癒後亦會變成豆皮佬，相當怕人。因此種牛痘是成爲免疫的辦法。所謂牛痘，據說是將天花菌注射於牛身，由於牛隻的抵抗力勝，於人可以無事，而且牛身體內會產生一種不知甚麼東西來抵抗天花菌，取出這些東西便是牛痘苗，注射在人身上便可以抗拒天花症兼免疫。

側聞以前有些溜佬界，對於此事頗爲「焦啷」，就是不種「牛痘」而種「人痘」，辦法是將種過痘之小孩，身上所發出的膿當作痘苗，再施於其子弟之身上，據說同樣有效，因此溜佬趨之若鶩云。

有時在沖涼間或更衣室，看到大腿上的兩個大疤痕，都幾傷心。雖然當時年幼無知，但看到一些兒童在初種牛痘之後，又血又膿，但又不能抓癢，其痛苦之狀的確可憐，曾經見過一些父母，特別購買了一些「牛痘罩」——一些以銅線織成的小罩，縛在種痘位置之外，防止兒童「手多」抓癢也。種牛痘的另一副作用，就是在身上產生兩個五角錢大小的痘痕，十分難看，對於愛美的女士來說，確值得傷心。

醫學界人士爭持的是天花症已有幾十年未見發現，因此無需施行這些「不人道的」免疫法。最近，醫院及嬰兒護理中心都取消了爲嬰兒種痘，大概是反對派獲得勝利之故，想起之前某些父母爲了子女的肢體儀容，選擇一些隱蔽之處種痘，聽到這個消息，大概都會嘆一句子女何其早生都不定。下一代的兒童，免受牛痘之苦，確有福。

避風塘無復當年

天氣已漸炎熱，往年，避風塘此刻是一般人去消遣黃昏的好去處。由于填海改變了避風塘位置，傍晚遊船河之慣性已有改變了。

有些外地歸來之老香港，仍念念不忘于避風塘之夜遊佳趣，日昨應邀相陪遊船河，老香港大爲掃興。因爲已經失去「笙歌夜夜」的舊時風采。雖然仍有艇上食品，卻十分零落，只好回到街頭夜總會去找鑊肉東風螺了。（賓菲）

女白領見聞

香港男仔好現實

約好碧琪下午茶，依然遲來，送沙發來由得佢點擺。波地攪矣。士好緊張，佢過來曰：你去啦，等我同你設計好攞法，回來如不滿意，再攞過。

我道謝了兩句，便匆匆外出了。趕到茶座，碧琪剛坐下，但同我拉手，曰：與奇，你依然懷念中環，可見中環到底有吸力，是否因地鐵通咗，你至回來？

我笑答佢話冇人請所以充軍到冇雷公咁遠，佢乘機曰：我知，TV個班人追你，你怕在外國之男朋友知道唔好，所以走，是否？我話邊度有咁嘅事呢？碧琪曰：你唔好唔認矣，娛樂報都有得講。

眞係唔得佢死，邊個寫呢？今日未睇報紙。正話想轉調去探碧琪之正題，忽然有人叫我一聲，抬頭一看，係明星亞圈。佢曰：朱迪重叻過我地呢行，你番中環，的報紙都登晒消息矣，可憐我重拍緊片都冇消息。

我話邊係呢，你攞來講。亞圈笑曰：波士替你換沙發，當然重視你上任矣，多謝你，連我地都叨光。

佢佢都知道，都算靈通。亞圈話你領完嘢過來坐下，我在佢邊，我望下，有個男人，又唔係佢老公。我答應了。但碧琪曰：你同的明星咁熟，佢便走去洗手間。

第二時介紹下，我忙道歉，話都唔介紹的男星過佢識，我借題轉調曰：你在英國認識好多男仔，也不同我介紹者，近來同邊個拍拖？碧琪嘆一口氣曰：拍乜鬼？的香港男仔鬼咁現實，都係歐洲人好的。我曰：英國有好幾間大機構有專人來香港，個的人可以交朋友者，來得者職位都唔低。

測字攤

女友奪愛以至絕交

陶芳儀女讀者，最近因爲女朋友意圖搶奪自己的愛人，以至絕交，不知道女朋友會否將自己的愛人奪去，測一個「多」字。

「多」字於「禾」爲「移」，禾熟之時，乃在秋天，由此看來，你的愛人，很可能在秋天之時移情別戀，這亦是無可如何之事也。

再以「多」字本身而論之，乃是「夕」而又「夕」，是黃昏而至於黑暗也，愛情而苦於黃昏黑暗，亦甚悲觀。有愛人如此，亦不如無矣。

何唯仁讀者，鰥守至今，已有四十載之久，欲想結婚，又不知是否仍能夠找到理想的對象？特來函請測一個「灰」字。

「灰」字之中有火，是火猶未熄，蠟炬成灰，而猶有淚，是雖心未死而不免將於悲劇中，蓋以「灰」字之上，乃是加壓之傾，所以主家室不能久也，所以最好還是不要作結婚之想。

匯美娟女讀者，與一男友同居，時常打罵，問是否可以長久，測一個「匹」字。

「匹」字乃是一個「匹」字。一「匹」則散，不見其半，出到相打相罵，實在已是「愛情末日近矣」。

收銀要緊

高小玉

運輸署職員集體盜竊停車錶欵項，這類損失，迅速計算出來，七八年至七九年度損失達三百廿萬，前一年度的損失是二百八十萬。

像這樣以百萬計的盜竊，高小玉以爲乃是官裡集團才能做到，呢種攝錢方式與打劫銀行金舖你話有冇分別？

當局的反應你以爲第一個是什麼？聽收音機聽到當局迅速反應的，乃係去訂美國的角子機來杜絕損失。呢件嘢俾高小玉好大刺激，祖家角子機易出毛病，立即去美國訂購，祖家巴士訂極唔來，又唔准人地去第二度訂購，即係話，收銀緊要，市民冇車搭好閒！

帶地寂靜半

伊朗駐英大使館被脅持事件，轉眼又進入第五天，仍無解決跡象。

有一點可以肯定的，脅持大使館最長時間的記錄，必定由伊朗學生保持，佔領倫敦使館的人，無法有糧食接濟。

× × ×

今年以來，大使館被脅持事件連續發生，大使們寢食不安。

最安全的辦法，是每一國選派國內最精於武藝的人駐節海外，一旦有事，足可自衛。

× × ×

英女首相的香港官式譯名定爲戴卓爾，不知宗親會對此有無爭論？

夜眼

女波士辦公室有閉路電視，可以睇淸外邊辦公室之情形。此閉路電視鏡頭，一如超級市場之設備，鏡頭左右轉動。

有一羣惑職員經常因打瞌睡而爲女波士申斥，頗思報復，匪而無妙計。此日，靈思大發，乃在中午人人食晏之際，用紙蓋住鏡頭，使鏡頭不能轉動，在鏡頭對準位置放一外國裸體男女彩色圖片，料必大發雷霆而難啓齒也。不料女波士回來，對此日女波士靜晒，時時對此閉路電視出神。

杏林小帖

癌症會遺傳嗎

一位朋友來信詢問，癌症是否遺傳？因爲這位朋友的公子正在和一位小姐熱戀，並準備今年完婚。不料這位小姐的父親突然患胃癌故世。於是引起這位朋友的疑慮，想到癌症是否遺傳。

目前，關於癌症病源的研究，仍處於探索之中。因此許多問題，仍無結論，許多觀點，未趨一致。例如癌細胞是如何產生的，如何擴散和轉移，是否傳染等等，都沒有一致的結論，都仍在探討之中。癌症是否遺傳，也同樣沒有研究淸楚。有人說，是否遺傳，值得懷疑；有人說，懷疑癌症遺傳，沒有根據。

不過，目前懷疑癌症遺傳的人是少數，所掌握的可疑的病例，也很少很少。筆者所知的癌症病例中，也只有一例值得懷疑，但是也沒有充分的根據來肯定就是遺傳而來。十年前有一位老患者，因常來過訪，便成了熟人，這位先生三十歲結婚，三十一和三十二連生兩子，都患先天眼癌，就是降生不久，便發現眼部患癌症，而不過周歲便死去。此事令這位先生感到恐怖。三十四歲時又生一子，仍是眼癌。這位先生當即給嬰兒做了手術，將患眼除去。自此，這位先生再不敢生育，今年已經九歲。

就這個病例，醫生們紛紛懷疑，癌症遺傳，但是這位先生，夫婦十分健康，祖父母，父母，都無人因癌症死亡，並且都是高壽而終。怎能懷疑嬰兒的眼癌是遺傳而來？然而卻又生就是癌症患者。做何解釋？（康莊）

真真裡屆

·陳德華·

警民關係・又會咁嘅？

性格

子機易出毛病，立即去美國訂購，祖家巴士訂極唔來，又唔准人地去第二度訂購，即係話，收銀緊要，市民冇車搭好閒！

滄海詞鈔

不再管樓花

祖管有人嫌，官方忙改正，不知時務禁樓花，當是不堪聽！

冷却既多時，市場有動靜，豈能坐視價闌珊，資人以話柄？

●調寄卜算子

兒童攝影

攝影機普遍化之後，人人都可以自己拍照留念，料想映相舖已經冇乜生意了。

但影相舖仍有映證件相的生意，當然少得可憐，且有角子映機出現，影響更大。

如果說映相公司生意已絕則又未必，有一種專門映兒童相的，他們有一種技巧，能令孩子在嘻笑中拍入鏡頭，有自然天真之妙，因此這類攝影公司生意滔滔不絕。（小寶）

決定衣錦還鄉

秦城：水客還鄉記②

聰明的阿璋，所要的金錢抵押品，數量並不高於市值，八成左右就可以了，但如果拿到香港變賣，如可賣高一成至成半。

培叔尤其通融的，借錢多少不拘，由一百元到一千元，只要你有相當抵押品便可以借到他的「豬欸」，不必納利，更不必寫單據，找尋親人日期，由雙方決定。

在這種情形之下，不少人都向培叔借「豬欸」，大多不是空頭的，培叔已是盡力去做，利用報紙一些「尋人廣告」，更利用外國當地報紙廣告找尋，又的確做了一番功夫，許多親人，俾回抵押品，又有了親人信息，說爲他是一個恩人。在香港的，他又親自拜訪，評述在內地親人苦況，希望援手，又有親人信件，又不必先付錢，等到証實大陸親人收到後才付，因此，許多一向不加理會的親友，都同大陸親人恢復聯絡通信，也當他是一個恩人。

一年多以來，他賺了不少錢，於是，他的路綫，越發展越遠，利用旅行探親，携帶不少手信，遠征上海，南京一帶賺了旅費又賺錢。

十分奇怪，培叔來回港穗，次數是數不淸，但他年幾以來，未回過鄉下一次，他的家鄉在市橋附近。鄉間親人，一向只知培叔在香港做小生意，間中培叔有錢滙去接濟，不過普普通通。

在上個月，決定「衣錦還鄉」，準備在叔伯子姪面前威一番，尤其是昔在鄉下給欺侮過的棠兄，早知他發了愛人，生活很艱苦，生了四個兒女，第三個女兒，第四個兒子，沒有職業，要食茶根。

這一次，培叔小發了，培叔回到故鄉，首先探望至親一房叔伯，他揹到一身累贅，油啦、糖啦、麵粉啦，還有布料之類。（待續）

筲中人語

球場罷踢與馬場罷拉論

上一個星期三跑夜馬，好多「馬迷」都「慌到鼻哥窿有咗肉」，係慌沙田馬伕忽然「罷拉」，本來有馬可睇而變爲冇得睇，咁就大件事矣。幸而大事化小，小事化無，依時依候開跑，電台「講馬佬」宣佈呢宗喜訊之時，馬迷聽眾都有「還得神落」之感，可見馬伕「罷拉」比任何「罷工」都有更大威力也。當然，此乃我地[illegible]，並非「公論」，但馬場如不幸因事停賽一日或一夜，損失銀紙甚然不少，政府亦連帶少咗好多稅收，眞可以話係「茲事體大，非同小可」也。「馬迷」同「球迷」都係有一種奇怪嘅心理習慣者，假如準備去睇球或睇馬而忽然變咗冇得睇，個種「吊癮」之苦，差不多似飲乳小孩見乳而冇得飲，眞係要哭得一句句也。所以，大場波突然宣佈停賽，或者因爲球員罷踢而要將賽事「腰斬」，常會鬧到「球迷大暴動」，球場鳳凸大亂，警察出到動鋤車亦唔容易壓得住也，馬場唔同球場，騎師係冇罷騎呢一回事者。如其有之，亦祗係因爲天氣太過唔好，忽然雨如傾盆，成個馬場跑道變咗爛泥路，騎馬賽跑太過危險，爲咗性命安全着想，正會請求馬會當局鄭重考慮，可不可以臨時停賽而已。以前快活谷亦有過呢件事，並唔係因爲「鬧情緒」而罷騎。所有在場「馬迷」都係應該予以同情，表示贊成者也。騎師會唔會罷騎，祗有馬伕罷拉然後會令到馬場停賽，攞「馬迷」之興，破「馬會」同「政府」之財耳。呢一件事，前幾年快活谷發生過一次，搞到「馬迷」吊其大癮，面目無光，人人垂頭歎氣離場，比較輸咗馬離場更加難過也。我曾「躬逢其盛」，記得個一日係天陰落雨，愁雲滿佈，似乎天公亦要爲「馬迷」灑其同情之淚者。二萬多個「馬迷」用「馬經」遮住個頭，冒雨急走，祗見全場一片白濛濛，「馬經」亦可充雨傘之用，個種「奇景」眞係平生少見，所以至今不忘耳。當時我曾用心細想，香港「馬迷」個種「君子風度」，確可以話係世界一流者。香港有過「球場暴動」，的確未曾有過「馬場暴動」也。當時我亦認眞領會到一點道理，球場最掉忌係球員罷踢，馬場最掉忌係馬伕罷拉。騎師要講有體育精神，而「馬迷」則要講有「君子風度」矣。以香港「馬迷」嘅風度而論，如果自認係「世界第二」，亦唔會有邊個地方嘅「馬迷」敢認第一也。關於呢一點，馬會前任總經理彭福將軍臨別贈言之時，曾公開讚美，良有以也。

工商日報 分類廣告

字數簡，效力大　收費準

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天每段共收六元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

一）中區總辦事處利源東街八號地下　電話：二弍五四九五・二弍壹弍三八
二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
三）彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處　電話：六九八五五八
四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處　電話：八零二七九七
五）九龍城周生生珠寶金行有限公司　大子道四三二號
六）青山道周生生珠寶金行有限公司　青山道三二六號
七）油麻地周生生珠寶金行有限公司　彌敦道二二一號
八）旺角周生生珠寶金行有限公司　彌敦道七零七號
九）深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號
十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司　佐敦道卅七號L
十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九號
十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司　荃灣青山道一九九五號C
十三）元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號
十四）柴灣新區第廿六座十七號中華書行　電話：五六零五四九

租售

官塘 理想624呎靜怡人居 協和街 特高層連車位吉售 電話③451780

新唐樓吉售 荃灣沙咀 佳林街口裝修冷氣齊 九萬 電話79163

灣仔加達樓 九龍C400呎本月入伙 二十七萬八仟 電話H七四四六八五

招租

荃灣旺舖招租 沙咀道216號地下舖 水面銀行對面 五年期 逸廈及連四閒舖電話洽

九龍旺角新樓 連太子道口地下新街舖 ②招租 電話洽

旺角新樓 向南近太子道700呎 大廳水晶吊燈 月租4000 K813553

旺舖平租 千六呎 交通便 ③八三三〇五

旺舖招租 尖沙咀彌敦道東英大廈商場約485呎 旅遊中心點 ★地點最宜★租金最廉★管理完善 電話③698558 租務處

出讓

木屋平讓 秀茂坪 電話5512 或 3033 洽

風機出讓 日本新機 平讓 電話洽

石屋一層 交通便利 電話洽

銀幣廉讓 美國貿易銀 香港銀幣 英美金幣等 電話洽

聘請

請看更 九龍區商業及住宅樓宇 請健康勤勵誠實看更 有宿舍 環境好 每日九小時工作 電話③六九八五五八洽

會計文員 出納員 會考程度 具學歷經驗 懂打字 有意請附學歷 九龍彌敦道一二〇二號東英大廈二〇二室

聘雜務員 男性 學歷不拘 勤奮負責 薪七百元 請函本報信箱W二五號

聘請教師 女校聘請女教師多名 幼稚班 上午班或全日班 電話洽

灣仔看更 可靠工人 灣仔區商業大廈 時間供宿 電話⑤二七二七

急聘司機 下午二時至六時 薪五百元 電話七二十五 本報信箱

昇降機員 招請男性英語健康 電話⑤二七二七

聘租務員 某機構聘請英文中文打字 有經驗者 函本報信箱W92號 請附履歷

待聘

專門報稅做數 按月入帳 申請CO 香港華人銀行大廈1802室 電話5-246228 5-248231

徵求

專買酸枝 古玩字畫 古書銅器 花樽 九龍打鼓嶺道48號 請電K7780065 大明行

最高價收音響器材 早11時後 ③617329

收購藥材 麝香 電K677343

相逢何必曾相識 千里姻緣一綫牽 幸福婚姻服務公司 總行九龍河內道2號5樓③689986 分行軒尼斯330號12C⑤726886 美Box4692AUSTINTX.78705

遺失 聲明 茲遺失恒隆銀行元朗分行儲蓄戶口 除已向該行掛失外 所存作廢

啟事

鴨脷洲街坊福利會長壽組公告

利群服務公司 互助組公告

商業

追債收數 專代收欠賬 電話K7210856

收樓收地 代辦各種業權 地產 電話K682214

港島私家偵探社 香港政府註册 ③847655 ③843513

精工水錶 英制、公制、冷熱、大小均備 電話⑤444300

催眠 強身 婚姻事業 九龍旺角道29號B 近上海街口法國銀行樓上 下午二至七時會客

精修電視 工程20元 色彩電視 電話⑫七六六〇七〇

招生 香港商科語言書院 中英打字・GCE文法・中英簿記・數學珠算班 速記・會計・CIF國語・Toefl速記 英專日文・廣告會班・商業全科・西班牙文班 旺角彌敦道607號新興大廈三樓電K-858440 旺角彌敦道593號創興銀行大廈五樓K-859364 香港灣仔軒尼詩道439號二樓電H-7906835

醫藥

北京名醫 吳植才 胃病及各種痔 新法必愈 九龍長沙灣道二二〇號D座

黃華湛 痔瘡 廿年經驗 日本療法 不用刀割 痛苦無

痔 九龍旺角彌敦道六二一號二樓 即日止血 照常工作 永不復發

藥物學家 研討根治 藥行均售 直達患處 藥力放射 風濕軟膏 腰痠背痛 冷氣病 仁心藥廠③811366

耳喉鼻 廣州名醫 伍品夏 七代祖傳四十餘年經驗

耳嚎丸 耳鳴

鄒劍明 七代祖傳 廿年經驗 癬

疾惡

竹林氏 老牌中醫 胃 專家 胃病

耳鳴丸 專治耳鳴

陳銳培 中醫老牌 秘方特效 紅雲 癬

白癬蝕 白蝕 秘方特效專藥

江燕婦科 老牌 歷史最久 經驗最多

陳月娥 中醫 婦科

如蒙本報惠刊廣告 請電八二〇七〇八

梁達良 中醫老牌 皮膚 癬 診藥五元

苗樂天 痔瘡 立止痔血脫肛

捐血救人 請到夏愨道香港紅十字會總部二十五入以上參加可派流動隊前往 辦理電話：二八二〇二一

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：　　　　　一九　年　月　日　啓

住址：　　　　　電話：

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字删去，寄來支票則將「郵票」二字删去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天三元，不折不扣，以四段爲限。日晚報聯刊，每天共收六元，（醫藥類除外，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元）。

十八歲已爲著名夜總會設計整個工程
黃鵰成功有秘訣

圖爲黃鵰設計師

偶爾，經過一些地盤，或裝修的場地，看見「黃鵰設計樓承接裝修工程」的招牌，總是那麼的注目。

與黃鵰相見，問他成功的秘訣，他說：「我喜歡新的東西，新的設計，剛巧潮流是這樣，所以我便有生意做了。」

道人說了幾句，便摸起沒有鬍鬚的腮子，他，有些甚麼未說出來呢？

嗯，應該是新的設計潮流這話題。

他這樣說下去：「新的設計潮流是趨向簡單，明朗，重視實用價值。就傢俬而言，大約分爲二種，其一是以非傢俬的面目出現，比如以一堆布袋爲梳發，樹幹爲茶几，箱子或枱子……其二，就是設計一些能夠大量生產的機械造型爲設計概念，比如一張能摺疊得扁平的椅子，他拆散而又能重新接合，或複合、接合的椅、櫈等。這些設計是可節省空間，也是比較適合現代人對生活舒適程度的要求。」

保持時代感

「室內設計」，黃鵰已經有了十多二十年的經驗。十七八歲那年，替九龍一間著名夜總會設計整個工程，不但獲得室內設計天才的獎譽，也鼓勵了他一心一意發揮這門絕技。

黃鵰的父親是一位建築師，而他自己又是唸土木工程的。室內設計所需要的力學概念、透視、繪描……等基本條件，他早便有了。

爲了保持時代感與新意念的創作，他經常往外地參觀，吸收外國的新觀念。

一般來說，設計家應有這個責任的。

他說：「室內設計之最終目的，乃是使人生活在一個與其他物質較爲協調的空間，無論居室、酒樓、或商場。

「因爲人必然有分別，例如愛靜與愛動，老與幼，保守或摩登等類別，這樣便順理成章地出現不同的設計手法。

「基於這樣，每有顧客來接洽，我總是親自見客，與他們傾談一段時間，從中捉摸對方的性格、要求，然後根據那人的好惡、生活習慣去作爲設計概念。」

聽他說了一大番話，還是這樣想，有藝術傾向，設計頭腦的人，總會爲了忠於設計原則而不願迎合顧客。

有了知名度 別人信任他

其實，黃鵰也有過這個矛盾，他說是在年青時，那時希望人家接納自己的設計，又恐怕顧客不服扮，而堅持不了自己的意見。現在就不同了，有了知名度與矚目的成績，別人除了尊重他的設計意念，當然是信任他，他一向都主張以色彩、材料、傢俬等來作生活的運用，自然可以追上潮流了。

問他，新租例生效後，空置的寫字樓很多，是否會影響室內設計這行業？

黃鵰說這都不是大問題。而現代建築材料愈美觀又實用，一般居室在建築完成時，已顯得相當令人滿意，這才是設計師一項嚴峻的挑戰！（水仙）

貓兒成了許多小姐的恩物

貓兒在美國，可說是天之驕子，牠們或爲許多家庭中的寵兒，簡直取了狗的地位而代之。貓在美國的地位，與香港相差太遠，香港一般家庭祇視之爲捕鼠的「工具」。

在美國，貓簡直是玩具，一如孩子的洋娃娃。而且，風氣所趨，養貓成爲時尚的玩意，有些家庭中居然養十頭八頭貓兒，許多小姐還像對愛犬一樣，同牠們在一起，牠們的食用也非常講究，貓的身價，一頭在土耳其祇值幾角錢的白貓，在美國可以賣到二三十塊錢，可知道牠的價值了。一隻被認定是稀種的，售價超過百元。

貓兒在美國所以吃香，是有其原因的，因美國本身不是出產貓的地方，飼養的人沒有特別經驗，故美國的貓，百分之七十從外國來，其中以阿根廷、巴西、土耳其與北非洲等地，大概每年達一千萬頭以上。

科學儘管日新月異，但迷信始終沒法根除。時至今日，美國人仍認爲黑貓是不祥之物，如在早上起來，一出門就看見黑貓，當天就必有禍事。所以，貓的身價儘管高，但全黑色的貓，卻不值一文錢，美國人根本沒有人願買。玩貓，多是體毛奇異的稀種，如全白的，黑白間的、灰毛的、金毛的和黃毛的等。

在英國也是貓兒的世界，被家庭畜養的貓，比狗的數字爲多，估計養狗約有三百五十萬頭，而家貓的總數卻有五百萬之衆。也即是說，家貓比狗多一百五十萬頭。英國人喜歡貓，他們認爲要想貓兒裂嘴一笑，那要比嚇退一頭狗垂尾狂奔要容易得多。

在倫敦有一間專爲愛貓人士的組織，名叫「國際貓兒俱樂部」，他們每年舉辦一次貓展，比狗展要轟動。最近的一次，參加的競選萬人之衆，使賽會主辦者大傷腦筋，他們沒有辦法找到一處能夠容納萬餘貓主和難以估計的場所。最後想出方法在道旁舉行，貓主手抱着寵貓，站立路旁，耐心地等候評判。（黃玉芬）

哈哈笑

重要線索

一間銀行給一匪徒劫了三次，警察問出納員有沒有留意劫匪有特別的地方。

「有的，」出納員答：「他穿得一次比一次光鮮。」

× × ×

老

父：「此牛肉實在太老，我咬不開！」

子：「不是此牛肉老，而是你老咯！」

× × ×

熬夜

太陽問月亮：「爲甚麼你的臉色總是不好？」

月亮：「因爲我老是當夜班啊。」

日女性不願獻身工作

根據日本最近完成的一次女性意向調查顯示，贊成女性擁有職業的，佔全國女性的百分之七十八。的確，現代職業婦女的人數已增加到驚人的程度，贊成以「經濟上獲得獨立」爲理由的女性僅佔百分之卅三，此外的百分之六十認爲「爲了增廣社會見聞」才成爲職業婦女。也有的是爲了使自己工作的公司擴張業務，而具有此種職業觀念。至於「一生獻身於工作」的女性祇佔百分之二而已。大多數女性都認爲，祇要有了家庭就要辭職不幹了。

從這些數字我們可以了解到，不論職業婦女如何的增多，願意一生獻身職業的女性卻僅佔少數，大體來說，女性仍然依賴男性的經濟而生活。

男性絕對不會到事業的某一點就心滿意足而停止不進，女性則不然，她們雖不厭惡職業，但也不會更上一層樓，當她成爲某種程度的專家時，她就滿足了，男性常說，女人無論做任何事都無法成爲一流的，就是這個道理。的確，在烹飪、裁剪、舞蹈等方面，照理說出類拔萃的應該是女性，可是真正能成爲一流高手的卻是男性。

在此種經濟依存狀態未能終止的情況下，女性始終無法真正成爲一流的專家。（如）

白色西裝

透過白色西裝，能使你看來精神抖擻，容光煥發，所以D·URBAN提供你夏日男士服裝，是能將你的個人性格和時裝的觸覺，充份表露無遺。（美運達）

生簕莧菜殺菌

每年春末夏初，是莧菜最當令的季節。書本記載莧菜之種屬甚繁，在本港市面常見的，則通常祇有三種，即「紅莧」、「白莧」和「馬齒莧」。除此之外，新界很多地方，還有一種野生的「刺莧」，鄉下稱爲「生簕莧菜」。

生簕莧菜爲一年生之直立草本，高二三尺，葉卵形，端尖，具長柄，互生，綠色。莖有棱，略呈紅色。每一葉腋有銳刺兩枚，誤觸刺人甚痛，故名。

生簕莧菜多生長於廢棄之荒地，田埂或村邊路旁。春天初發生時，與紅莧白莧之性質相若，可採作蔬菜入饌，及至秋天，則從葉腋及莖頂抽穗開綠白色小花，花序穗狀，子幼小黑色，與葉、莖皆作藥用，味甘淡性微寒，能清熱去濕，消炎殺菌，收斂止瀉。對細菌性痢疾，及急慢性腸胃炎等，尤有特效。

去年秋天，筆者鄰居老林之兒子阿生，因參加學校作業旅行燒野食，食後汽水不足，飲山水解渴，回家後即感腹部扯痛，入夜後吐瀉大作，輾轉呻吟不已。其時公私診所均已停診，無法就醫，老林乃商計於我，可有良法？我立即持手電筒偕之往屋旁荒地拔出簕莧菜四五株，連頭，另火炭翁草一握，再加粳米一撮煎湯分兩三次與服。服後扯痛及吐瀉次數逐漸減少。至翌晨已告復原，照常返學。（曲辰）

自由身

一位月刊編輯，新說俄國著名作家，杜斯妥也夫斯基的生平事蹟。原來杜先生，好賭如命。

贏錢還好，輸錢要不留一個斗零，搏完最後一分一毫，兩袋空空，兩袖清風，站在馬路，對住天公，大叫：

還我自由！

看官之中，試過如此豪氣又有意義，清醒之下驚呼狂叫？還我自由，寫就容易，講出來又難了一點。眞正有這般胸襟的人，終有一日能穿風，不能腳小。

香港地少人多，忍練俗氣又商業化，但小妹認識一友（男士），走上太平山頂，在一大片雜草巨樹之中，居高臨下見盡大半個東方之珠，小便！舒服之後，回頭左顧右盼，指東方那座別墅，西方那幾架勞斯萊斯，全部歸他所有。之後，笑嘻嘻的獨個兒，沿着山頂道，黑墨墨的步到鬧市街。

有個女強人，是本港著名攝影家前妻。她認爲，婚姻何價？真心愛情？做戲乎！理想第一。

分分秒秒，她辦公室有個旅行袋，遇到閒時，立刻起身去旅行，眨眼不見人。她並非有錢，她的財產用作投資雜誌，介紹祖國民族文化，祇不過流浪式，去到那，做到那。有次，一美術家看小女人，說蒙娜麗莎真蹟畫的大小，女強人說尺寸不對，美術家反問她怎知，她說：

「我見過這幅真蹟，大概有五至六次罷。」（大姑娘）

時代生活

夏日冷飲

夏日之時，與三兩知己或心上人，把酒言心，在燭光下，黯淡的燈前，有無限樂趣。這裡特別介紹你兩款適宜於夏日飲用的酒。

㈠綠蚱蜢（GRSSHOPPER）。

材料：克列姆綠薄荷酒，白可可油，甜奶油各二安士。

製法：以碎冰與以上材料搖勻，倒於香檳杯中，飾以寄車厘子。

㈡桑比殺尾酒（SOMBI B）。

材料：糖汁，杏白蘭地，櫻桃白蘭地各一茶匙，酸橙或檸檬汁，牙買加朗姆酒各一安士，鳳梨汁四分三安士，鳳梨及橙各一塊，紅、綠櫻桃、砂糖粉適量。

製法：以碎冰與糖汁果汁、淡朗姆酒、白蘭地搖勻，注於十四安士酒杯中，以鳳梨、橙、櫻桃裝飾，上面撒些砂糖粉。（碧）

頸部按摩

頸部是最容易顯現年齡的部份，必須注意保養。如果臉部的皮膚又細又嫩，頸部的皮膚卻又粗又黑又鬆弛，豈不是太不相配？另外，無袖的衣服會露出肩膀，也須注意保養。

做這些部位的按摩，不僅可美化肌膚，也能夠增進血液循環和臉部的光采。

按摩的部位可塗以橄欖油或按摩霜。最理想的時刻是入浴之後，此時全身的血液循環良好，按摩的效果特別好，油性皮膚的人，可以用乳液或爽身粉代替按摩霜。

·頸部、肩膀的按摩。

頸部：以大拇指和食指，由頸根部往上按，雙手左右交替做這個動作。

後頸：按摩的部位是後腦杓至脊椎骨。以雙手的指腹交替在此部位畫半圓，先由上往下，再由下往上。在手指可以觸及的範圍之內施行，這個動作可使你的後頸光潔動人。

肩膀：以手掌包住肩頭，做環狀摩擦的動作，反覆數次。

髮根：由耳後開始沿着髮根，以指腹由上往下畫螺旋狀。

母親爲幼兒之師

在孩子幼小的時候，教育是極重要的。然而，教育孩子的責任主要是在於母親。因此，隨着幼兒的成長，母親養育孩子最理想的方法，也應當由母親自己決定。

譬如說，自出生開始，儘量讓幼兒多聆好的音樂，多欣賞名畫，這些對刺激孩子智能發育有極大幫助。但是，好的音樂一定要規定那一首曲子，好的畫也要規定那一幅嗎？事實上，貝多芬的交響樂也行，莫札特的作品也好，舒伯特、巴哈等的作品亦可以，祇要是母親自己認爲是好的古典音樂就可以了。讓孩子欣賞名畫也一樣，達文西、米勒、梵谷，或者是畢卡索的作品，都無所謂，祇要認爲是好的，都可以讓孩子欣賞。

一些家長總認爲，音樂，一定要某一種音樂，名畫，一定得指定某一張名畫，才能給幼兒欣賞。其實，這些顧慮並不必要，祇要是父母認爲好的事情，儘管讓幼兒接受就夠了，都是對他有益處的。

大多數的父母，希望能讓孩子進入一所著名的學校，因此費盡心思。實際上，這並不是一件重要的事情，因爲幼兒教育真正負責任的人，並不在於學校的老師，而是母親。你且看看偉大的發明家如愛迪生等，不是一個很好的例子嗎？（倫）

紐約·凱聲·文華·明珠　翡翠 荷李活 亞洲 關宮　娛樂 寶聲 明月 黃金　總統·華盛頓

第二週映 12兩點半 五點半 七點四 九點八　羅拔烈福 珍芳達 聯合主演　電騎士 THE ELECTRIC HORSEMAN　下期獻映 美國空前巨片！榮獲十一項金像奬！　賓虛

今天五場請早定座　直昇機與飛船空中大戰　暴露國際激派大陰謀　黑色星期日　羅拔蕭 馬蒂姬拉主演 韓法蘭根海馬導演

今天五場請早定座　炒餸出招雞手鴨腳　對白詼諧動作惹笑　惡爺　孟元文 元華 尤翠玲 王沙 林輝煌 王龍威 關鋒　桂治洪導演

今天五場搶飛請早　門抛門鬧門打門惡　惡得飲得打得睇得　惡爺　桂治洪導演

第3週　寶黛麗　10　兒童不宜　華盛頓今午夜場血酒唐人街

北角國賓·國華·金冠皇后·皇都·嘉禾　海運·百樂 H 702412 K 678091　普慶·東方　大華　美華 3-211655

五場獻映　原著古龍 奇武功 獨特魅力　折劍傳奇　溫柔鄉，佳人是殺人陷阱　金冠五場　食人族　殘酷世界　今早 張三豐獨闖少林

今天獻映　認眞暴露描寫性事電影　六大性感女人門性　SEX WORLD　色事窩　走入色事窩如食迷幻藥　粵語對白份外傳神

絕早滿座　ROMEO & JULIET　殉情記　全新手法 全無冷場 全新作風

絕早滿座今天五場　米高堅 奇夫羅利拔遜 亨利方達 高倉健　敢死突擊戰　最慘烈最苦戰的壯士的鬥爭

五場請早　歐洲出品　無知少女　夜夜春　兒童不宜

今天五場　皮亞李察主演　失魂魚

豪華·新大華·華聲 5-762372 3-841189 3-617169　麗華 3-921958　珍寶 3-206506　利舞台 倫敦 影都　紅磡 京都 5 722883　麗聲 國都

滿到瀉！五場請早　皮亞李察　粵語對白　笑魂魚　包你大笑妙不可言

狂滿五場請早　粵語對白 兒童不宜　色事窩　獲獎影人最佳電影節成美葉　麗華早場：猛男大賊胭脂虎

盛況空前 五場　德斯汀荷夫曼　Kramer vs. Kramer　克藍瑪對克藍瑪　五項金像奬冠軍片

電話：K636388　今天五場　美國六大色情花旦携手主演　色事窩　兒童不宜　粵語對白

狂滿請早　山田洋次導演 高倉健主演　幸福黃手絹　中英文字幕上片

連日滿座今天五場　按摩女郎　最辣色片人按首撥銀幕　巴的情！體擊次上幕　笑拳怪招

金門·民樂　樂聲　國泰　龍華 恒星 油麻地 福星　新都·快樂·寶石·富都 K657116 K666148 H773496

大滿今第十一天　玉女含苞　清麗脫俗

狂滿今第十一天　玉女含苞　清麗脫俗

今天五場　按摩女郎

連日滿座今天五場　按摩女郎

連日滿座今天五場　按摩女郎　笑拳怪招